

みんなくりポジトリ

国立民族学博物館 学術情報リポジトリ National Museum of Ethnology

The Diary of Hisakatsu Hijikata (Ⅲ)

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 2012-01-16 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 土方, 久功 メールアドレス: 所属:
URL	https://doi.org/10.15021/00000972

土方久功日記 第17冊

1930年11月28日～1931年4月17日（昭和5年～6年）

解説

この第17冊には、昭和5年（1930）11月28日から翌年4月17日までが取められている。

12月21日、本島（バベルダオブ島）の北端に近いガラルドのアコールから、再び、本島の北方にある離島カヤンガル島に渡り、ここで正月を迎えた。コーデップもこの島を訪れ、ともに調査を行った。ここはモデクゲイが盛んで、毎夜のように皆で集まっては、ケセクス（神を讃えたり、神の由来を歌う讃歌）を歌っていた。久功は、この集会に出て、ケセクスを採集した。久功は、ここカヤンガル島を大変気に入っていた。この島に3か月余滞在した。皆で漁に出たり、舟で近くのユンスなどの海岸へピクニックへ行った。そのスケッチが日記に描かれているが、風光明媚な所である。久功は、多くの油彩画も描いた。久功の考えていた南洋の生活を楽しんでいたようにみえる。

2月26日、久功は、カモメ丸でコロールに出た。戸塚皎二病院長、伏田弥三郎パラオ支庁長等、多くの人々のところへ挨拶廻りをした。

3月6日の夜は、昌南倶楽部で開かれた瑣談会で、Orngis 神話と、Metangara ongos 伝説について、1時間程話をした。

3月10日、久功はコロールからガラルドへ発った。トカイの家に荷物を置き、学校へ行き、役所で夕食。翌11日には、皆でアウロンまで行った。ここでも久功は、精力的に部族制度を調べ、説話を採集した。

4月2日、久功は本島のオギワルへ渡り、翌日には、マルキョクへ移った。そして、12日にはカイシャルへ移った。ここでは、ほぼ毎日、部族制度等の聞き取り、説話の採集を行い多くの成果を上げた。

この17冊で最も注目されるのは、パラオへ来て2年近くになるこの頃、久功はパラオ語を完全に習得していたと思われることである。

久功がパラオへ来てから間もなく、ドイツから来た新教の宣教師で、オギワルを拠点にしてパラオでキリスト教の布教活動を行っていたながら、国からたくさん持ってきた薬を島民に施して着々と島民間に評判を得ていたドイツ人宣教師レンゲ（「鷄」、『青蜥蜴の夢』〈『著作集』第6巻〉73頁）に逢い、彼の家を訪れた。そこで次のような会話がなされた（4月3日）。

オ前ハ英語ヲ話サナイカト云フカラ、習ツタケド忘レタカラ、パラオ語デヤロウト、パラオ語デ云ツタ

パラオへ来て間がない頃、通訳を介さず、直接現地語で説話を採取する必要性を痛感した久功であったが、来島後、2年を経ずしてパラオ語を習得したのである。民族調査で多くの成果を得られたのも、一つは、パラオ語の習得によるものと考えられる。

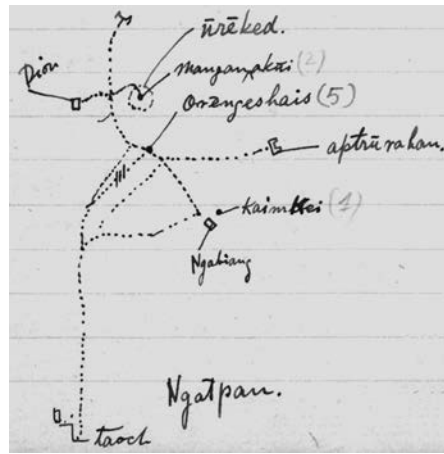
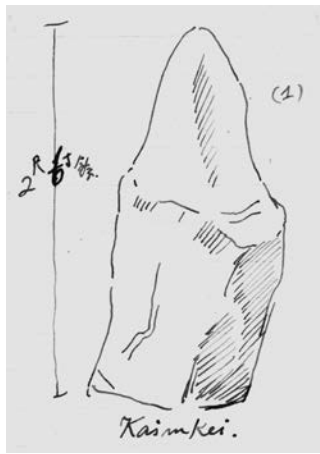
[表紙]
[17] 千九百三十年十一月二十八日ヨリ
昭和五年

千九百三十一年四月十七日迄
HISAKATSU. H.]

[十一月]

二十八日 (金) 晴, 午後三時頃ヨリ小雨。夜雨。

午後, Ngarbrüchū ニ案内シテ貫ッテ, Ngūrūmrol ノ廢村カラ, Ngardübch ノ廢村ヲ廻リ¹⁶⁹⁾, Ngarmadangb ノ a ked ニ登ッテ, 三時過ぎ頃帰ッテクル。

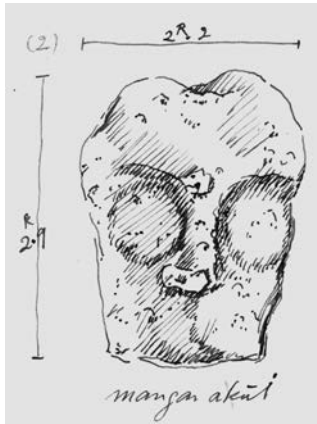


(1) Kaimkei ニ就イテハ何ノ伝説モナイガ, 食料神デアララシイ。

昔, 瀕死ノ Rūbak ガ快復シタ時ナド, 神意ニヨッテ Rūk ヲ出ス時ノ踊ノ組ガニツアッタ。一ツヲ almeai ト云ッテ, 年輩ノ者ガ組織シ, 他ヲ Kotbadal ト云ッテ若イ者ガ組織シタ。Kotbadal ノ方ハ別段ノ事モナイガ, almeai ノ方ハ踊ノ期間中, 巖ニ精進シ魚類ヲ一切食セズ, 豚, 鳩, 卵等ヲ食シ, 宮ノ中ニ居テ一切外出セズ, 之ニ食ヲ進メル女達ハ器ヲ両手ニテ静カニ抱キ, 歩クニモ音ヲ立テズ, 極端ニ静肅ニスル習ダッタ。是等ノ踊ノ組ノ為ニ, 食物ヲサガス村ノ女ノ組合ヲ Saūlwai ト云ハレタガ, Saūlwai ハ先ヅ最初ニ芋等ヲ此ノ Kaimkei ニ供ヘテ, 食料ノ豊富ナル事ヲ願ッテ後, 踊ノ組合ノ為ノ食料ヲサガシタモノダト云フ。

此ノ踊ガ出ルト a Irai ノ Rūbak 達ハ, Klūk ヲ四ツト Droboch ヲ十サガシテ持ッテ来タモノダト云フ。普通ハ二ヶ月ヲ期間トシ, 金ガ遅クナツタリスルトキハ三ヶ月モヤッタト云フ。

因ニ, 此ノ Rūk ガ始ルノハ常ニ Ngatpan ガ始メデ, 次ニ a Irai ニ催サレ, 漸次パラオ中ニ Rūk ガ催サレタモノダト云フ。



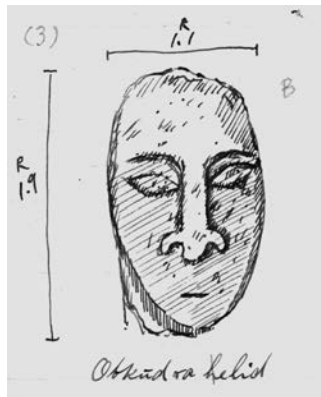
(2) Mdehībelāū が留守ノ時ニ, Ngarmadangb ノ者が来テイタヅラシテ帰ロウトスルト雨ガ降ッテ来タノデ, mdehībelāū ノ母ノ家ノ屋根ヲハイデ傘ニシテ行ッタ。Mdehībelāū ガ帰ッテクルト母ガ雨ニ濡レテ居ルノデ, 怒ッテ Ngardoboch ノ Obakara Tkadasao ノ所ニ行ッテ話シタガ, 一向話ニノラナイノデ Irokl ノ所ニ行ッテ話シタ。スルト, 何ウスレバヨイカト云フノデ, 自分ガ来ル迄ニ椰子ノ葉ヲ沢山集メテオイテクレトタノム。デ Mdehībelāū ハ, Ngarmadangb ニ行キ, 女子供迄皆 Kabrūūch ニノセテ漁トリニ行カウト誘ッタ。

Mdehībelāū ハ口ニ oriyū (赤土) ヲ入レ, 咳ト共ニ赤イモノヲハイタ。皆ハソソナニ病氣ナラオリタ方ガイイダロウト云ッテ, Ngarbūrd 迄来ルト竿ヲクレテ, 陸ニ上レト云フ。デ泳イデ上リ (其ノ竹ヲサシタ処ニ竹群ガ出来タト云フ), 隠レテ Irokl ノ家ニ来テ, Ngarmadangb ニ火ヲツケタ。村ノ者ハ, 海カラ此ノ有様ヲ見テ再ビ帰ラズ, 其ノママ何処ヘカ行ッテシマッタト云。

Mangan-akūi ハ Ngarmadangb ノ akeg ノ上ニアッタノヲ, 其時モッテ来タノダト云フ。

因ニ, 先日 Kamiyangal デ riroū ニ聞イタラ, Mangan-akūi ト云フハ昔, 自分ノ仇ヲ呪ヒ殺ス時ニ祈ッタモノダト云フ。

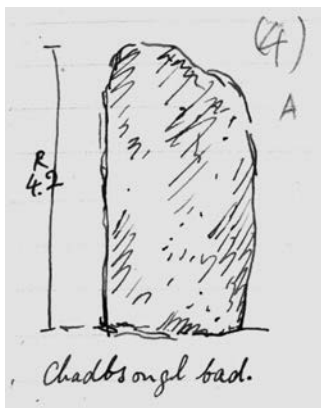
〔欄外に記す〕
[[15. 6 参照]]



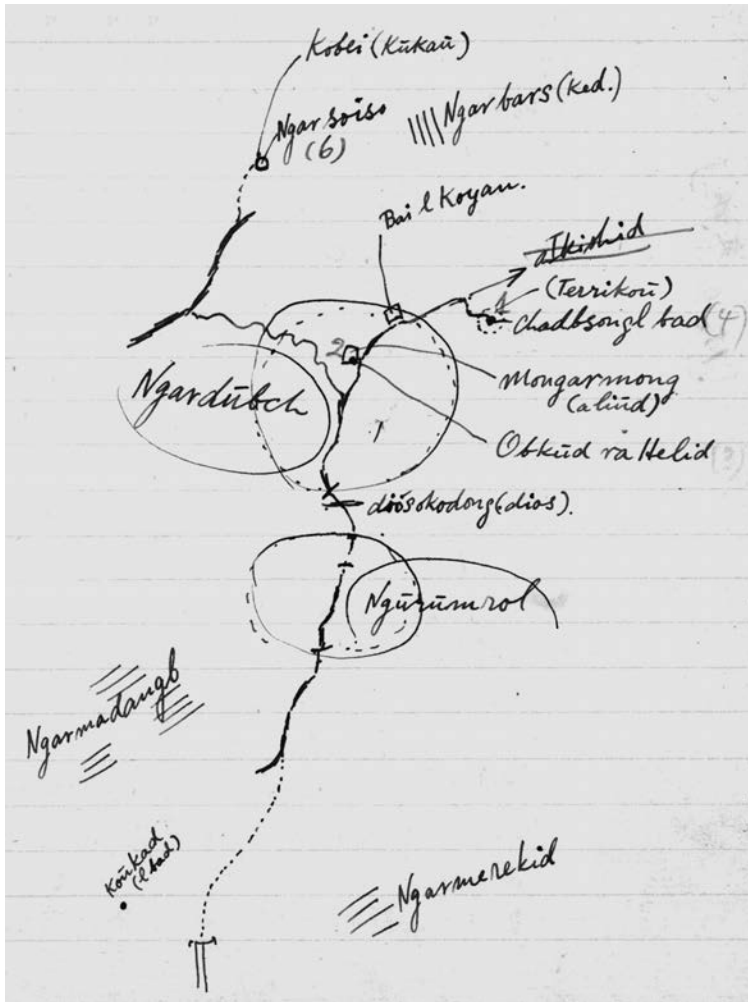
(3) 別段ノ伝説ナシ,

Obkūd ra helid トハ Mdehībelāū, Erakom kūū 等ヲ呼ブ名ナリ。

因ニ adamara helid ト云ヘバ Ohūela helid ヲ云ヒ, adarara hilid ト云ヘバ a Ilwai ヲサスナリ。Ilwai ハ Mdehībelāū ノ母ナリ。

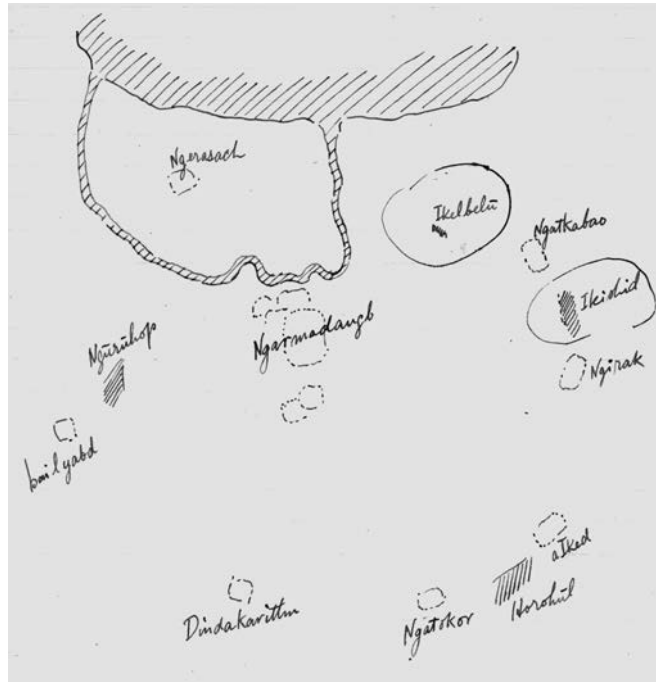


(4) 別段ノ伝説ナシ。Hadbsongl 樹ノ元ナリト云ヒ, Ngardūbūch ハ総テノ植物ノ odūbūch (生成) ノ本ナリト云フ。此ノ石ノ前ニ大ナル Kūn ノ穀カリ, 他ニ rūdl, dūbūsūcl 等ノ貝アリ。此ノ石ハ呪ノ石ニテ, 仇ノ品一品ヲトリキテ, 是レニ供ヘテ呪ヘバ, 呪ハレシモノハ病死スト信ゼラル。



(5) Kaimkei ト全ジ様ナ自然石ノ立石ナリ、高五尺タラズ。Orēnges hais ト云ハル。Orēnges hais ハ Mdehī belaū ノ使ニテ、各地ニ行キ hais ラキキ告ゲルモノト云ハル。

(6) Ngardübūch ノ村ハ、天カラ降りタ村デアル。此ノ risoiso ハ其時人ガ□乗ッテ降りタ岩ダト云フ。落チタ時ニ手ヲツイタアト、座ッテ居タ尻ノアトト云フノガアル。其時 Kūkai ヲカイト食シタノガ、Hobei ノ石デアル云々。是レハ凹ミノアトヲ見ルニ、Kūn ノ Chaibakl カ何カラ砥イダ跡デアル。手ノ跡ト云ハレル小指位イノ凹ミハ、何ンナモノヲ砥イダモノカワカラナイガ。



二十九日(土) 雨。

降りコメラレテ、一日家ニ引込ンデ居ル。

各地古名¹⁷⁰⁾

Erengūr = 全 Horeol

Tūmūch = arabahed

Merwelt = Arahamai

Kameulakl = Ngarmid

Mosahal = Ngarakabesang

Ngarngos = Amiūns

Ngarbūns = a Imirīk

Edei Ibūkl = Ngatpan

Kengilyangd = Armonongūi

Kongodokou = Ngaratmao

Karādel = { Ngabokd
a Chalap

Ngarakaklang = Ngarhelong

Keyūkl = 西 Ngarhelong

Dosbedal = 東 Ngarhelong

Ēimrohol = a hol

Ngatterngal = Merekiok

Ngīūrūr = Ungiwal

Ngōtel = Gaklao

Olwais = Chaishal

Bliyas = a Irai

Bongrkelao = Ngasūl

Odosangal = 全 Pirilō

Ēwidlyaol = Ngeaol

Khaikesbelū = Kayangal

Karsūrč = Horeol 人

Madedengir = Uliman 人

三十日 日曜日 雨, 降ッたり止ンダリ。

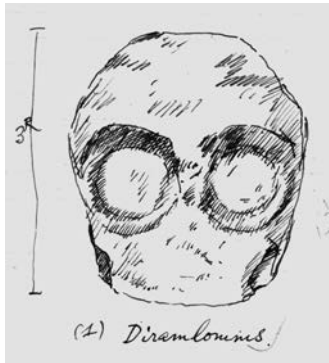
十二月

一日 (月) 曇, 午後雨。

曇ッテハ居タガ風モナシ, 静カナノデ舟デ新ガスパンニ帰ッテ来ル。途中, a Ikelbelū ニヨッテ, 図ノ Klitml Bad ヲ見ル¹⁷¹⁾。

(1) Diramlomms ハ a Ikel-blū ノ神デアルトノミ, 此ノ石ニツイテハ何ノ伝説モナイ。此ノ種ノ大眼ノ像ガイツモ口ノ所デキレテ居ルノデ, 長イ事不審ニ思ッタガ, 之ヲ見ルト如何ニモ頭〔蓋〕骸骨ソノモノダ。之レカラ他ノ齒ヲムキ出シタ様ナモノヲ省ルト, 益々之等ガ骸骨カラ導カレタモノデアル感ヲ深クスル。

(2) ハ Arbrūkūl ノ家ニアル。昔, Ngarwikl ニ Mangarngūr hoarch ト云フ神ガアッタ。Mangarngūr hoarch ハ魚神デ鋭イ口デカミツイタ。其レガ Ulongang ノ中ニ居タノデ, 神達ガ引出シッコラシタ。時ニ Mdehībelāu ハ此ノ手ヲ差シイレ, Mangarngūr hoarch ガ咬ミツイタ処ヲ引ヅリ出シテ岩山ニ投ゲツケタ。此ノ手ハ其時咬ミツカセタ石ノ手デアル (コレハ リーフデアル)。a Irai ノ Bittarblū ノ神家 Ngirkiklang ニ伝ッテ居タノデ貫ッテ来タ由。



(3) Ilwaiハ Mdehibelaū ノ母神デアル。既ニ死ンダ Ngatpan ノ Kolon Ngiramchap ガ □ōdong (神ガカリ) シ、神託ニヨッテ Urēked ノ地ヲ Olik (Khaldbehel ノ名) ノ人々ニ堀ラセタラ、コレガ出テ来タト云フ。

午後、ヒドイ雨ニナル。夜ヤミ、月朧。

二日 (火) 晴、午後雨。

朝、キ[△]ルクキ[△]ール、キ[△]ラウマランニ棹サシテ貫ッテ Armateng ^{〔欄外に記す〕} [ArmettIngngel] ニウツル。畑巡査ノ所ニ行キ昼食ヲ馳走ニナリ、区长、Eradilübch ノ家ニ落ツク。Almateng ノ ataoch ニ入ルト雨ニナリ、^{〔降カ〕} 晩迄終ッたり止ンダリ。

夜、村ノ者ニ集ッテ貫ッテ村ノ話ヲキク。

Almetengel

- | | |
|-------------------------|----------------|
| a dūi ra Rūkak | Kleberil |
| 1. Eradilübch (1) | (1) Dilübch |
| 2. Iyahad (2) | (2) Ngarmlomms |
| 3. Bdül (3) | (3) Ngūrngor |
| 4. Rngūr (4) | (4) Makoang |
| 5. Ongeim (1) | |

6. Ongerolm(1)
7. Ongewid(2)
8. Ongeai(4)
9. Irilao(1)
10. Hükül a Udür(1)

Kaūakar



Helid ra blū Mdehībelāū

〔欄外に記す〕
〔アルメテンゲル〕

◎Almateng ノ者ハ昔¹⁷²⁾ Ngarheū ニ居タ。而テ Kamseḡ 〔欄外に記す〕 [Kamūsed] ノ者ガ Ngemirish ニ居タ。其時 Ngemirish ノ者ハ税トシテ Kamiliangal ニ otoal ヲモツテ行ツタ。其レヲ Ngarheū ノ者ガ横ドリシタ。デ Kamiliangal ガ怒ツテ攻メタ。デ戦ヒナガラ Ngarheū, Ngemirish ノ者ハ Ngarklingon 〔欄外に記す〕 [Ngarklingong] ノ岩山ニ来タ。ソコデ Ngarheū ノ者ハ a Imeong ニ金ヲヤツテ、此ノ Almetengel ノ村 (昔ハモウ少シ奥ノ方ニアッタ) ヲ作ツテモラツテ入ツタ。

Ngarheū ノ者ガ逃ゲル時、一人ノ女ヲ置キザリニシテ来タガ、此ノ女ガ Okiwamkūū ト云フ神ニナツタ。而テ後ニ Ngirktabr ト云フ男神ト夫婦ニナツテ、mokowang ノ家ニ入ツタ。Ngirktabr ハアジ (orwīder 〔欄外に記す〕 [平アジ]) ヲモツテ来テ、Okiwamkūū ニ与ヘテ、後去ツタ。デ mokowang ノ者ハアジヲ貰フ事ニナツテ居ル。

(Eradilübch)

〔欄外に記す〕
〔ウルワンノ滅亡〕

Ulwang ノ古村ハ昔非常ニ勢力ガアツテ¹⁷³⁾、a Imeong ノ女ガ田ニ行クトツカマヘテ、
□陰部ニ黥アルモノハ bai l Omksebch ニ引トメテ弄ビ、夜ニナツテ帰シタ。

或時 a Imeong ノ mrēdel ノ Ngiraklang ノ妻ヲ引トメテ弄ンダノデ、Ngiraklang ハ非常ニ氣持ヲ悪クシ、Ngadshiūl (古村) ノ者ニ Ulwang ヲ討ツ援助ヲ依頼シタガ、Ngadshiūl ノ者ハ人が少ナクテトテモ出来ナイ、ト云ツテコトワツタ。

乃デ a Imeong ノ者ハ、Ngarhelong ノ Ngeyūngl ノ Rimilk ニタノンダ。Ngeyūngl ノ者ハ更ニ、Ungiwal ノ Ngallao ニタノンダ。テ結局、a Imeong (時ノ大将ハ Dingīriūs ト云ツタ) ト Ngeyūngl ト Ngallao ト此ノ Almetengel ト四村デカラ合セ、二手ニ別レテ両方カラ Ulwang ヲ攻メタノデ、遂ニ遺ノ Ulwang モ亡ボサレタ。

Ngeyūngl ハ a Imeons l bad ヲ貰ツタガ、Ngeyūngl ハ更ニ之ヲ Ngallao ニヤツタ。

現ニ a Imeons l bad ハ Ngallao ノ廢村ニアル。Almetengel ハ当時ホンノ小村デアッタガ、之ニヨッテ Omad ノ橋カラコチラノ材木ヲ貫ヒ、a Imeon ノ如キ大村ニ行ッテモ頭ニ櫛ヲサス事モ許サレ、mūr ノ馳走ワケニモアヅカル事ニナツタ。

（尚 Almetengel ノ女 mrēdel, Ohüelbil ハ、雨ノ降ッタ時 akeai ヲ傘ニスル事モ許サレタ。
雨ガ降ッタ時 Ohüelbil ガ傘ヲサセバ、皆モサシテイイ事ニナツタ。

(Eradilübch)

〔欄外に記す〕

〔136 頁ニ asmeyüns el Bad アリ〕

〔欄外に記す〕

〔金ノ話 テ△レブレソルス ケルレカル〕

A Hol ニ Delmomū, Deleblesols ト云フ兄弟ガアッタガ、弟ハ怠者デ、兄ガ魚ヲトッテ来テオクトハ、焼イテ食ベテシマッタノデ、兄ハ怒ッテ或時弟ヲ halmol へ□捨テ来タ。

Deleblesols ハ泳ギ流レテ Ngarkabesang ノ Kngürūlasūbd ニ行キ、Imeüns ニ上陸シタ。後、Ngatkip ノ Tübūdl ニ来タガ、空腹ヲオボヘ椰子ノ実ヲ焼イテ食シ、満腹シテ其処ニ寝テシマッタ。其処ヘ Mtekīmalap ト云フ神ガ来テ、魚ヲトリニ来タガ、人ガ寝テ居ルノデ殺サウトシタガ、傍ニ椰子ノ焼イタノガアッタノデ、食ベたら大変美味ダッタ。デ彼ヲ起シ、魚ヲ取りニ行ッテ、婦リニオ前ヲ私ノ処ニツレテ行ッテヤルカラ、寝テ居ル口ト云ッテ出カケテ行ッタ。而テ婦ッテ来テ Deleblesols ヲツレテ天ニ昇ッタ。Mtekīmalap ノ母ハ、茲ニオイテモ食物ガナイカラ早く帰シタ方ガイイト云フ。Deleblesols ハ嫌ガッタ。其処ニ金ガ沢山アッタカラ。デ Mtekīmalap ハ其ノ金ヲ Swalo ニーパイ与ヘテ帰シタ。外ニ出ルト神々ガ居テ又金ガアッタノデ、茲デモ Swalo ニーパイノ金ヲ貰ッテ元ノ処ニ帰ッテ来タ。

而テ更ニ□□□游イデ Almonongūi ノ Ngarmdū ノ toahal 迄来ルト紐ガキレテ、一ツノ Swalo ヲオトシテ了ッタガ、見ツケ得ナイデ a Hol ニ行ッタ。

後 Kamseḡノ者ガ海ニ行クト、Būkitan ガ其ノ金デ巢ヲツクッテ居タノデ、皆拾ッテ来タ。

Deleblesols ハ其後 Ungiwal ノ Ngarail ト云フ女ヲ嫁ニシ、嫁ノ家ニ暮シタ。子供ガ二人出来タガ、兄ヲ Kerekar, 弟ヲ Karakang ト云ッタ。

Deleblesols ハ金ヲ bakai ニ入レテ埋メテ置イタガ、其ノ場所ヲ兄ニオシヘテ死ンダ。此処デモ弟ガ大変怠ケ者ダッタノデ、兄ハ金ヲモッテ aked ヲ越エテ Ulwan ニ入ッタ。

Ulwan ノ第二ノ Rūbak ノ Rngīr ハアマリ優遇サレズ不快ニシテ居タガ、Kerekar ヲツレテ家ニオイテ可愛ガッタ。子供ハ或日一日外デ遊ンデ遅ク帰ッテ、外デ立ギキシテ居タガ、一ツモ自分ノ悪口ガ出ナイノデ、此ノ家ノ子供ニナッテモイイト思ッタ。

Rngīr ノ妻ハ、毎日毎日畑カラ大変遅クナッテ帰ルノデ、理由ヲタヅネルト、第一ノ

Rūbak ノ妻ガイツモバスケニ沢山ノ金ヲ入レテ居ルノデ、其ノ番ヲシナケレバナラナイノダト云フ。其処デ翌日子供ハ母ノバスケニパイノ金ヲ入レテヤツタ。デ酋長ノ妻ハ驚キ、今度ハ反対ニ番ヲシナケレバナラナクナツタ。

或時 Arakabesang カラ mongor ガ来タガ、Ulwan ノ者ハ金ガナカッタノデ、Arakabesang ノ者ハ金ヲ取ラズニ帰ツタ。村ノ者ハ後、金ヲアツメテ Arakabesang ニ行ク事ニナツタ。Kerekar ハ自分モ行キ度イト云ツタガ、ツレテ行ツテクレナカッタ。デ自分ハ Alehūi ニ Rūngīr ノ姉ガ居タノヲタヨツテ Alehūi ニ行キ、Bdrīyūch ト云フ Bahal ヲヤツテ助ケテモラツテ、Arakabesang ニ行ツタ。而テ皆ガ金ヲ出ス時、自分モ行ッテ一人デ全部ノ金ヲ払ツテシマツタノデ、村ノ者ハ吃驚シテ彼ヲ敬フ様ニナツタ。其後 Tolūk (Orngotokūl) ノ上ニ金ヲ出シアツタ事ガアツタガ、彼ノ金ハ上ニナラビキレナカッタ。

(Sakarakabūūr)

三日 (水) 雨, 午後晴レル。

雨ニ降ラレテ何処ニモ出ナイ。

杉浦君ガゴッホ伝ヲ金井氏カラ借りテ来テ居タノデ讀ンデ居タラ、何故カ□□コーヒノ美味イヤツガ飲ミタクテシカタガナカッタ。其処ニハ惨メナコトガノベツタラニ書イテアツタノニ。

夕方前、駐在所ノ裏カラ旧ノ Almetengel ノ村跡ヲ見ニ行ツタガ、草ガ深クテホンノ Hads ノ跡ヲ歩イタダケデ何モナイ。

晩、畑氏ノ処ニバスニ行ク。月ヨクナル。

四日 (木) 晴, 午後驟雨。

朝カラ Kamseḡ ニ出カケル。村長ガ Almetengel ニ行ツタノデ、帰ツテクルノヲ待ツ。バイデ絵ヲトツテ居ルウチニ帰ツテクル。

Ngarkringon

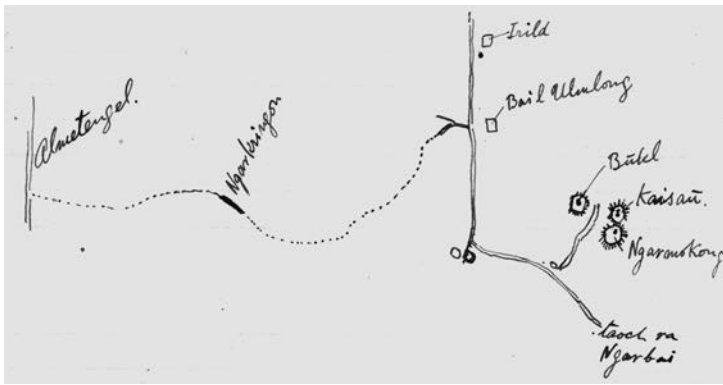
dūi ra Rūbak		Klebril
1. Adalblū	→	1. Ikirin
2. Saharakabūr	→	2. Okūla Rois
3. Adarabai	→	3. Kleked
4. Ulūngon	→	4. Ngedech
5. Ongein		
6. Ongerolm		
7. Ongwid		

- 8. Ongai
- 9. Ongetiū
- 10. Ongetrügüch

Kaūakaro



Drasach ra blū a Yaūs
 ra Okül a Rois Dūi



Kamseḡ

dūi ra Rūbak

Kleberil

- | | | | |
|------------------|-----|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Bekeshi | (1) | (1) a Ked | } a ked |
| 2. Adarbelū | (2) | (2) Aderbelū | |
| 3. Rngūr a brem | (3) | (3) Rngūr a brem [Irid] | } Selao
(okodara al ohüel) |
| 4. Sakara kbül | (2) | (4) Adar bai | |
| 5. Rngūr a Irild | (3) | | |
| 6. Adarabai | (4) | | |
| 7. Iyahad | (1) | | |
| 8. Sakarabül | (2) | | |
| 9. Derwangal | (1) | | |
| 10. Ulonkoy | (2) | | |

Kaūoharo



Helid ra belū.	Omūyūcl (男) (Ohūela helid ノ子)
Helid ra blaira a ked.	{ Dirdilūks (女) Kadarabas (男)
Helid ra blai.	{ Dirmūyuch (女)
ra Irild	{ Mūych (男) …… Mkatakat
Drasach	(1) Ked …… dlūtm (3) Irild …… Tobūkpūk arūrr



Kaiso 岩上ヨリ見タル Būkl¹⁷⁴⁾

Mkatakat ハ Ngeaol ノ Ngarbelaū ニ居タ¹⁷⁵⁾。ガ Periliō ニ渡リ、戦争ニテ Ngemirishi ニ渡ツタ。其後又戦争ヲシナガラ Kamseḡニ来、Ngarmokong, Kaisao ヲマタイデ Irild ニ入ツタ。現ニ Irild ノ家ノ側ニ岩ガ出テ居テ、其処ニ一坪タラズノ凹ミガアッテ水ガ溜ッテ居ル。(其レカラ二間程タラタラトサガッタ所ニモ径一尺五寸位ヒナ凹ミガ円ク作ッテアッテ、此ノ中ニモ水ガ溜ッテ居ル) 此処デ Mkatakat ハ足ヲ洗ヒ、横腹ニササッタ rild ヲヌイテ傷ヲ療シタ。其ノピスカンヲナゲタ処ニ竹ガ生エタ、現ニアル竹藪ガソレデアル。

Mkatakat ハ其後又戦ヒナガラ、Ngarhelong ノ Honlei ニ行キ、Irild ニ入ツタ。此処ニモ竹藪ガアル。

(□□□ Mkatakat ハ Omūych ト全然混全サレテ話サレルガ、是ハ Omūych 神ヲ奉ズル Irild 家ノ祖 Mkatakat デアルラシイ)

Mkatakāt ガ海ヲ渡ッテ来タ時ニ、Tbūkpūk arūrīr ヲ舟ニシテ来タト云フ。其ノ bedengel bad ガ Ngedshiūl ノ aked ニアル由。

尚 Machayap ノ浅瀬ヲ渡ル時、Dbūsūch ヲ落シタガ、其後其ノ dbūsūch ニ chūm ガ入ッテ Kamseḡニ来タト云フ。其ノ dbūsūch 家ニ伝ハッテ居タガ、独人が持ち行キシ由。

又其ノ時持ち来リシ金ヲ blū l hap ト云ヒ、現ニ伝ヘテ居ル由、monngāu ナリト。

(be keshi)

Būkl ハ現在墓地トナツタガ、Būkl ニ行ッテ見タラ、Būkl ノ上ニ凹ノ様ニ岩ガ出テ居テ、其ノ上ガ二所凹ンデ大キイ方ニ水ガタマッテ居タ。此ノ凹ミハ浅クテ確カニ人工的ナモノトハ云ヘナイガ、Ngarald 辺ノ akeḡノ頂上ノ石ニモ穴ガウガッテアル事ヲ思ヒ出シテ、Kaisāu ノ岩山ニヨチ登ッテ見タ処、果シテ其ノ頂上ニハ径一尺五寸程ニ四ツ並ンデ岩ニ穴ガウガッテアッテ、水ガ留^(溜)ッテ居タ。而テ Ngarmokong ノ方ヲ見ルト、其処ニモ径三四尺モアロウト思ハレル位ヒ、円形ニ水ガ留^(溜)ッテ居タ。

若シカスルト Ked □一族ハ原 aked 民族中最後マデ勢力ヲ□保ツタモノデハアルマイカ。家神ハ Diradilūks デアル。北女神ト訳サレルモノデアル。

此処ノ伝承ハ非常ニ歪ンデ居ル。試ニキイテ見ルト、Omūych 神ガ入ッタ時、既ニ此処ニハ村ガアッタト云フ。

而テ、村民ノ入り来リシ順序ヲタダシテミルト、

第一ガ Ngarklsong — Irild 一族デ

第二ガ aked デアルト云ヒ、而モ又

第三ニ Selao ガ入ッタト云フ。

是レデハ aked ガ居タ処ヘ Selao ガ入ッタノデ、後者ノ神ガ(或ハ神話ガ)勢力ヲ得タ為ニ Irild ヲ元ト考ヘル様ナ事ガ起ッテ来タモノデハアルマイカ。

Ked 族ノ男神 Kadarabas ハ、bas 親族ト云フ意カモシレナイ。

◎又違ッタ伝デハアルガ、a Ibadūr ノ Idid 家ハ西海岸ヲ通ッテ此ノ Kamseḡ ニ一時入ッタト云ヒ、ソレヨリスグ向フノ(a Irai ヲリノ) ngowokl ニ行キ、後 Horeol ニ入ッタト云フ。

五日(金) 曇後雨。

朝カラ a Imeon ニ出カケル。Ngarmishi kan ニ行ク心算ダツタガ、雨ハ降ッテクルシ、Ngarmishi kan ニハ罵民ガ一人モ居ナイト云フノデ止メ、□Urūtkei ノ小村ニ入ル。雨ガハゲシイノデ休ンデ、夕方 Almeteugel ニ帰ッテクル。

a Imeon

dūi ra Rūbak	Kleberīl
1. Eraklang	(1) aklang
2. Eltūrong	(2) Eltūrong
3. Eltrkei	(3) Ultrkei
4. Erashibon	(4) Shibon
5. Iyahad	Idūkl (3)
6. Arakadidrong	Irbürk (1)
7. Ubdūr	Sūman (1)
8. Mangeshibūūch	Hospai (2)
9. Dingiriūs ra Klang	Ibūt (1)
10. Dingiriūs I Eltūrong	Samsei (2)

Kaūwochar



<p>Helid ra belū Ohūel a rak ra □ aklang Semlok ra Eltūrong ...□□□□ Komleū ra Ultrkei ナシ ra Shibon ナシ</p>	<p>Drasach ナシ Kasengel Klūdī ナシ ナシ</p>	<p>Ohūl ? ? □□□ ? risois kadbi</p>
--	---	---

□ aklang : Ngūrbūrch → Umeshir ra Ngūrūtkei

Eltūrong : Ngarohol ra Perilio → Ngatpan → Ngarmalsei

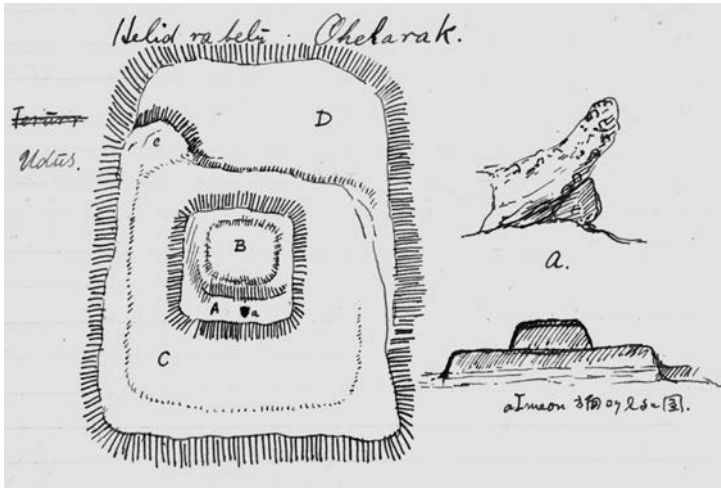
Urūtkei

dūi ra Rūbak	Klebrīl
1. Aūhel	(1) Aūhel
2. Omūyūch	(2) Omūgūch
3. Ohūlderal	(3) Ohūclcheral
4. Tkabao	(4) Tkabao
5. Aūherdiū (4)	
6. a Skūl (3)	
7. Blaol (3)	


Kaūwohar

$$\begin{array}{c} 1 \triangle 2 \\ \times \\ 3 \triangle 4 \end{array}$$

Helid ra belū Ohelarak



Almetengel カラ出テ行クトスグニ akeg ニカカルガ、此ノ大キナ akeg 道ニハ Būkl モナシ、土器片ガーツモナイ。下ツテ谷川ヲ越エテ又上ツテ、次ノ大キナ akeg ニ出ルト、此処ニハ立派ナ būkl ガアリ、道ニハ土器ノ破片ガ何処ニデモアル。而テ此ノ akeg カラ見ルト、a Imeon ノ森ヲ越エテ向フニモ盛ニ būkl ガアル¹⁷⁶⁾。此ノ aked コソハ、Ulwan ノ古村デアル。

□□□□ Udūs ノ būkl ハ図ノ如ク、CD ハ僅カナ高低ガアルダケデ、C、D ノ中央ニ B ガ台形ニ伏ツテ居ル。而テ B ノ一辺 A ノ部ハ更ニ高クナツテ  形ニナツテ居ル。C ノ部ハ全然平ラデナク c ノ部ハ小サナ山形ヲナシ、縁ノ部ハ稍高クナツテ B ノ裾迄ノ間ニ凹ミラ告^(造)ツテ居ル。而テ B ノ上モ亦周圍ガ稍高クナツテ、中央部ハ落凹ンデ居ル。

A ノ中央一寸片ヨリニ一個ノ石ガアルガ、図ノ様ニ斜メニ立テラレテ、裏ニ全ジク石デカヒガシテアル。

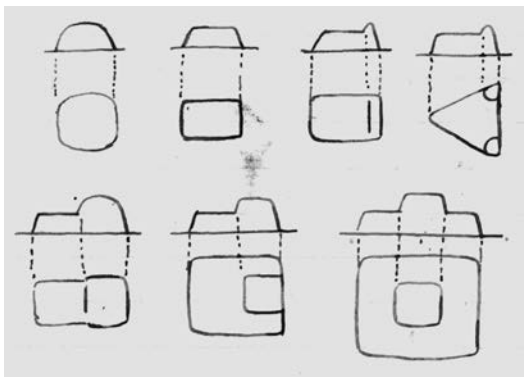
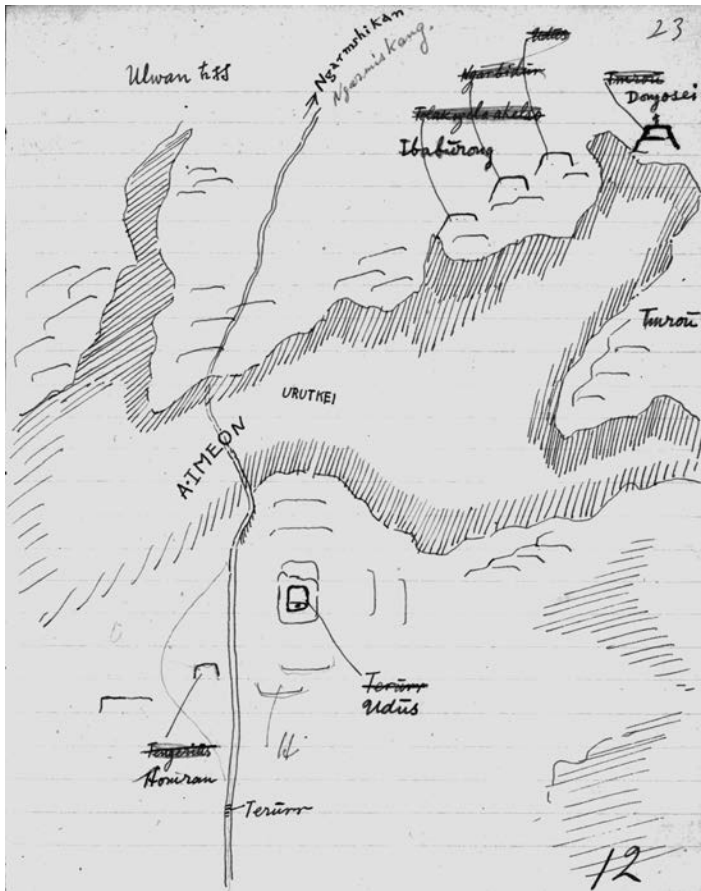
B ノ上面ハ 8 間角位ヒアロウカ。

CD ノ部ハ長 30 間、短 20 間位ヒモアロウカ。

是レハ a Rugir ノ家跡ダトモ伝ヘラレル。

(Tengeriūs ハ Oūheldeū ノ家跡ダトモ伝ヘラレル)

此等ノ būkl ハ高い aked ニアルノデ、寫民間ニモ見張台ダツタト伝ヘラレテ居ルガ、見張台デナカッタト云フ事ハ沢山ノ理由デワカル。



此等ノakedノ大雛段ガ部落跡
 デアル事ハ又直グウナヅカレル処
 デアルガ、是等ノbüklノ正態ニ
 ツイテハ、何トカ確メテ見タイ点
 ガ多イ。勿論多クアル□単独ナ
 büklハ酋長乃至Kebrilノ長達ノ
 家跡デモアッタデアロウガ、中ノ
 幾ツカノモノハ、サウバカリトハ
 受取レナイ点ガ多々アル。

何ノbüklニ就イテモ不審ナ点
 ハ、殆ト例外ナク斜面ガ極□端ニ急
 デアル事。而テ四方何処ニモ上リ
 道ノナイ事デアル。幾ツカ沢山ニ
 見タウチデ、幾ツカノ型ヲ考ヘテ
 見ルニ、次ノ様ナ種々ノモノデア
 ル、而デ是等ノ平面ノ中央ガ屢々
 浅ク凹ンデ居ルノデア。而デ是
 等ノ凹ミガ池ダツタト

カ、或ハ田ダッタトカ伝ヘラレル事、現ニ現在尚□水草ノ様ナ種類ノ草が生ウテ居テ、フミ入ルト下ガジュクジュク湿ッテ居ル処ガアルノデアル。

而テ今一ツハ、是等ノ頂上ニ殆ド普通ニ土器ノ破^(片)辺ガアル事、現ニ今日ノ□□□□□ Udūs ニテモ草ノハゲター一部ダケデモ五六個ノ土器片ヲ見タ。

細カイ理由ハ種々アル□□□□^{ニシテモ}ガ、是等ハ後ニ詳細ニ研究スル事トシテ、現在ノ所私ハ神域デハナカッタカト思フフシガ一番多ク、次ニ墓デハナカッタカト云フ事モ考ヘル理由ガアル。デーツ堀ヂクッテ□見度イノダガ、大ゲサデアル事ト、見当ガツカナスギル事トデ手ヲツケテナイ。

□□□□ Udūs ニアル石ハ何デアロウカ、兎モ角堀ルナラバ此ノ下アタリヲ堀^(掘)ッテミタイ物ダ。

此ノ石ハ色ンナ興味ガアル。斜メニ立テラレテ見ル事、□□□ Belaū ニハ、シバシバ斜メニ立テラレタ石ガアル。bai ノ Khaldūkl, a Iliūd ニアル実用的ナ ptang ハ別トシテ Ngatmel ノ□□□□ Kingerel a būil ヤ Ngesebei ニアル ptang 等。

ソレカラ此ノ石ガ真直ニ正面ヲムイテ居ナイデ、極メテ僅カニ右ノ方ニヨデレテ向イテ居ル。磁石ヲモタナイノデ、此ノ方向ヲ確メ得ナカッタ事ハ残念デアルガ、是レハ偶然ダロウカ、多少トモ意味ガアル事ダツタカ。兎モ角堀ル時ハコイツヲヤッテミタイ。

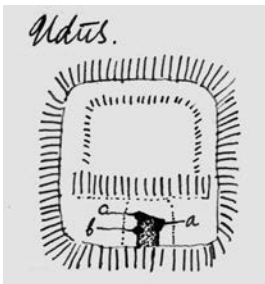
六日(土) 雨。

終日雨止ムカトスレバ降り、トヂコメラレテノートノ整理。夕方、畑氏ノ処ニバスニ行ク。

七日 日曜日 晴、

気持ヨクカラット晴レタノデ、朝カラ弁当持チデ、杉浦君ト鎌、^冊□鉄、シャベルヲカツイデ Udūs ニ行ク。

a ガ一昨日書イタ斜メニ立ッテ居ル石デアル。デ此ノ周囲ノ草ヲ薙ッテ行クト、b ノ位置ニ石ガ一個アッタノデ、此ノニツヲ中心ニ一四半四角ノ所ヲズット草ノ根ヲオコシテ堀^(掘)ッテ見ルト、三四寸下ノ所ニ、c ノ石ガアラハレタ。所ガ此c ノ上面ハ平ラニ折レタ様ニナッテ居ル事、a ガ正面ヨリ幾分右向ニヨデレテ居タ様ニ、コノc ノ石ハa ヨリモ幾ラカ前方ニ、而テ向キモa ト全ク同様ニ右ニヨデレテ..... ツマリ此ノニツノ石ハ、互ニ全ク相ナランデ būkl ノ方向カラヨデレテ居ル事、而テ、a ガ幾分中央ヨリ少シ片ヨリニアッタノニ、c ガ現ハレテ見ルト、コレデ先ツ丁度ニ būkl ノ中央ニナッタ事、而テ今日ハ日ガアッタノデ明ラカニ此ノ向ハ東デアル事、ガワカッタノデ、先ヅb ヲ堀^(掘)リオコシテ見ルト、是レハc



ノ半分ガ割レテ落チタモノデアル。

□更ニ堀^(堀)ッテ行クト, a, cノマハリ□□ニハ, 小サイカヒ石ガ幾ツカアッテ, 結局cハ一尺五寸程イカッテ居タガ, cハaノ様ニ後方ニ倒レテハ居ナイデ, 真直ニタッテ居タ。aハ^(ママ)ノ様ニ形デ土ニ埋ッテ居タ部ノ方ガ, ズット太クナッテ居テ, □全長三尺余程デアル。

表面ヲ堀^(堀)ッテ居ル間ハ, 土器片ガカナリアッタガ, 下ノ方カラハ土器片ハナイ。

a, cノ後方カラハ, □赤土ノ中カラ石ガチヨイチヨイ出テクルノデ, ダンダンホリ下ゲテ行クト, 上面三尺位ヒマデハ全部盛土デアッタガ, 其ノ下ハ両側ハakegノ土ノ層ガアラハレ, 中央ダケガ層ガ判然シナイデ埋メタラシイ土デアル。此ノ辺カラ石ハacノ, 中央僅カニ後方ノ一部ニノミ出, 同時ニ其ノ部カラ木ヲタイタ炭ガ土ニマジッテ出, 其レハ石ト石ノ間□□ニモ.... ト云フヨリ, 此ノ炭ノマジッタ土ノ間カラモ幾ツカ石ガ出タガ, 是等ノ石ハ積ンダモノデモナク, 正シク置カレタトモ思ハレズ, 不規則ニ一ツニツツ出タ。炭ハ此ノホンノ一部ニノミ, 而テ上ヨリ三尺五寸位ヒノ所カラ, 五尺カ五尺五寸位迄ノ間出テナクナッタノデ, a, cノ真下迄横^(堀)ニ堀ッテ行ッタガ, モウ何モ出ナカッタ。

上面三尺余ノ盛土ト, 其ノ下ノ穴.... 埋メ土トノ間ニハ, 三四寸程色ノ変ッタ土ガ横ニ層ヲナシテ居ルノデ, 上ノ盛□土ト, 下ノ穴トノ間ニハ時間ノ差ガアル事ガワカル。

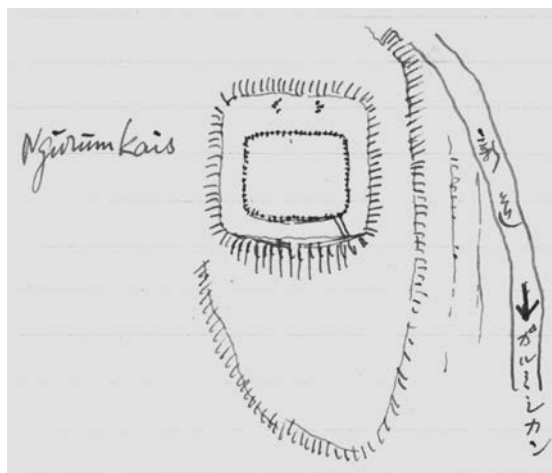
ソレカラ前ノ凹地ハ縁カラ見ルト三尺ハ充分アリ, 底ニハ踝以上迄モ水ガタマッテ居ル事, コレハ此ノ赤土ノ表面ヲツキカタメテ水ヲ留^(溜)メテアッタ池ダロウカト思ハレル。兎モ角少ナクトモ, 一日ノ雨デコンナニ水ノタマル所ニ家ヲカマヘタ筈ガナイ。

デ簡単ニ結論スルト, コレハ神域デアッテ, ニツノ石ハ男女ニ神デアッタカト思ハレル。

八日(月) 晴, 午後雨。

朝カラ弁当持チデ旧カ[△]ルミシカンニ出カケル。カ[△]ルミシカンノ廢村ヲ見ル為デハナカッタガ, 途中ニ Ngūrūmkais ノ Būkl ガアルノヲ見ニ行ッタノデアル。新道ヲ一里半程行クト□□□□□akedノ頂上ニ, 道ノ右傍ニ Ngūrūmkais ハアル。

図ノ様ナ四角ノ台デアルガ, 一片^(辺)ハ十間程モアル。□縁ノ中ガ凹ンデ水ガタマッテ, 小サナカヤノ様ナ水草ガ一面ニ生エテ



居ルガ、此ノ水ハドンナ日照リニモ絶エタ事ガナイト云フ。

Udūs ノ様ニ築地ハナイガ、一方ダケハ縁ノ幅ガヒロク、高サモ幾分高クナッテ居ル。而テ図ノ様ニ其ノ中央両ヨリニ二所、小サナ石ガ三ツ四ツツツシキリノ様ニオイテアル。是レニハ〔N1. 190〕ニアル□伝説ガアルノデアル。

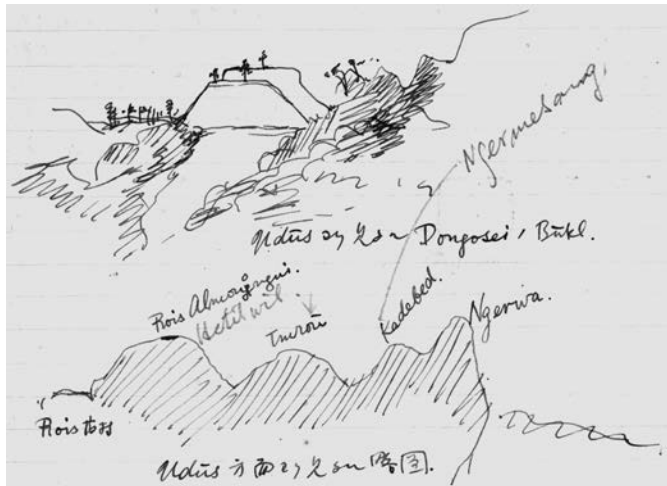
a Imeon ノ a Ngleobang 迄モドッテ弁当。

午後雨ニナリ、ビチョ濡ニナッテ四時頃帰ッテクル。

九日(火) 晴、夕方ヨリ雨。

朝、荷物ヲカタツケ、畑氏ノ所ニ行キ、十一時頃畑氏ト共ニ波止場ニ出ル。ビナス来ズ□、一時半頃、カモメ来リ、ガラスマオニ渡ル。パイニ入ル。

夜、ボーイ長サン来リ話シ。



Udūs 方面ヨリ見タル略図

Rois Almonongūi ノ頂上ニ Khaldūkl アリ、Erakarrok 神ノ宮アリシト。Ngerwa ノ麓ニ川ノ中ニ Milad ノ石ト其ノ tolūk ノ石アル由、

Urūtkei ニ Tkmūd ノ石ト Mangan-ahūi ノ石アル由。a Ngleobang ニ神石一アル由。

Ulwan ノ ataoch ニ Iyahadrwol ノ石像アル由、Ngarklingōng ニ神石一個アル由。

Almetengel パイ裏ニ Mshikl Bad アル由。



十日（水） 晴，午後ヨリ何回トナク驟雨。

十時頃，畑氏帰ラレル。午後，プラプラ水迄洗濯ニ行キ，バイニ帰ッテ来テグズグズシテ居ルト，夕方ヒョッコリ佐久間氏が来ラレ，久々デ夜蓄音器ヲカケ，遅ク迄話シテ居ル。

〔欄外に記す〕

〔シケクラオ族，済，〔N1. 2〕〕

Aūhel keklao ハ一隊ノモノヲツレテ¹⁷⁷⁾ Metangara-Ongos カラ belūr Hap ニ来，更ニ Ngeaol ノ Ngabeangd ニ来タ。Ohūel Kamūū a den ガ居タノデ，逃ゲテ Perilio ノ Rois Gaklao ニ来テ Ngardroroch ノ村ヲ造ツタ。半分ノモノハ Olkwid ニ来リ，adbi ニ乗ッテ Ulbahad ニ来テ踊ヲ催シ，Ngarmid ノ Brorobl ヲツレテ来タ。Ulbahad カラ更ニ舟ニ乗ッテ，Hoigūl ト Urlīan ノ者トハ東海岸ヲ通ッテ，各 Hoigūl 及ビ Urlīan ニ入り，NgGaklao ノ者ハ Hūkūlnger ニ泊ツタ。a Imirik ノ者ガ殺サウトシタノデ逃ゲテ，Almonongūi ノ Ngūmolei ニ来リ，踊ヲシテ其ノ村ノ Brorobl ヲトリ，Ngaratmao へ来，Omlat-omūlo ニ大キナ石垣ヲ造リ，其ノ上デ Rūk ヲナシ，Ulgerewal ニ来テ止マリ，Ngril ノ村ヲ造ツタ。時ニ半分ノモノハ alngeklao ニ行ツタ。Aūhel Gaklao ノ aharm ノ Kyūid ガ海カラ魚ヲトッテ来テ，Ngel 樹ノ枝ニ置クト魚ガ又魅ツタ。其ノ魚ハ Ngel ノ穴ニ居テ大キクナツタノデ，Aūhel-Gaklao ハ海辺ノ石ヲ踏ンデ海水ヲ入レ，魚ヲ其処ニ移シタ。更ニ大キクナツタノデ Ngatmel ノ水道ニ入レタ。魚ハ Tamakai ニナツタ。Aūkel-Gaklao ハ更ニ，aharm トシテ Būkitan ヲモ其処ニ置イタ。Aūkel-Gaklao ノ子供ガ Ngarhelong ニ来テ Mnengeshi ト遊ンダ……

Tamakai ハ更ニ大キクナリ入りキレナクナツタノデ，今度ハ Tedaēl ト云フ大キナ水道ニ入レタ。次ニ Madarāi 水道ニ入レル，Harasch ノ水道ニ入レル，次ニ Ngeaol ノ ĩ ra Tamakai ニ行ク。而テ□女子 Dirī irtkū ヲ産ム，此ノ子供 Ngatlelkoū ノ Aūhel Belaū ノ男ノ子ト友達ニナル。〔欄外に記す〕 [[N1. 74]]

Diriirtkū, Ngatlelkoū ニ入ル。

Kom kom ニナル。

豚小屋ノ様ナ所ニ入レラレ，棒ノ先カラ食物ヲ与ヘラル。Ohūla karakar ニ行キ，Aūhel Belaū ニ，明後日ニ別レント云ヒ，Udoūdo ヲウミテ少シ与ヘ，Tamakai ノ背ニ帰ル。Otaol ニテ村ヲ造リ，Ngeaol ヲ出デテ行ク。女 Udoūdo ヲ生ミ，其レヲ以テ石垣トス。次ニ又妊ミ，Dererok ヲ産ム，Dererok ニ金ヲ食ハセ，Algaklao ノ山ニ行ッテ生メ□ト云ツテヤル。Gaklao ノ者ハ，是故ニ金ガ沢山アル，Kelril ノ Ohodalwei ハ遅レテ来テ金ガトレナクッタノデ，Dererok ヲ殺シタ。

Algoklao ノ者ハ Tamakai ガモウ来ナクナツタノデ，舟ヲ出シテ Ieol ニ来タ。

Khalidbaol erahal ma ringoi e di kasoēs

(Tereked) gaklao

十一日（木） 晴，夜ニナッテ雨アリ。

十時頃カラ弁当持チテ，裏ノ山道ヲ歩キマハル。独リデ行ツタノデ，何ト云フ所ヲ歩イタノカワカラナイケレド，ガラルドヘ行ク道，カ[△]クラオヘ行ク道ヲ気マカセニ，山ガアレバ山ノ頂上ニ登リ，岐レ路ガアレバ廻リ道ヲシテ見タリ，只歩キマハッテ四時頃帰ッテクル。

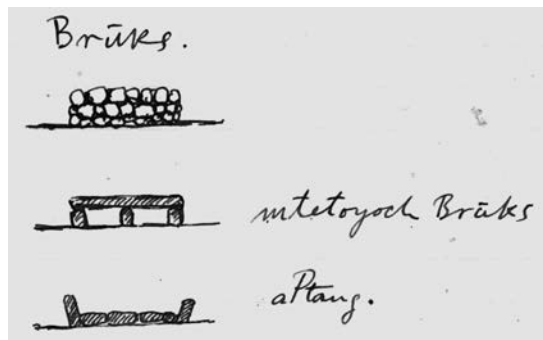
十二日（金） 晴，

旧村長ニ話ヲキイテ居タラ，十時過ぎ佐久間氏帰ッテ来ラレ，直チニアルモノグイニ行カレル。

ミヨサワ君ガ来テ，ビナスガ来ルト云フノデ，急ニ荷造リシテ早飯ヲ食ベテ休ミ場ニ行ク。三時近クナッテビナスハ来タガ，旗ヲ立テテアルノニ素通りシテ，アルコロンノ方ニ行ッテシマッタノデ，仕方ナク村カラ筏ヲヨンデ村ニ帰り，遅ク迄話シテ寝ル。

十三日（土） 晴

朝，汐ノ来ルノヲ待ッテ，ミヨサワ君ノサンパンデクルベアンノアタオニ来ル。マズノ家デ中食，夕方，野元氏ノ所ヲ訪ネ，南賢ニマハリ，トカイノ家ニ落ツク。晩，ミヨサワ君，酒ヲ沢山買ッテ来テ皆デ飲ム，ミヨサワ君，杉浦君ヒドク酔ヒツブレテシマフ。



Ngaratmao

	dūi ra Rūbak	Kleberīl	Helid
Ngorchmang	(1) a Beoch ra ncadengol ... [1]	Ngadongol	Dūoi
	(2)		
	(2) (2) a Beoch ra kobai..... [2]	Ngarkobai	(Sakarapūyūch)
	(3) a Rūran ra beoch [1]		
	(4) a Rūran ra Ngirkobai [2]		

- (5) (Tmahalūid) [1]
 (6) Adrabai ra beyoch [1]
 (7) Adarabai ra Ngirkobai [2]

Ngūrūtoi	(1) Harbadūūr Tbarak..... [1]	Tbarak	$\begin{matrix} T & ū & r & a & n \\ \square & \square & \square & \square & \square \end{matrix}$
	(2) Harbadūūr Aked..... [2]	Ked	Tūran
	(3) Aribch ra Tbarak [1]		
	(4) Aribch ra Teyoū [2]		
	(5) Ongeim		
Ngatbong	(1) a Rangas..... [1]	Iwet	Turan
	(2) Tkmadaran [2]	Ngūmukisan	Komreū

Helid ra blū

Ngorchmang → Sakarat pūyūch

Ngūrtoi → Ohūera Rak

Ngatbong → Sakarat pūyūch

〔欄外に記す〕
 [クレーマー カッウプユク[○]]

Drasach Ngorchman ノ者ハ¹⁷⁸⁾ — ト云フヨリ Sakarat pūyūch ハ昔, Ngasūil
 ヨリ来テ Ngarachmao (旧) ニ入レシト云フ。

Chai

Bang ◎ Ngūrtoi ノ者ハ Ulwam ニ居リシヲ, 追ハレテ此処ニ入りシト云フ。

◎ Ngatbon ノ者ハ初メハ Perilio ノ Derbohol ニ居リ, 勢力アリ, Ngashias ノ者ヲ常
 [15, 187] ニ虐ゲタリ, Ngashias ノ者 Ngeaol ニ謀リ, Derbohol ノ者 Bang ヲカラ
 カヒテオビキ出シ, Ngeaol ノ者, 裏ヨリ入ッテ bai ヲ壞シ家ヲ焼キヌ,
 Derbohol ノ者ヤムナク Ngerkeokl ノ Erakongor ノ所ニ行キ住マントセシ
 ガ, 他ニ行ク方ヨカラントスメラレ, Ngūrsal (岩山) ニ来リ後 Oliū ニ
 [15. 62] 入りシヲ, Arabaked (旧 — Ngaronchol Ngasaksao) ノ Mrimaran,
 Kalmrah Merekiok, Ngarbkūū 等ニ追ハレテ, Ngatbon ニ来リシト

blai	Helid	Drasacheril
mtametang	Bilahasao	Kadasao
Ngadirin	Kokūngil	無
Ordakl	Tūran	Kadūi, Bangal
Ngarbahalid	Dūoi	Rūo l kar
Urūmūisan	Komleū	Kashibokūū

十四日 日曜日 晴，夜雨。

十時頃，ミヨザワ君帰ル。杉野君来ル。

午，野元氏，杉浦君来ラレ，一緒ニ Ngettelwan ノ方迄散歩，四時頃一緒ニ野元氏ノ所ニ行キ，夕食，バス，ピナスノ野本君来，遅ク迄話シテ宿ル。

十五日（月） 雨。

朝，ガボクドニ帰ッテ来タラヂキニ雨ニナリ，終日真暗デジトジトシテ

十六日（火） 雨，降ッタリ止ンダリ，

午後，南賢ニ行キ，野元氏ノ処ニ行ク。

晩又，学校へバスヲモラヒニ行ク。

Halap [14,177]

Helid ra blū	drasach
Ohūera Rak	Chai

Klebril	Helid ra blai	drasach
1. a Rois	Rūmen	Bangal
2. a Ibedahan	Okobir	Katat
3. a Ittiril	Bimororoū	Kadasao
4. a Ban	Kokūngil	Drūtm
(4) a Kedūn	Tūran	Būkitan
(4) Ngūrkūi		$\begin{matrix} B & a & n & g & a & l \\ \square & \square & \square & \square & \square & \square \end{matrix}$
(1) Ngūrmishingan		

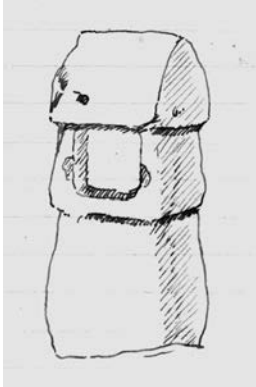
Kaūoharo

1—2

3—4

十七日（水） 晴，

昼前，プラプラト村ヲ歩イテクル。夕方，杉野君，小浜君，酒ヲサゲテクル。



現在ハ，Ongühükl ノ家ノ土台石トナッテ居ル。

十八日（木） 晴，夜，小雨。

朝，杉野君，小浜君帰ル。杉浦君一緒ニ行キテ帰ラズ。

昼前，大寫氏見廻リニ来テ長イコト話シテ行ク。

十九日（金） 晴，曇，昼一時雨。

朝，学校ニ行キ，昼前南賀ニ行キ，昼食ヲ馳走ニナリ，アコールニ出，コテ[○]ップノ所ニヨリ，夕方アルコロニ入り，ケ[△]ユンク[△]ルノルバサカ[○]ノ所ニ行ク。泊ル。

二十日（土） 曇

朝，アマタ[△]ライヴ[△]ップヲ訪ネテコ[○]ンレイ迄行クツモリデ出カケタガ，akeg ノ中途デマダライヴ[△]ップニ逢ッタノデ，話シ話シ帰ッテクル。マダライヴ[△]ップト別レ，カ[△]ルマトンデ休ミ，昼頃ケ[△]ユンク[△]ルニ帰ッテクル。

夕方マカ[△]ンランへ出，黒田君ノ店ニヨリ，ビラスガ波止場ニツイタノデ，波止場ニ出ル。中村君モ乗り合ハセタノデ休ミ場デ夕食。ビラスニ寝ル。暫クスルト汐ガナクナリ，ビラスガカタイデシマッテ寝ラレナイ，一晚中，窮屈ナ思ヒヲシ，舷側ニ毛布ヲカブッテ，目ヲアイタリ寝ツタリ，雨ニデモナリソウナ霞シタ星空ニ，ビュービュー吹キマクル東風ヲウルサク思フ。

二十一日（日） 曇晴，風稍ナグ。

早カラ皆オキテシマヒ，出発。寝タリ起テ外ニ出タリシテ，カヤンカ[△]ルニ一時半ツク。トカイモ一緒ニ来ル。クガイ君，フクシマ君居リ，晩ハ皆デ夕食，遅ク迄話シテ帰ル。□□オケアンカ[△]スニ泊ル。佐藤君モ来ル。

Ngeyūngl

Rūbak	Klebrīl
1. Rimilch	(1) Iyūngl
2. Hodaol ra Ikroi	(2) Ikroi
3. ♪ ♪ Ibai	(3) Ibai
4. ardir Oshon	(4) NgarIshon
5. adarabai ra Mdū	(1) (mdū)
6. ♪ ♪ Ngatahad	(2) (Ngatahad)
7. ♪ ♪ Ikisan	(3) (Ikisan)

Kaūokhar



Helid ra belū Drasach
 Ohūel yūngl Karmran Būkitan Kakūm。

Rūbak 総称 Ngara Iked

◎ Periliō ノ岩山ヨリ¹⁷⁹⁾, 現 Ngkaklao ノ近クノ Ngardebshiū ニ来リ, Ngeyūngl ノ前ノ岩山, a Itūnglī ニヨリ, 後 Ngeyūngl ニ来ル,

◎ Rūbasach ノ家ノ裏ニ湧水アリ, Okūl oyaol ト云フ。Arngald būūr ガ子供, 水ヲ欲シタル為, ツキテ此ノ水ヲ出ダセリト云フ。昔ハ金ヲ出シテ此ノ水ヲ買ヒシモノナリト云フ。

Arngaldbūūr [16. 54 参照]

水ノ話 [14,178]

(オダオル)

Ngarmaton

Rūbak	Kleberīl
1. Riyūng	(1) Tūnglel
2. Obdei	(2) Dmakal
3. Madara Idūp	(1) Ngeaol

- | | |
|-------------------|-------------|
| 4. Būik Riyūng | (1) Ingios |
| 5. a Ngais | (1) Seblwon |
| 6. Mad ra Baūlbei | (2) Baūlbei |
| 7. Adarbelū | (2) Blelai |
| 8. Mad ra Sūlei | (2) Sūlei |

Kaūokhar

1 — 2

Helid ra belū	Drasahel
A dam r Helid	Oruīder a Marai

© Kerdeū (aked) ニ居タルヲ¹⁸⁰⁾ Delbon ニセメラレ, 半分ハ Ngarmaton ニ下リ, 半分ハ Ngarbao ニ下リタリト云フ。

(Obdei)

Ngabei

- | Rūbak | Klebril |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Era Ūrēked | (1) a Silis |
| 2. Ar Ildimao | (2) Ngirdimao |
| 3. Arakeirei ra Ingos | (3) Ingos |
| 4. 〃 〃 Derbei | (4) Derbei |
| 5. Ibadūūr a Irei | (1) A Rei |
| 6. 〃 〃 Rikan | (1) a Rei |
| 7. 〃 〃 Takarōū | (2) Tokroū |
| 8. Ermangangd | (1) Ngarmangand |
| | [4] Ngasngis |

Kaūokhar

1 — 2

3 — 4

Helid ra belū	Drasehel
Era Idmai	Chai

◎ Ngabei ハ Mirad ノ子¹⁸¹⁾ (rakad 子袋) デアル。

Idmai ハ Ngeaol ノ Idmai ヨリ出タリ。

Helid ra blai ra Silis Drasehel
Tūran Katao, Kharman

(Era ūrēked)

●昔 Ngarakabesang ノ勢力ガ¹⁸²⁾ 強カッタ時, Horeol ハイヂメツケラレテ方々ニ助ケヲ求メタガ受入レラレナカッタ。Ngarhelong ハ orhūtl ヲ造リ, Kebekel ヲ出シテ応援シタ。Ibadūūr ハ礼トシテ ūdoūdo ヲ出ソウトシタガ, Ngalhelong ハ之ヲ受ケズ, 只戦争ガ起ッタナラバ援ケテクレト約シタ。而テ Sūngrūngl ノ家ノ前ニ七ツノ石ヲツンデ其ノ標トシタ。Ngarhelong ノ者ハ, Horeol ノ前ノ Omūhūl (海) ニ行ツテカヌーヲアチコチ走ラセルト, Horeol ノ者ハ□干汐デモ Kabekel ヲ担ギ出シテ援ケニ来タ……………。

(オダオル ルバサカ[○])

●Ngabei ノ者ニ神ガカリガアツテ¹⁸³⁾, パラオ中カラ戦争ガ来ル。テ皆デ Bad r ūrhaū ノ立石ヲツツ持ツテ来ルガイイ。然ラバ Ngarhelong ハ勝ヲ得ント。Ngarhelong ニテハアノ大石ヲ移サンモノト, 村中ノ者出テデ^[ママ]akegニ集マリ居タルニ, アタカモ方々ノ戦来リ, 夜明ケテ見ルニ沢山ノ Kebekel 干汐ニ進退ヲ失ヒ居タルヲ見 (Ngatmel ノ Ngūkūi ノ ataoch), 直チニ総軍ヲオコシテ瞬時に打チ亡ボスヲ得タリ。今 Ngabei ニアル立石ハ此時モチ行キシナリ。時ニ Ngeyūngl ノ Kabekel ハ一叟早ク進ミ, Almonogūi ノ舟ヲ追ヒシニ, Almonogūi ノ舟覆リス, Ngeyūngl ノ者, 舟, カヒ, 棹ヲ与ヘテ逃ゲシメキ, 故, Ngeyūngl ノ者 Ngarwon (Ulwon) ノ taoch ニ行キテ, Dbūsūcl ヲ七度吹ク時ハ, Almonogūi ノ者其レト知ツテ歓待スルナリ。

(オダオル ルバサカ[○])

^[欄外に記す]
[14, 141]

^[欄外に記す]
[オウエル ウメル]

●Ohūelngkeklaol ノ子 Ohūeltmel 海ニ出テ¹⁸⁴⁾ Otaol ノ上ニ寝ヌ。Morohot akaū 其ヲ突キハナシテ流シヤリス。Ohūeltmel 流レテ Bad ra Ongos ニ行キヌ, Bad r Ongos ハ其先キ幾又カニ分レ居タレバ, 一ツニ登リユクニ Blsoyoch 等恐ロシキモノ居リ, 又他ノ一ツニ登リユクニ, 又恐ロシキモノ居リ, 最後ノ一ツヲ登リ行キシニ□□□□□□□□□□一羽ノ大ナル Droyoch 居タレバ, 其ノ頸ニツカマリヌ。□Droyoch □□驚キ, フリハナサントテ大空ヲ舞ヒシガ, シカトツカマリテ離レザリシカバ, Droyoch 天ニ昇リーツノ Aprūl ra han ニツキヌ。Ohūeltmel ココニ降りシニ Ohūelngkeklaol ノ子, 彼ヲミトメテ名ヲ尋ネヌ。彼, Halai a Bad ナリト答ヘシカバ, 父ノモトニ行キテ其ノ由

ヲ告ゲヌ、Ohüelngkeklaio 我子トシリテツレ来ラシム。共ニ居ルニ、隣室ニ akim ノ殻アリテ水ヲタタヘタリ。Ohüelngkaklaio 常ニ Ohüeltmel ニ曰ク、カノ akim ノ水ヲ見ルベカラズト。

一日 Ohüeltmel 父ノ言ヲアヤシミ、父ノ留守ニ akim ヲミシニ、水中ニ Ngatmel ノ里見エシカバ、懐カシクウチシヅミテ涙ヲ流セリ。

ヤガテ父カヘリ来テ此ノ由ヲ見、汝何故ニ涙セルヤト問ヒシカバ、火ヲタキシニ煙目ニ入りテ涙セリト云ヒシカド、父ハ既ニ akim ヲ見シ事ヲ悟リ、然ラバ Ngatmel ニ帰サントテ鶏ヲ土産ニ持タセ、Ekil ニテ天ヨリ降シヌ。Ekil 僅カニ短クテ地マデトドカザリシカバ、Ohüeltmel ハ先ヅ鶏ヲハナシテ飛ビ降りヌ。鶏舞ヒ降りテ関ヲ告ゲシカバ、村人皆出デ、Ohüeltmel ノ帰リヲ祝ヒシト。故パラオニ鶏ノ有ル元ナリ。

Ohüelngkaklaio ハ Ekil ヲ村ニ結ビオケ、然ラバ天ト地ト続カント云ヒシガ、Ekil 僅カニ足ラザリシ為、天ト地ハ続クコト能ハザリシナリ。

Alai a Bad ハ今ニアリ。

Alai ハ malai ノ意ナリ。

([16, 33] 参□考、Ohüeltmel ノ Ngatmel ニ在ル因アルベキナリ。或ハ前記ノ Ohüelyangel ハ此ノ Ohüelngkaklaio ノ訛伝ナラズヤ。

Tiptipchmüyüch ガ amiyüch ヲ食ヒシハ Ngadech ナリ。yars ノ元モ (方々ニモアレド) Ngarhelong ニテ Kareomml Komaot ノ話アリ、□□□□□□□□□□□□ Orngis ノ前身ナリ等々。) [N1. 108 参考] (オダオル□□□□ルバサカ°)

[欄外に記す]
[エラキキモイ。]

Ngartoro ニ娘アリ¹⁸⁵⁾。Erakikimoi、妻ニ欲クシ思ヒシガ、娘嫌ヒテ Brorobl ニ行キヌ。娘ノ母、娘ニ云ヒキカスレドキカザリシカバ、母ハ Kared (ナマコ) ヲ床ノ竹ノ中ニ入レ、病ト称シテ其ノ上ニ床ヲシキテ寝タリ。ナマコ腐リテ悪臭ヲハナテリ。母曰ク、我身既ニカク悪臭ヲオビヌ、間モナク死セント。Koron ニ占ハセシニ、a Wel ノ神ノタタリナリト云フ。Erakikimoi 小サキ a wel ヲトリ来リテ神ニ捧ゲシニ、婆ノ病少シクヨクナリキ。故更ニ大ナル a Wel ヲ得ントテ Ngarhül ニ行キヌ、(此ノ時 Tiptipchmüyüch ニ逢ヒシナリ) [N1. 113] Alngkaklaio ニ行キシナリトモ云フ。娘、母ノ病ヲシリテ帰リ来ルニ、Erakikimoi ハ大ナル a Wel ヲ探シニ行キシトキキ、自ラモ Erakikimoi ヲ探シニ行キヌ。

Ditokramon Ditokramei

Ditokra ngirikid a Behir

逢ヒテ共ニ大イナル a Wel ヲ持ち帰りシニ、母ノ病癒エヌ。故、娘、非ヲ悔ミテ Erakikimoi ト夫婦ニナレリ。(オダオル・ゲユーゲル)

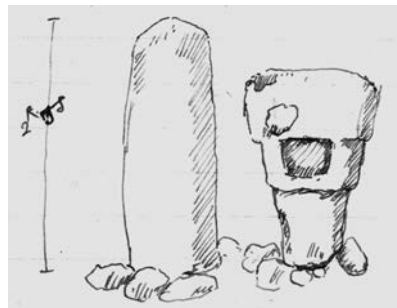
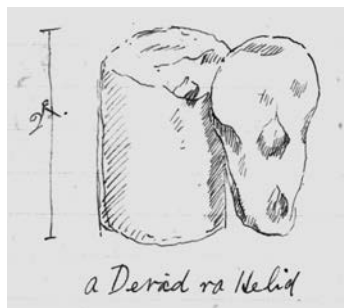
二十二日（月）曇，午後雨，
朝十時過ぎ，ビナス出ル，佐藤君，中村君行ク。

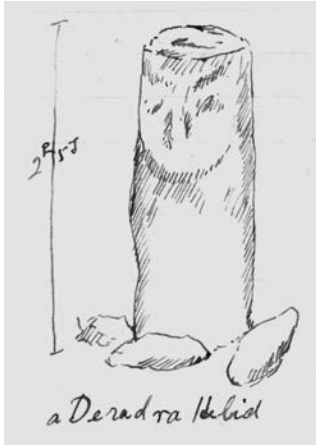
二十三日（火）曇，東風烈シ，
本式ニオゴスガヤツテ来タ。空ハドンヨリトシテ重タク，東風ガノベツトラニ吹イテ，
西海岸ハ波モヨセナイノニ，東ノ波打ハ終日一律ニゴーゴー鳴ッテ居ル。何トシテモ一
月一パイハ斯ンナ風ダロウ。而テ時ヲ定メズ強イ風ニ乗ッテ，雨ガ吹キツケルダロウ。

二十四日（水）晴，東風烈シ，
発信，
柴山昌生，柴山梅子，土方久俊，土方久顕，上原小菊，島村米子，田辺保男，東郷吉
太郎，本多正震，平寫雄一郎，中澤佑，甘露寺方房，大橋慶龍，倉沢量世，山口昇，土
方愛子，三澤寛，荒居徳亮，小城保，本田伊萬子，寫田恒久，金子九平次，青田幸吾，
中川久順，皿井立三郎，都築益世，本田讓二，江波知彰，上原寿造，秋庭義次，大江安
之介，神山嘉瑞，川上親恒，中井良三郎，小山直彦，三角泰

二十五日（木）朝雨，後晴，
晩，若イ者達ガア・マツ[△]ノ家ニ集ッテ，正月ニ踊ル Rūk ノ稽古ヲシテ居ルノヲ見ニ
行ク。オサルブルトワニツプトガ先生格デオレアイノ踊^{ママ}デアルガ，皆ハ繰返繰シ瀧ノ様
ナ汗ヲカイテ，ア・マツ[△]ノ家が割レ飛ブカト思フ様ナ掛声デ，グデグデニナル迄踊リ
ヌク。
受信 三澤寛，露子，

二十六日（金）朝ヨリ晴，午後三時頃，一寸雨。





向ッテ右ノ石¹⁸⁶⁾ハ当初左ノ石ノ上ニノセラレテ居
タト云フ。

a Derad ra Helid

a Karao ノ子供ガ昔, Dūmns ノ者ニ首ヲトラレタ。
此ノ石ハ其ノ子供ノ屍ヲ埋メタ上ニ立テラレタト伝
ハラル。

A Derad ra Helid

二十七日 (土) 晴, 夜雨。

午後, 大工サント海ニ行ク。イツモオキマリノブキタントウンク[△]トヴルッス[△]ム。夜,
バイニ踊ノ稽古ヲ見ル。

二十八日 日曜日 晴, 月ヨクナル,

夜月ガイイノデ, チ[△]ムスノ方ニ行ッテミル。

二十九日 (月) 晴, 午後小雨二回, 夜小雨,

オケヤンカ[△]スニ行ッテ, 支庁長カラ頼マレテ居ル, ア・バイ人形ヲ造ル。

(欄外に記す)

[[15, 162], 山彦]

Ngūrsal ノ Tokoromel ノ家デ¹⁸⁷⁾ mūr ガアッタ時, mdatmlokd ト云フ者ガ魚トリノ
役ニナッタガ, 明日網ヲヒコウト云ッテ決メテ出カケルト, チットモ魚ガトレナイ。又
明日網ヲヒコウト皆ニ云ッテ出カケルト又魚ガトレナイ。ソコデ今度ハ黙ッテ何モ皆ニ
話サナイデ出カケルト, 今度ハ Ngarengel-akolūk ト云フ魚ガトレタ。帰ッテ来テ煮テ
居ル処ニ a Ibadūūr ガ行クト, 鍋ノ中カラ「何スルノカ」ト云フノデ, 驚イテ逃ゲタ。
又 a Lūklai ガ行クト, 同ジ様ニ鍋ノ中カラ「何スルノカ」ト云フノデ, Lūklai モ恐レ
テ逃ゲタ。今度ハ manganran ノ akūon ガ行クト「何スルノカ」ト云フノデ, akūon ハ
「オ前ハ Tokoromel ノ家ノ mūr ノ食物ニナルノダカラ, オトナシクシロ」ト云フト,
Ngarengel-akolūk ハ一方ノ目ヲ開イタママデ, 一方ノ目ヲツブツタ。其ノ一方ノツブラ
ナイ目ガ Chalbūchūl ダッタ。此ノカ[○]ルブク[○]ブハ Periliō ノ Eremesengei ニ伝ハッテ
居ル。

Ngarengel-akolūk ハ山彦ダッタ。ダカラ話ヲシテ行クト, 向フニコダマシテ,

Ngarengel-akolük が知ッテシマフノデ、取ル事が出来ナカッタノダ。

(オダオル・ルバサカ^〇)

三十日 (火) 晴,

正月ニ村ノ若イモノ達ニ Mrüadrngkayangal ノ芝居ヲサセヨウト云フノデ、大工サンガサシヅシテ、皆□ニ大キナ龍ノ様ナモノヲ造ラセル。

私ハ子供達全部ニ面踊ヲサセルツモリデ、子供達ニ一枚ツツア・ケアイヲモッテコサセテ面ヲキリスク。

晩、皆ヲ家ニ集メテ役割等ヲキメ、バイニ行ッテ一人一人ニ腹踊ヲヤラセテミル。

三十一日 (水) 晴,

トカイニ指図シテ、明日ノ馳走ヲ造ラセル。一つノカワンニハ、五本ノ椰子筍ト三羽ノ鶏トカラバサンノ天プラト昆布ト餅トデイッパイニシ、ウドン粉ヲトイテ流シテ、支那料理トモシチュートトモツカナイモノヲ拵へ、一つノカワンニハ、アルポトルノ実ヲ二百バカリモキザミコンデ煮、砂糖一斤半、塩ニ握モ入レ、コレハ食後ノ飲物ニスル。夕方海ニ入ッテ来テカラ、宝焼酎ヲノミ、スッカリ前祝ヒニイイ氣持ニナッテシマッテ、オバカラアカラオヤコデツヲ引パッテ、チ[△]ンムス迄行ッテ来ル。

昭和六年 正月

元日 (木)

クルット西風ニカワッテ、朝カラ暗ク曇リ、終日何回トナク雨降ッテハ止ム。

朝八時頃、村中ノ寫民ヲ棧橋ニ集メ北ニ向ッテ遙拜サセ、日本帝国、兩陛下ノ万歳ヲ唱ヘシメ、十時頃皆バイニ集ル。芋ハモチヨリ、オソ[△]イムハ私達ノ支那料理?ダ。

ソレカラ夕方マデ、引キリナシニ色々ナ余興ガ出ル。ルバク達ハアソールスヤテ[△]ンベセスヲ歌ヒ、時々興ニノルトサムセルヤエラブルソヨコ^〇ナド、急ニ立上ッテ短イ踊ヲ勢ヨク踊リ出ス。一方ノ方デハ、ソナ事ニオカマヒナシニ、ケセケスヲヤッテ居ル連中ガアル。間々ニ、予定ノ青年ヤ小子供ノ余興ガ入ル。子供達ノ面踊リ、女達ノ踊ヤ競走、ムルアツ[△]ルカヤンカ[△]ル、

三時頃ニハ皆チ[△]ンムスニ踊ニ行ッテシマッタガ、暗クナル頃カラ又皆々出ナホシテバイニ集リ、一方ヲ幕デシキリ、余興[■]場トシ、十時頃迄次々ヘト思ヒ思ヒノ踊ヤ変装、色々ノモノガ出、最後ルバク達全部ニ昔ノルケ¹⁸⁸⁾ヲヤッテ費ヒ、次ニ女達全部ニモノイックヲサセテ散会、一時間バカリ棧橋デ月見ヲシテ帰ッテクル。

二日（金）

風ハ東ニカヘリ快晴トナル。

十時頃ルバク達ガ南ヲ廻ロウト云フノデ、皆テ揃ッテ途中ルバク達ヲ呼ビ呼ビ、サムセルノ処ニ行ク。

サムセルノ処デ皆一寸食ベテ、暫ク歌ッテ居タガ、ソレカラ年寄達ガホロ酔ヒカ何カノ様ニ、ヤップノ歌ヤルプチー¹⁸⁹⁾等ヲ大声デ歌ヒ歌ヒ、北ノ村迄来テ私達ノ居ルリカン迄来ル。バイデー踊シヨウト思ツタガ、バイハ女ノ連中ガ皆デ專領シテ踊ノ稽古ヲシテ居タノデ、皆ハリカンデ踊リ出シタ。ルクヤクラカラルル¹⁹⁰⁾。一時踊ッテ後バイニオシカケ、女達ヲ座ラセテ又一時勢コンデ踊ルト女達モマケテ居ナイ、年寄カラ子供迄^(勢)正揃ヒデ踊リ出ス。夕方別レ、日暮レテ再び村中ノ者バイニ集リ、昨夜ノ如ク、踊リヌキ歌ヒヌキ、思ヒ思ヒノ□余興ガトビダス。一汗カクト棧橋デ集ンデハ又バイニ帰ッテ、美シイ月ガカタムク迄、遊ンデ一時半カ二時頃引上ゲル。

三日（土） 晴、午後及ビ夜驟雨。

朝十時頃、腹スカシニ海ニ行ク。エラメテオロオロノ所カラ、昼ニ来テクレト云ッテ来タノデ昼ニ行ク。食事シテチキ帰り、一時間程昼寝。三時頃カラバイニ行ッテミルト皆出テ居テ、思ヒ思ヒナ事ヲシテ遊ンデ居ル。夜モ亦バイデ踊、余興。一時頃マデサワイデワカレル。

月ヨシ。白雨ノ様ナ雨二三回。

四日 日曜日 晴、午後カラ夜ヘカケテ二三回雨。

朝、コンレイカラ舟ガ一隻帰ッテ来テ、五人青年達ガ帰ッテ来ル。今日ハ先日ノルバクノ馳走ニ対シテ、青年達ノ返シノ馳走ガアリ、皆バイデ夕食ヲ共ニスル。後ルバク達ノ間ニ、サムセル対エラメテオロオロ、オバック、アムツ△ー達ノ昔カラノイキサツニ就イテ談議アリ、深更ニ及ンデ何等ノ解決モナク、一人去リ二人去リ、イツヤラ皆去ッテウヤムヤニワカレテシマフ。

昼間エラメテオロオロガ来テサムセル、エラミロン、エテ△イロイ一門ノ非ヲ大ゲサニ訴ヘテ来タノデ、話ノ内容ハ大ガイ分ッテ居タガ、月ハスバラシクイイシ、私ハ食事後バイヲ出テシマッテ少シモ話ニハフレナカッタガ、此ノ小サナ島ノ中デ小サナ暗闘ノ糸ガ、蜘蛛ノ巢ノ様ニ本寫ノコンレイ、マルキョク、カ△ラルド等ニ続イテ、ホグレ様モナク乱レ結ボホレテ居ル所ニ、如何ニモ寫□ノモノラシイ小サナ所ガアル。而モソナ小サナモツレ糸ノ中ニ、駐在巡查ノ糸迄乱レコンデ居ルニ至ッテ、私ハ日本人ノオ国根性ガ、此ノ無智ナ寫民達ノソレト五十歩百歩ノ小サナ、イデケタ幽霊デアル事ヲ知ッテ、馬鹿馬鹿シクナルノデアル。

文明、文明ト云ハレル、云ハバカシ^ンバシ^ンノ裏ニ見ギタナラシクコビリツイテ居ル、チ

グハグナ、極端ナ矛盾ハ、遠ク遠ク、コノ様ナ野蛮ナ未開ナ、食ニ事カク事モナイカワリニ、望ミ得ル野心ノ的モナイ、此シナ世界ニクシクモ妊マレテ居ル、シブトイ悪意ノ幽霊ニ根ザシ、ツチカハレテ来タモノデ、恐ラクハ人間ノ唯一ノ誇デアリ、宝デアル所ノ理智ナルモノノ奥深くニ憑イテ、宥サナイ悲シイ宿命ナノデアロウ。

云ハバゴーガンガカツテ絵イタ「何処ヨリ——何処へ」ノ、アノ静カナ美シイ風景ノ中ニシミ入ル様ニカスカニ流レテ居ル一派ノ、而モ決シテ□拭ヒ得ナイ悲シミデアル。

五日（月）曇、時々雨。

トカイガkaebノ石 PerindトBūsosノ石ヲ見タイ□ト云フノデ、アルコンムルト三人デウルボンク[△]ヘ行ク。帰り森ノ中ヲ通ッテア・ルボッウルノ実ヲ沢山トツテクル。相変ラズ森ニ入ルト、スグニKarakardノ奴ガトツキヤガル。痒クテシカガナイカラ、スグニ海ニ飛ビコンデクル。夜、バイデ青年達ノルク——オレアイノ踊ガアル。

六日（火）晴、朝ノウチ雨。

発信 三澤寛、露子、

七日（水）

一点ノ雲モナク晴レテ、ヨイ程ニ東風ガ吹イテ居ル。

村ノ者ガKesor [ngkesor]ニ漁ニ出ルト云フノデツレテ□行ッテ貰フ。一隻ノKaebニハオバクトオサルブルトアンルールト、モ一人ノ若イ者ガ乗り、私達ノKaebニハア・ウケ[○]ルトテ[△]ルワンカ[△]ルト、モ一人ノ若イ者ガ乗ッテ。朝ノ九時頃デアル。二隻ノKaebハ相並ンデ出タガ、私達ノ方デハカ[○]ルモルヲ越スト引綱ヲ垂レテ行ク。暫ク行クトtkūカ何カダロウ、ア・ウケ[○]ルガ引ヅリオトサレソウナ魚ガカカッタ。ア・ウケ[○]ルハ思ハズ□綱ヲハナシ、今一人ノ若イモノガ綱ヲタグッタガ、ナカナカヨラナイ。舟ニハ矢ノ様ニ走ルノヲ、帆ヲユルメテピスカンヲ用意シタガ口デモ裂ケタノダロウ、トウトウ外レテシマッテ上ラナカッタ。舟ハ矢ノ様ニ走ル。帆綱ヲシメル度ニ、ト[△]ソ[△]ンムルハフーット浮キ上ッテ水ヲハナレ、舟ハ横倒シニカタイデ水ヲキッテ進ム。Kesorノ浅瀬ニ入ッテ浪打チヲ越エルト、先ノ舟ガマッテ居タ。何処ヘ行クカラ相談シタガ、結局二隻ノ舟ハ勝手ナ行動ヲトル事ニナリ、向フノ舟ハソレヨリ少シ進ンダ所デ帆ヲオロシテ棹サシハジメタ。私達ノ舟ハ更ニ南ニ走ッテ行ッタガ、誰カラa wel! a wel!ト云フト、皆々タチマチ立上ッテ目ヲスエル。a welハ驚イテ必死ニ逃ゲル。私達ノ舟ハa welヲト[△]ソ[△]ンムルノ側ニ追ヒツメル様ニ、Hadorei! Hadorei!デ帆ヲカハカヘ南ニハシリ北ニハシリ、追ヒツメタノデ、ダンダン髓甲モ勢ヲナクシタ。最後ニ静カニ舟ヲヨセ、ア・ウケ[○]ルガオルスヲ投ゲタ。ムテ[○]イ!スルト他ノ二人ハイキナリ飛ビコンデ忽ツツカマヘテ上ッテ。オルスハ前ノ左手ニササッテ居タ。甲ニシテ二尺八寸ハアル

ダロウ。ト△ソソムルニ手足ヲ縛リツケテ今ハ帆ヲシメテ走り、暫ク行ッテ帆ヲオロシ、
錨ヲナゲテ、テンデニビスカンヲモッテ魚ヲ突キハジメル。深イノデ私ニハ手ニオヘナ
イ、只素手デ泳イデ皆ノ魚ヲ突クノヲ見テ居ル。私ハ空腹ニナッタノデ舟ニ上リ今ツイ
テ来タ魚ヲ刺身ニシテ、レモン酸^(酢カ)ト醤油ヲカケテオト△イムニシ、弁当ヲタベル。汝ガ
引イテ来タノデ棹サシ棹サシ戻リナガラ、夕方迄ツイテ沢山ノ大キナ魚ヲトル。

帰ロウトシテ帆ヲ上ゲルト、東ノ空ガ真黒ニナリ忽チ風ト共ニ雨ガヒドク降ッテ来ル。
忽チ真暗ニナッテ島々ノ影モ見エズ、ヌレタ体ニ風ガ吹キツケルノデガタガタ震ヘル様
ニ寒イ、舟ハ其ノ中ヲ風ヲクッテ飛ブ様ニ走ル。ヤガテ雨ガスギテ島が見エ出スト風ガ
パツタリナクナッテ帆ハパタパタ□アヲッテバカリ□居ル。日モクレ様トスルノデ、ブ
ソヲ出シテ漕ギハジメルト又風ガ出タノデヤウヤク、オラックノ先カラカ^〇ルモルヲ
越エテ中ニ入ッタガ、再ビ風ガナクナッタノデ暫ラクブソスデ漕イダガ、舟ハ大キイシ、
ブソスハ少ナイシ、思フ様ニ進マナイ。トウトウ日ガ暮レテシマッテ星ガ出ル。□ケレ
トモソノウチニ又風ガ出タノデ舟ハ走り出シタガ、風ガ北ニヨッタノデ、真直グ棧橋ニ
来ナイ。仕方ナシニ前ヲ通りコシテ少シ行き、暗闇デ帆ヲカヘソウトスルト、舟ノ向ガ
悪カッタノト、帆ガ濡レテ重クナッテ居タノデ、イキナリト△ソソムルノ方ヘ帆ヲ倒シ
テシマフ。浜ハモウスグソコダガ何トモ仕方ガナイ、帆ノシマツラシテ居ルウチニ、再
ビ雨ガザンザン降ッテケル。寒イ。仕方ナクソノママ棹ヲサシテ帰ッテケル。

籠甲ガアツタカラ、魚ガ沢山アツタカラヨカッタガ、ヒドイ日ニモ逢ッタモノダ。早
速□刺身デ夕食ヲスマセ、疲レキッテ早く眠ル。

八日(木) 晴, 暑,

昨日震ヘ上ツタノデ、冷腹デ下痢ギミデ、其ノクセ体中ガ日焼ケデホテッテ、ダルク
テイケナイ。

九日(金) 曇, 時々小雨。

終日腹具合ガ悪ク下痢, シブリ腹デ数回便所通ヒヲシテモ、チットモサツパリシナイ。

十日(土) 晴, 昼前, 一寸雨。

未明ニアダラバイガ死ンダノデ皆オト△リオンニ集リ、ルバク達ハ歌ヲ歌ッテ居ルウ
チニ、皆ハソレゾレノ用意ヲシ、昼前入棺、墓場ニ送ッテ埋メテ来ル。

✓体中ニ全部アレンヲ塗り、上向ニ寝カセ、頸ニ二個^(腹)、復ノ上ニノセタ両手ニ一個ツツ
ノアレンヲ握ラセテアツタ事、

✓沢山ノバル カ^〇ト△コルルノ上ニ寝カセテアツタ事、

✓遅レテ来タサムセルノ処ニ居ル老人ガ棺ニ入レタ死体ニトリツイテ犬ノ様ニ吠ヘ悔ン
ダノデ、並居ル男モ女モ皆鼻ヲススラセ声ヲアゲテ悲ミヲ新タニシタ事。

✓ 棺ハ古イ mlai ノ胴ヲ両切りニシ、両端ヲフタギ、蓋ヲ造ツタ事。

✓ tiakl ヲ造ラセントセシガ、誰一人出来ザリシ□事。

夕方ニナッテピラス来ル。

受信 金井氏、五十嵐氏、村石氏、

十一日 日曜日 晴、午後曇、夜ニカケテパラパラ雨。

腹具合が悪クテドウモイケナイ。

発信 金井氏、五十嵐氏、村石氏、

十二日 (月) 西風、午後晴レル。

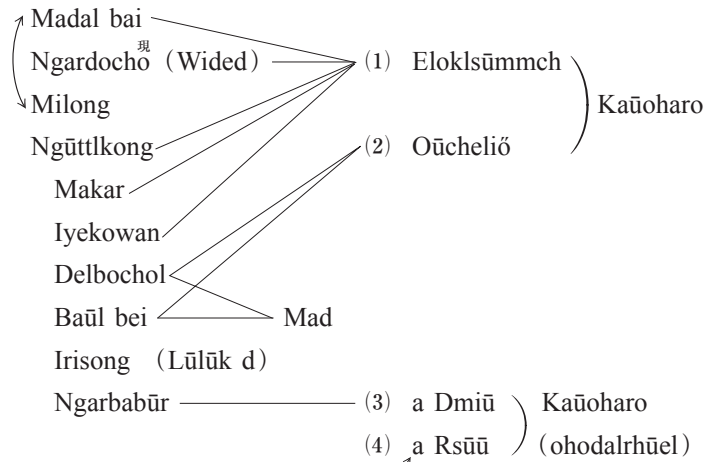
腹少シモヨクナラズ。

十三日 (火) 晴、驟雨三回、

腹痛ンデ困ル。朝半日寝テ居ル。

Dimms. [16. 42 参照] [N1. 80 参照]

南ヨリ (blai) Ngedebong (Samsel) (Kebril)



□□□□□□	Ngadebūr	(Hüödl 神	drasehel)		
Klebril	{	Ohodalrhüel	(1)	{	Rühül mīyüch	
		a Dmiü	(2)		Rūbak	a Mad
		Ngedün	(3)			Arengūr
		Püllū	(4)			

Ngūrūroū (Ohūel sehal 神, drasehel)

Klebrīl { Eloklsūmmch (1) Ngardohor
 Ohūel iō (2) Rūbak { a Spis
 Irūkl
 EKrail

Ngardīrong [16. 51 参照] [N1. 80 参照]

南ヨリ blai Klebrīl

Karman
 Ebūkūl (1) Ohodal hūel
 Ngūrūsōng
 Ettelngal (Rikan)) Kaūoharo
 Irehal { ○ Odoriong (2) Dai
 Kerūttr
 ○ Karao
 ○ Brattoch
 ○ Okeangas
 (Erablsōyoch) (3) Ohūel keyūkl) Kaūoharo
 (4) Horeomml

Mdū r bai (Tōukeram 神, drasehel a Wel)

Klebrīl { Ohūel keyūkl (1) Adara bai Obiladerbai
 Horeomml (2) Rūbak { Ngeririkl
 Irūkl (4)
 Ettelngal (3)

Ngarbesang. (Ohūel Helid 神, drasehel)

Klebrīl { Ohodalrhūel (1) Rūbak { Obakrūsōng
 Dai (2) Obakara Karao
 Obilūlūnghong (3) (Roroū) Adarabai ra Roroū
 Ngeriehdang (4) Obakara Kamsou
 (ツ[△]ルター)

Ngardīrong 女ルバク

2) Ua had (Obakrūsōng ノ配偶ニシテ Dai ヨリ出ズルヲ正シトス)

〔欄外に記す〕
〔此ノ配偶ト云ヘルハ極メテ理想的ニシテ事実ニ遠シ〕

- 1) Kūodl had (Obakara Karao ノ配偶ニシテ Ohodalūhel ヨリ出ヅ)
- 4) Ngeriehedang (Adarabai ra Roroū ノ配偶, Ngeriehedang 出)
- 3) Bilūlūnghong (Obakara Kani song ノ配偶, Bilūlūnghong 出)
Bil-adarabai (Ngerirekl ノ配偶, Ohūel keyūkl 出)
a Dohikibil (Horeomml 出)
Ilikl (a Telngal ノ配偶, Ohūel keyūkl 出)

Kebril	Helid ra kebril	Drasehel		
(Oūhel keyūkl (1) Horeomml (2) Irūkl (4)	Tūran	Bang		
			(3) Ettelngal (3)	mhūr, ahūdūch
			(Ohodal hūcl Dai Obilūlūnhong Ngeriehedang	Dūoi Diramaradarad Obila isao Kedesaο

十四日 (水) 晴, 夜驟雨。

腹, 幾分ヨケレド, マダマダ元気ナシ。

十五日 (木) 晴, 午後三時頃ヨリ雨ニナル, 夜止ム。

腹, 駄目, モウ三日モブレルバカリ食ッテ居ルノニ。

blai	Helid	Drasehel
Brotoch	Tūran	Bang, Geremlal
Ngūrūsong	Dūoi	Katat
Boūlbei		Kermran, kadsao
Karao		Katet, Kermral, kūd, mhūr
		Orurider, <u>trūbūdr</u> , adobocho,
		Bkitan (karao)
		(Ngrūsog) Oūhelkeyūkl
		母方親セキ
		家人昔是ヲ食シテ死ニシヲ以テ
		Dra sach トセリ

十六日 (金) 晴,

腹ヨクナラナイガ、タイシタ事モナシ。今日カラ普通ニ何デモ食ベル。朝、ペテロノ
ボート来、コーテ△ッパ△達来ル。

夜ハリカンニ皆集ッテ、モ・ケ△セケ△ス。

Ngkayangal 現在 Rūbak

南	{	Ngardohol ……サムセル
		Aspis ……メルレックル
		Adarabai ra Riker … (アルルール)
		Adarabai ra Kobai …エラブルソヨコ°
		Kekerei Rūbak {
		Būik rdohor ……□□□□ケヨール
		Buik spis ……イブタカルラカル
		(コ°ンレイ) アスピス弟

北	{	Obakrūsong ……タカルトヨコ○
		Obakara Karao ……ベセブス
		Adarabai ra Roroū… ア・ムツ△ (タマウキ△ル)
		Obakara Kamsong ……ツ△ルクー
		Kekerei Rūbak {
		Ulonghong ……マティロコ°
		Ongerolm ……コ°レブー

Dūi ノナイ Rūbak

ア・ムツ△—
 エラメテコ°ロコ°ロク°
 ア・ルコンムル。
 コデッパ
 × (エルスクルック)
 × (アガワックル)

十七日 (土) 晴

午後、陽ガヨク照ッテ居ルノデ、思ヒキッテ三十分バカリ海ニ入ッテ運動シテヤル。
腹ニハナントモナイラシイ。但シヨクモナラナイ。

夜、皆遅クナッテ来テ、モ・ケセケス。

十八日 日曜日 晴。

子供達ガユンスニバタ△オク°ヲトリニ行クト云フノデ、弁当持チデー緒ニ出カケル。

テ[△]ルワンカ[△]ル、メラヨン、エラ タカオ、タミヲデ小サイカヌーヲ出シテユンスニ渡ル。皆ハソレゾレボエスヲモッテ森ノ中ニ入ッテ行ク。高イ mshibohrb ノ木ニ何十ト云フ巢ガアリ、沢山ノ Badaoch ガ飛ンダリ止ツタリシテ居ル。皆ハ下デ Boes ニ Ulchpüt ヲ入レテ待ッテ居リ、低クニ降りテ来ル奴ヲ吹ク。ダガ赤虫ガヒドクテ直グニ体中ガムヅムヅシテ来ルノデ、私ハトテモ皆ニツイテ行ク事ガ出来ナイ。私ハ小屋ニカヘリ、ピスカント水眼鏡ヲモッテ海ニ入ル。

昼ニ皆ハ帰ッテ来テ芋ヲ出シ、椰子ヲムイテ食べ、又森ノ中ニ入ッテ行ク。私ハ東海岸ニア・キムヲムクツモリデ行ツタガ、足ガ痛イバカリデ、ア・キムガ少ナイノデ帰ッテ来ル。

夕方皆ハ Badaoch ヲ十二、卵ヲ三十余ト、椰子蟹トヲモッテ帰ッテ来ル。

夜ハ又皆ガ集マッテ、遅クマデケセケスヲヤッテ居ル。

十九日（月） 晴、

朝十時過ぎ、三島丸来ル。タバコ其他届ク。

午後、コデップノカヌー出来、三隻ノカエプヲ出シ、帆漕競漕アリ。一隻転覆シテ競漕駄目ニナル。

夜、クガイ君達ノ処ニヨバレ、^{〔泡カ〕}飽盛ノオ酒盛。

受信 寫田恒久、中澤英子、

（年賀状、荒居徳亮、喜代子、本田譲二、□田辺保男、尾上保英、保国、保親、大江安之介、柴山昌生、梅子、百合子）

二十日（火） 晴、

午後、独リデ海ニ行ク。

夜、カワンニー杯ウドンヲ焚キ、村ノ者達皆リカンニ集ル。遅ク迄皆ケセケスヲヤッテ居ル。

✓大工サン先日来シキリト貝ヲヒネクリ居リ、成績甚良好。

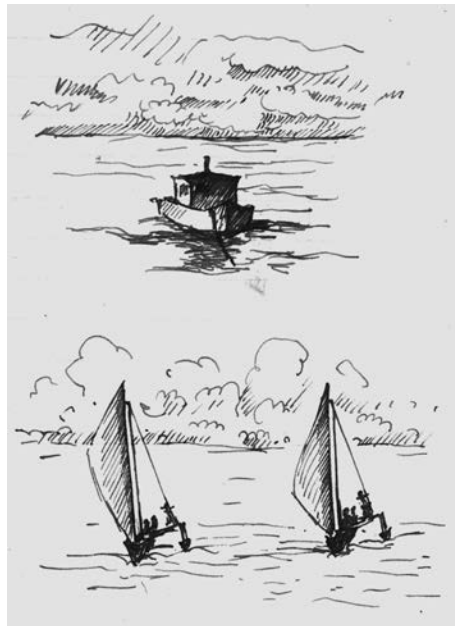
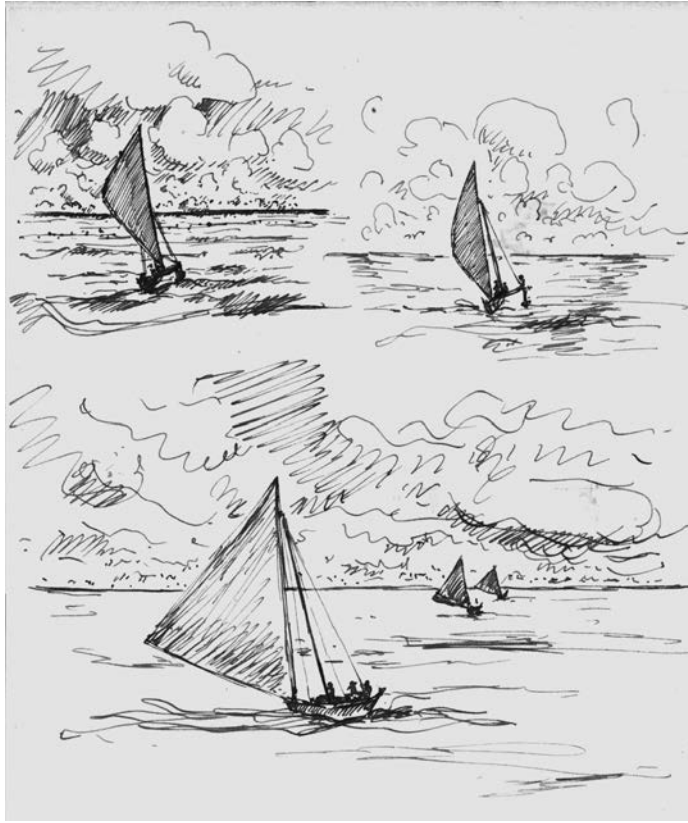
二十一日（水） 晴、

毎日常気ハイイガ、東風ガ強クテ体ガダルイ、

二十二日（木） 晴、夜、雨。

朝、油絵ヲ一枚カク。

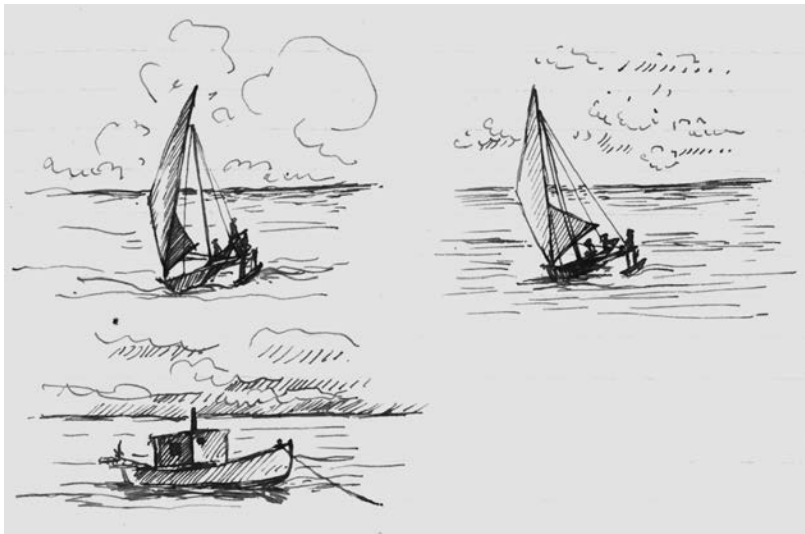
晩、クガイ君夫婦トビラスニ釣ニ行ツタガ、一ツモ釣レズ、雨ニ降ラレル。



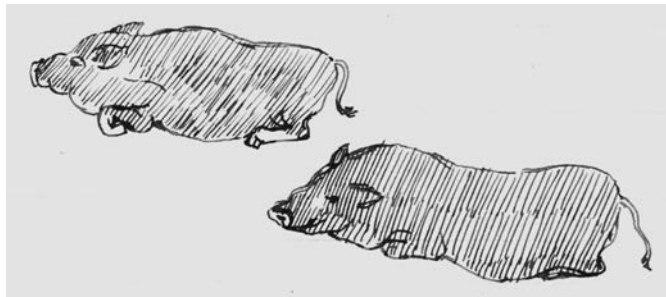
二十三日（金）晴，
朝，油絵ヲ一枚カク。

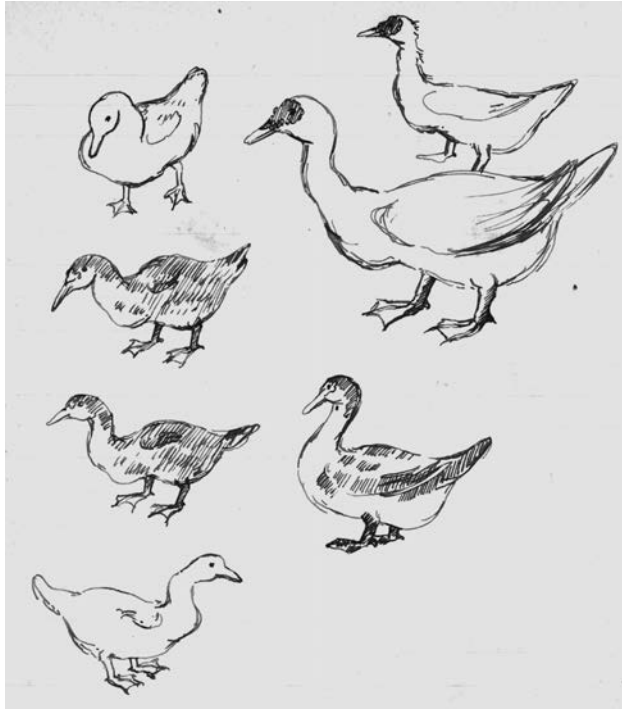
二十四日（土）晴，
油絵スケッチ二枚。

二十五日 日曜日 晴，
朝，トカイト□チ△ムスニ行ク。帰ッテカラ，油絵スケッチ一枚。
午後三時頃カラマルクupp，テ△ルワンカ△ルニ舟ヲ漕イデ貫ッテ沖ニ遊ビニ出ル。



二十六日（月）晴，
朝，マルクuppガウルボンク△ルヘ行クト云フノデ，サンパンニノセテ貫ッテ行キ，油絵スケッチ一枚。昼前ニ帰ッテ来ル。





二十七日（火） 晴，
油絵スケッチ二枚。

二十八日（水） 晴， 風烈シ，
油絵スケッチ三枚。
月ガヨクナッテ来ル。

二十九日（木） 晴， 東北風烈シ。
油絵静物一枚。
夜， 月ヨシ， 棧橋ニ出テ子供ヲ相手ニ遊ブ。

三十日（金） 晴， 風烈シ。
油絵二枚。
夜， 月ガ明ルイノデー人デ長イ事棧橋ニ出テ寝コロンデ居ル。何モ思フ事ガナイノガ物足りナイ位イイ， 白イ雲ガ後カラ後カラ流レテ， 晁ガ水ノ上ノ□□小波ノ様ニ来テハ消エル。

三十一日（土） 晴，昼雨降ル。



油絵スケッチ一枚。ホワイト無クナル。

晩飯後，クガイ君ノ所□□□カラ迎ヒガ来タノデ行ク。杉浦君既ニ酔ッテ居ル。十時，独リデ栈橋ニ出テ涼ミ。遅クオト△リヨニ行ッテ一時過ギ迄婆サン相手ニ話シテ居ル。

二月

一日 日曜日 晴，間モナク曇リ，昼頃雨。夕方ヨリ又雨。一時間程デ止ミ，月明ルシ。但，雲多シ。

朝カラクガイ君ト杉浦君ト三人デ，クガイ君ノ小サイサンパンデユンスニ出カケル。クガイ君，杉浦君ハ黒柿（ア・カラオ）ヲ切り，十時頃小屋ニ帰ッテ早ク弁当ヲアケル。オロウク[○]，ア・ルール，セ[△]ルワンカ[○]ン，パンタ[△]リン達，バタ[△]オヲトッテ来テ焼イテ居タノデ，一ツツ貫ッテ食ベル。風ハ強イシ，雲ハ多イシ，皆焚火デ暖マッテカラ，ピスカンヲモッテ海ニ行ク。魚ヲ五ツ六ツト，大キナブキタントカシボクトヲトッテ，フルエテ上ッテ来，焚火ニアタリナガラ魚ヲヤク。雨が来テ小屋ノ中ニ入ッテ休ンデ居ル間，又今焼イタ魚ヲ皆食ベテシマフ。充分暖マッテカラ，又日ガ照ッタノデ又海ニ行ク。又魚三ツ四ツトブキタンヲ一ツ。上ッテ来テ又残ッタ飯ヲ食ベテシマフ。パンタ[△]リング Kashiwal ヲ五ツ六ツトッテ来タノデコレモ焼イテ食ベタ。ソレカラバタ[△]オ[△]ノ卵モ。一休シ，大工サントクガイ君トア・ケ[△]シヲ切ッテ来ル。夕方帰ッテ来，夕食ヲクガイ君ノ所デヨバレル。私ハ七時半頃チ[△]シムスニ行ク。

二日（月） 雨，午後晴，夜バラバラ雨，数回。

久々デ昼前中雨が降ッタガ，午後カラット晴レル。村ノ者達ガカ[△]ルバラスニ夜，椰子網ヲ引キニ行クト云フノデ一緒ニ行ク。午後四時頃出カケル。

ベラルクガ私ヲ乗セテ行ッテケレル。エラメテオロロク[○]ノカヌーハキ[△]ルマンガ棹ヲサシ，カ[△]ルト[△]コ[○]ールノカヌーハ椰子網ヲツンデ，ア・ルールトエラマタ[△]ライトガ棹ヲサシ，夕方マダ明ルイウチニカ[△]ルバラスニ行ク。小サイ罵ダガ，砂浜ガ広クテ美シイ罵ダ。砂浜ニ舟ヲ上ゲテ，私達ハスグ南ノア・リルスノ蔭ニ作ッテアル，サシカケノ小屋ニ行キ，椰子ノ葉ヤツ[△]ルスヲ敷イテ場ヲ作り，キ[△]ルマントエラマタ[△]ライトトハ枯木ヲ集メテ，小サナ小屋ノ前ニ大キナ火ヲ造ッタ。其ノ間ニア・ルールトベラルクトハボエスヲモッテ今上ッタ月明リニバタ[△]オ[△]ヲ打チニ行ク。明ルイ月ニ，夕暮ノ薄

闇カライツノ間ニカ水ノ底ノ様ナ深イ月アカリニ変ッタノダロウ。アタリガ蒼々ト深ク沈ンデ行クト、焚火ノ火ハ造り物ノ様ニ赤クナツタ。カレコレシテ居ルウチニア・ルールガ十羽程バタ△オヲサゲテ来タ。スグニ羽ヲムシリ、棒ニサシテ丸焼ガ出来ル。私ガショウユヲ出シテヤツタノデ、テリ焼ノ香ヒガ焰ト一緒ニ渦ヲマイテ鼻ノ先ニ舞ッテ来ル。賑ヤカナタ食ガ終ル頃カラ月ハ高クナツテ汐ハ大キク引き出シタガ、又雲ガ多クナリ、時々パラパラト気ヅカハシイ雨ヲ落トシタ。カレコレ九時近イ頃ダロウ。皆ハ南ノ浅瀬ニ mongosokos ヲハリニカカッタ。三人ノ者ハカ[○]ルモルノ口ヲフタキ△、三人ノ者ハ反対側ノ汐ノ引道ヲトメテ帰ッテ来タ。汐ガナクナツテ、大キナ溜リニ魚達ハ逃ゲオクレテ居ル。今度ハ二ツノ椰子網ヲツナイデ、カ[○]ルモルノ方カラ静カニ砂地ノ方ニ魚ヲ追ヒヨセ、終ヒニ椰子網ノ一方ニ本当ノ網ヲハリ、椰子網ヲチヂメナガラ本当ノ網ノ中ニ追ヒコンデシマフ。椰子網ヲクグッテ逃ゲル奴ノ為、皆ハピスカンヲ持ッテカマヘ、石ノ下ニ入ッテ椰子網ヲ免ガレル奴ノ為ニ、或者ハタ△ラオカ石マキノオウホクツ△ヲモッテ、容赦ナク片ツパシカラツカマヘテ行ク。

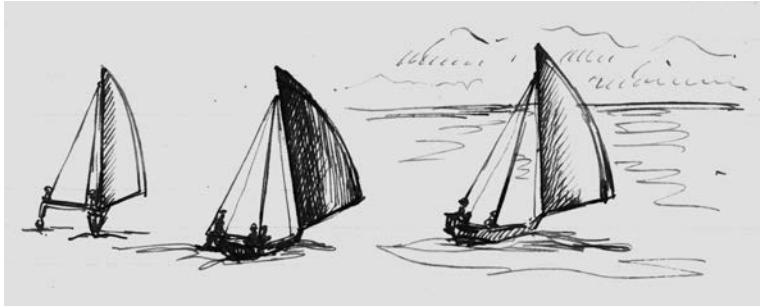
小屋ニ引上ゲテ一休ミモセズ、皆ハ今度ハ北ノ浅^{〔瀬カ〕}ニ椰子網ヲ引ズッテ行ッテ又ヤリ出ス。十五夜ノ月ノ下ニ、六人ノ黒ンボガ□長イ椰子網ノ六所ニクツツイテ、端ノ二人ガ網ヲヒイテ行クト、中ノ四人ハ岩ヲヨケナガラ魚ノ逃ゲルノヲ見ハッテ行ク。一尾デモ逃ゲヨウモノナラ、彼等ハ自分ノ指デモ落トシタ様ニワメキ立テル。イヨーイ、ホイ、ホイ、デッカイ、アンキ△ャオダ！ 罵ノ砂浜ハ月光ニ蒼白ク冴エテ□光リ、干汐ノ海ハ波モナクタダヨッテ居ル。

魚ハ皆デホンノ小魚モマゼテ百四五十モトツタロウカ。終ッテ小屋ニ帰ルトソロソロ月モ傾イテ居タ。ソレカラ今トツタ漁^{〔魚〕}ガ焚火デ焼カレ、皆ノ空腹ニ小夜食ガタタキコマレル。ア・ルール達ハ、又々ボエスヲモッテ森ノ中ニ入ッテ行ク。バタ△オハア・ルールガ二十五羽、ベラルクガ十三羽。

ポツポツ荷物、獲物ヲカタヅケテ上ゲカケタ汐デ帰ッテ来ルト、月ノ光ハヨウヤク薄レヨウトシテ居ルガ、朝ノ光迄ニハマダ三十分カカル頃ダ。私ハ家ニ帰ッテスグ横ニナル。



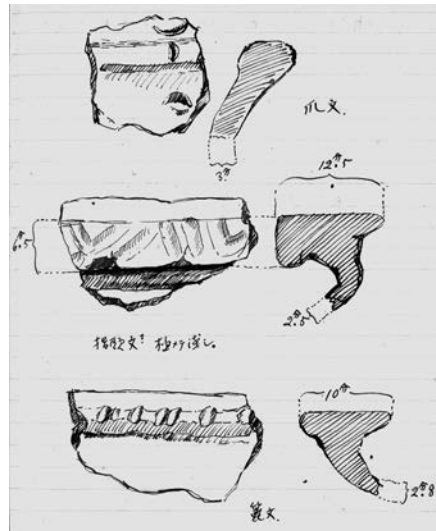
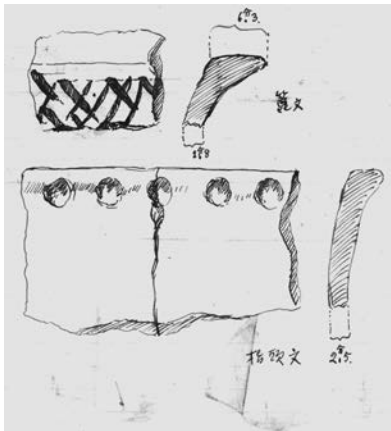
三日（火） 晴，風風グ。



四日（水） 朝曇り，ヂキ雨降り出ス，昼止ミ上天気。

夕方，舟ツキ，ア・ムツ[△]ー達帰ッテ来ル。

五日（木）¹⁹¹ 朝曇，ヂキ雨，一日降ッタリ止ンダリ，夜晴，



六日（金） 晴，朝一時雨。夜ニ入ッテ雨ニナリ止マズ，

七日（土） 朝迄降ッテ居タ雨，間モナク止ム。ヨク晴レル。

風強シ。夕方 Dimms ニ行ク。

近頃ハトカイガ居ルノデ，每晚ノヨウニ皆ガア・カラオニ集ッテケセケスヲヤッテ居ル。彼等ハ兎モ角ヤタラト歌ガ好キダ。每晚毎晩同ジ者ガ集ッテ同ジ歌ヲ繰リカヘシ歌ッテ居ルノダガ，誰一人コッソリ帰ルモノモ止メヨウト云フ者モナイ。十一時十二時迄モヤッテ居ル。ソレ程彼等ニハ全ク他ニ楽ミト云フ様ナ楽ガナイノダトモ思ヘル。

八日 日曜日 晴,

朝, チ[△]ムスニ行ク。

夕方, 三島丸来ル。夜, クガイ君ノ処ニヨバレ, 十二時頃迄モ話シテ居ル。

[欄外に記す]
[シカヤンカ[○]ルノオライ]

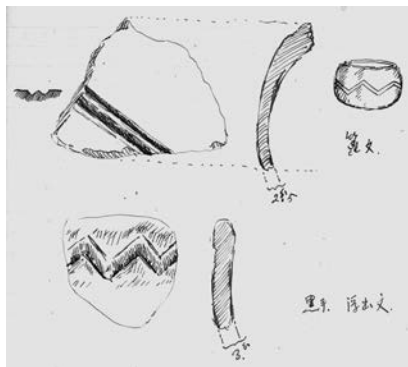
昔 Ngürsübek 家ノ女ガ¹⁹²⁾, 産後椰子ノ焼イタノデ体ヲ洗ッテ居タ。或日裏ノ海ニ行ッテ椰子ノ焼イタノデ体ヲ洗ッテ居ルト, mangarengel ガ出テ来テ云フニハ, オ前ノ持ッテ居ルモノハ大変イイ匂ヒダガ, 是非一ツクレナイカ, ソノカワリ私ハオ前ニ海ノ事ヲ教ヘヨウト云フ。ソコデ女ハ椰子ノ焼イタノヲ mangarengel ニヤルト, mangarengel ハ女ニ, 大浪ノ静マル olai, □難船ノ時ノマジナヒ, a ben ノ築キ方等ヲ教ヘテクレタ。デ昔カラ Ngürsübek ノ家デハ, 決シテ家ノ中デ椰子ヲ割ラナカッタ。此ノ女ノナンバルノ石ト云フガ今ニアル。現在, Ngardohor ヤ a Maū ニ伝ハッテ居ル大浪ノ olai ハ是レニヨルモノデ, バラオニハナクテカヤンカ[△]ルダケニアルモノダト云フ。

現在 a Hol ニアル Sahadūi ノ bai ハ, カヤンカ[△]ルカラモッテ行ッタモノダガ, 其時モ Ngardohor ガ olai ラシタノデ, アレダケノ材木ガ半日デ全部 a Hol ニ行ッタト云フ。Ngardohor ノ olai ハ以前ニシケガ続イタ時ニ, 丁度杉浦君ガカヤンカ[△]ルニ□居タノデ見タ事ガアルト云フ。Ngardohor ガ olai ラスル時ハ村中ノ者ガ家ニ居テ, 只ノ一人モ外ニ出ナイ。夜ノ事デアル。Ngardohor ハ a dūi ラモッテ大声ニ何か云ヒナガラ砂浜ヲアチコチトクリカヘシ走ッテ居タト云フ。

九日 (月) 晴,

コロールニイルクムヲ送ッテヤルツモリデ未明ニオキ, 丁度月ガ高クナッテ居タノデ海ニ行ッタガ, モウ汐ガ小サクナッテ居テ, 沢山引カナイノデ取ル事ガ出来ナイ, ヤット自分達ガタベル位トッテ帰り又ネル。

発信 中澤英子,



十日 (火) 晴,

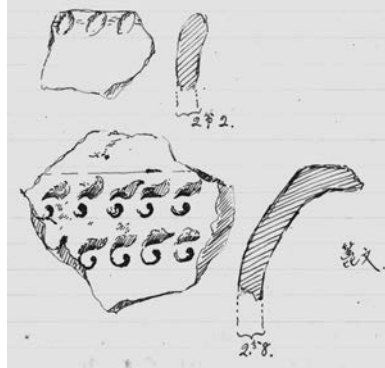
十一日 (水) 紀元節 晴,

村ノ者達トウルボンク[△]ルニ遊ビニ行ク。昼頃, 漁ノ連中カラ大キナ Orwider ガトドイタノデ, 飯ヲタイテ大工サントクガイ君ト三人デ寿司ヲ□作ッテ皆ニワケル。

二時カ三時迄遊ンデ帰ッテクル。

十二日（木） 晴，夜風烈シ。

十三日（金） 晴，夜風荒レル。



十四日（土） 晴，夜風烈シ，

夕方，シカイシャルノボート来リ，ルバク達ガ七八人来ル。

十五日（日） 晴，風烈シ，

朝，ヂムスニ行ク。夕方ペテロノボート来ル。

受信 金井氏，荒居徳亮，

十六日（月） 晴，

朝シカイシャルノボート帰ッテ行ク。

十七日（火） 晴，

十八日（水） 晴，

午後，杉浦君トウルボンク△へ魚ヲトリニ行ッテミル。成ル程，島民達ガチョット行カナイ筈デ，西風ノ時カラ思フト，チットモ魚ガ居ナイ。

晩飯ヲア・カラオカラヨバレ□ル。

発信 金井氏

十九日（木） 朝一寸雨，晴，

昼，ビラス来ル。明日パラオニ出テ行クノデ，荷造リシ，午後ヂムスニ行ク。

二十日（金） 晴，昼前一寸雨。

朝，三島丸ニノリ九時頃出ル。皆ヨリ十五総モバナナヲモラッテカヤンカ△ヲ出，□早ク一時頃ニハオコトルノ前ニ来タガ，汐ガ引イテ了ッテ入レズ，夕方波止場ニ入ル。

夕食後、金井氏、大山氏がマガランニ居ルト云フノデ出カケテ行き、十時頃帰ッテ来テ、休場ニ寝ル。

二十一日（土） 晴、小雨一二回、

九時半頃ニハアウロンニ着キ、直チニ、舟デ荷物ト共ニクルバアンニ来ル。荷物ヲトカイニタノミ、南賢ニ行ク。昼食ヲ馳走ニナリ風呂ヲ貰ッテ、野元氏ノ処ニ行ク。三時頃ニナッテ金井氏、大山氏来、夕方帰ラレル。野元氏ノ処デ夕食ヲ馳走ニナリ宿ル。晩方、杉野君ガ来タガ、杉浦君ガ村ニ行ッタアトダッタノデ、上ラズニ村ニ行ク。

二十二日（日） 晴、小雨アリ、

金井氏、大山氏、パイノ写真ヲトッテ十一時、カヌーニテオギワルニ向フ。杉野君、杉浦君来ル。皆デ昼食ヲ馳走ニナリ、三時迄辞シテカイノ家ニ引上ゲテ来ル。

二十三日（月） 晴、

朝、南賢ニ行き、学校ニ行ク。野元氏ノ所デ人形ニ色ヲツケテシマフ。昼食、夕食ヲ馳走ニナリ、夜ガボクドニ帰ル。コデツ来テ居タノデ、パイニ踊ヲ見ニ行ク。（村ノ道普請ガ始マッタノデ、アルコロン、ガクラオ、アコールノ者達が皆来テ宿ッテ居ルノダ。）

二十四日（火） 晴、

夕方、杉浦君ト二人デ学校ニ遊ビニ行ク。

〔欄外に記す〕

〔◎RUK 〈113〉, (93)〕

Rük¹⁹³⁾ ハパラオノ男子ノ踊ダ。ソレハヤップノ踊ノ様ニ動きガ大キクナク変化モ乏シイケレドモ、低イ声デ歌ハレル歌ニハドッシリシタ重ミガアリ、何ヤラ神前デ歌ハレル様ナ厳カナモノガ底ニ流レテ居ル。ヤップノ踊ハハナヤカデハアルガ、何処カ下品デ居テ俗ッポイガ、パラオノ Rük ニハ平素ノパラオ人ノ間ニアマリナイ森厳ナ処ガアル。是ハ一寸不思議ノ様ニモ思ハレナイデハナイ。平素ノ氣質カラ云フト、ヤップ人ノ方ガ□カ黙デ素直デハアルガ、頑固デ保守ノダノニ、彼等ノ踊ハ陽気デ華ヤカデアル。（ガ実ノ所ヤップノ踊ノ方ハ、若シカスルト一寸異ッテ居ルオレアイ、モクモクノ方ノ踊ノ印象ガ手伝ヒ過ギテ居ルノカモ知レナイ）

兎モ角、平素オッチョコチョイデ陽気デ軽ハツミナパラオ人ノ踊——Rük ハ調子ノ低イ、静カナ何処カ敬虔ノ感ジサヘアル踊ダ。Rük ハ二ツニ分レ、最初ニ予曲ノニ踊ラレル静カナ短イモノト（是レハ普通 Elitakl ra Rük ト云ハレル）、後ニ踊ラレル Klou r Rük トアルノデアルガ、共ニ神事ヲ歌ッタモノデ、パラオノ人間ハ神様が造ッタモノダト云フ。Elitakl ra Rük ノ方ハ始メカラ全部立ち、右手ニ Chalebd、左手ニ Chaūs ラ

持ッテ——□□ Chalebd ハ打器, Chaus ハ石灰入デアルガ, 現在デハ右手ニハオレスノ形ニシタ木器或ハ短□イ棒ヲ持チ, 左手ニハ長イ棒ヲモッテ踊ラレル。全部前向キ全部左向キト云フ風ナノト, 中央デ二組ニ別レ向ヒ合ッテ踊ルモノトアル。Klōū r Rūk ノ方ハ, 始メ全部前向テ蹲ッテ居テ, Drēder ト云ハレル予曲式ナモノノ中バデー^[齊]一^[齊]立上ッテ踊□リ出スモノデ, 之ハ手ニ何モモタナイデ踊ラレル。是レガ本来ノ Rūk デアルラシイガ, 現在ノ完成サレタ Rūk デハ, 最初ニ Elitakl ra Rūk ガ踊ラレルト, 次ニ takltet 及ビ Klokoboch ト云ハレル踊ガオドラレル, 共ニ現在村ノ出来事, Rūbak ノ頌歌等ヲ□□歌ニシ踊ルモノデアルガ, 歌ノ譜, 踊ノ手ニヨッテ名称ヲ異ニスルノデアル。□是ハ多ク座ッテ——横座リデ足先ヲ右ニ出ス——踊ラレルガ, 持物ハ踊ノ手ニヨッテ持タレル事モアリ, 持タレナイ事モアル。Takltet ノ時ニハ, 時ニ道化ノ様ナモノガ出ル事ガアル。是レハオレアイノ踊ニモアル様ニ, 皆ノ踊ッテ居ル中バモ一人ノ者が列カラ飛ビデテ道化タ表情ヲシタリ, 或ハ歌ノ□言葉ニシタガッテ鱈ノ真似ヲシタリ, 飛行機ノ飛ブ真似ヲシタリスルノデアル。

而デ是等ガスンデシマフト, 普通 Belū r Hap ト云ハレルヤップ, オレアイ^レ辺ノ踊ガ勢ヨク踊ラレテ(幾ツカ)終リトナルノガ普通デアル。

踊ノ装束トシテハ色トリドリノ禪ヲ幾重ニモカケル事, 昔ハ□オレアイ^レ辺ノモノガアル様ニ Haramall ノ繊維デ色トリドリノ総紐ヲ造ッテツケタダロウ。

ソレト手首, 腕, 膝上, □踝, 頸等ヲ meyolt デシバル事, 或ハ meyolt ノ輪ヲ頸ニカケタリ襷ニカケタリスル事, 花ヲ頭ニサス事, 昔ハ櫛ニ飾ヲシタダロウ。

^[欄外に記す]

[lebūū 首ニカケ, 頭ニ巻ク meyolt

eldiridr 中指ニ裝飾スル meyolt

abrshiyūch 腕, 手首, 膝下, 足首ニ巻ク□□□□ meyolt]

二十五日(水) 晴,

一日グヅグヅシテ, 午後四時頃学校ニ行き, 夕食ヲ馳走ニナッテ居ルト, 幡氏ノ弟ガ来ラレ, 九時頃マデ居テ帰ッテ来ル。

二十六日(木) 晴,

一人, カモメニテコロールニ出ル。^[広]永田氏ノ処ニ御厄介ニナル。

二十七日(金) 晴,

朝, 病院ニ海野氏ヲ見舞ヒ,^[岐ニ]戸塚院長ノ処ニテ午過ぎ迄話シテシマフ。^[伏田弥三郎]午後, 支庁長ノ処ニ一寸行き, 高松氏ノ処ニ行き, 夕方, 堀口書記官ノ処ニ行き, 夕食後, 中内刑務係長ノ処ニ行き, 十時半帰ル。

二十八日（土） 晴，

村ノ方ニ出，公学校ニ行き，

夜，^{〔仁一郎〕}五十嵐氏ヲ訪ネシモ留守，安達サンノ所ニ一寸行ク。

三月

一日 日曜日 晴，

朝，^{〔新吉〕}金井氏訪問，^{〔宗助〕}菅原氏ノ所ニ行き長イコトオ喋リシテ，午後帰ル。夜，^{〔喜一郎〕}安藤氏ノ所ニ行□ク。

二日（月） 晴，夜，パラパラ雨。

三日（火） 晴，朝，パラパラ雨。

朝，五十嵐氏ノ所ニ一寸行き，マカマツ[△]ノ処ニ行き，安藤サンノ所ニ行ッテ来ル。

夜，戸塚氏ノ所ニ行ク，安藤氏モ来テ居テ，消燈マデ話シテ居ル。月，誠ニヨシ。

四日（水） 晴，

受信 土方久顕，中川久順，畷田恒久，

朝早く，山城丸ガ入り，（内地ヨリ），昼，八幡丸ガ東カラ入ル。

五日（木） 晴，

朝，役所ニ行ツタガ休暇テ帰ル人達ハ来テ居ナイノデ，家ヲ廻ッテ来ル。

夜，十七夜ノ月明ルシ。□^{〔丈夫〕}村山氏ガ出張カラ帰ッタノデ遊ビニ行ク。佐久間氏ノ奥サンモ来ラレテ話ガハヅム。

六日（金） 晴，夜一時雨。

八幡ガ出ルノデ，海野君ヲ送ッテ波止場迄行ク。役所ノカヘリニ安藤君ガ来テ，明日ハ瑠談会ヲスル筈ダツタガ，倶楽部ノ方ヲ□間違ヘテ今日カリテシマッタノデ，今晚ニシテクレトノ事，夕食後行ッテ Orngis 神話ト，Metangara ongos 伝説ニツイテ一時間程話ヲスル。後，安藤君ノ女系社会ニツイテノ話アリ。後，雑談ニウツリ，十一時過ギテ終ル。

受信 久顕

七日（土） 晴，雲多ク，時々パラパラ雨。夜，一寸シタ雨。

夜，近藤君ノ所ニ行ク。

八日 日曜日 晴，雲多ケレド雨モナシ。夜，遅ク雨フル。
朝，役所ニ行ク。午後，戸塚氏ヲ尋ネ，夕方迄話込シマフ。
夜，五十嵐氏ヲ訪ネシモ留守，大曲サンノ所ニ行ッテクル。

九日（月）曇。風ナク終日雲アリ。パラパラ雨一二回，
朝ノウチ役所ニ行□ク。
夜，村田氏ヲ訪ネシモ留守，石井氏ノ処ニ行キ，十一時過ギテ帰ル。

十日（火）晴，
バウナルト，ギラヘシムルニ波止場ニ荷物ヲモタセ，十時□三島丸ニ乗リガラルド
ニ来ル。アルモノグイヨリ畑氏ノリ，ガラツマオニテ下船。トカイノ家ニ荷物ヲ置キ，
学校ニ行ク。病院ノ西川氏ト，モ一人巡回診療デ出張シテ来テ居ル。夕方，松岡君ト大
工サント三人デ役場デ夕食。ソレヨリ再ビ野元氏ノ処ニ行キ，十時頃，トカイノ所ニ引
上ゲル。松岡君モ明日アルモノグイニ帰ルノデ，来テ泊ル。

十一日（水）晴
朝，松岡氏ヲ送り，アウロン迄皆テ行ク。
夜，コデツ来ル。

〔欄外に記す〕
[Blohoboch ハ「並ビ」ノ意，Ngloik]

◎ Blohoboch

A deral ra ngloik¹⁹⁴⁾

□□ Irreterel

Būsos

ōūrild — (Taktet)

belū r Hap

Blohoboch カラ ōūrild 迄皆〔事カ〕神語歌デアルガ，返事ハ□ ōūrild ノ形式デ，taktet ヲナ
ス事アリ。

[86 頁参照]

Blohoboch ハ右手ヲ上ニシ，手ヲ拍チ，左手ヲ上ニシテ手ヲ拍チテ□ナサレルモノ。
A deral ra ngloik ハ右手ヲ上ニシテ手ヲ拍チ，右ニ両手ヲヒキテハジメラレル静カ
ナルモノ。

Irreterel ハ素手踊リ，

Būsos ハ舟ノ būsos ノ如キモノヲ持チ，miūs スル如ク踊ルモノ

□□□ oūrild ハ rild ヲモチ (両手ニ) テ踊ルモノ,
(Taktet ハ此ノ形式ニテ踊ラル)

◎Krrūk ハ男子ノ踊ニハ皆アレド, 女ノ踊ニテハ Irreterel ノ時ニノミナサル。

Krrūk ハ踊ノ前ニナサレル, クール, クルクル..... ノカケ声,
ngdiū (a diū) ホーイ ホーイ ホイホイ..... ト云フカケ声,
Krkir ハ ウレ..... ト云フカケ声,
(男子ノ Oyan ノ時ニ全ジク ウレレ..... ノカケ声アリ, ソレヲ
mirt r oyan ト云フ)

〔欄外に記す〕
〔ア・メタ△ラ, ウマツウク〕

Oūhelyangal ハ天カラーツノ a mīyūch ヲオトシタノデ, a Riō ニ云ヒツケテ探サセル。Riō ガ Ngarhelong ニ降りテ来ルト, a mīyūch ハ既ニ芽ヲ出シ木ニナツテ居タノデ, Riō ハ其ノ木ニ居タ。

Ibūkūl ニ bad r bkong, me riō r bkong ト云フ家がアッタガ, 其処ニ medara Tmatk ト云フ女ガアッタ。Riō ハ此ノ女ト夫婦ニナツタ。

或時 Desbedal ノ者ガ, Sap ト云フ網ヲモツテ Ngerkūr ニ魚ヲトリニ行ツタノデ, Riō ハ一緒ニツイテ行ツタ。其ノ留守ニ女ハ地ニ潜リ, □地下ヲ通ツテ Imirik ノ (a Imirik ト Ngatpan ノ間ノ) a keḡ 上ノ Ngetūbab ト云フ dion ニ出タ。(今モ Ngetūbab ノ dion ハアル。周囲ニハ木ハナクテ, a Ymmmr ノ香草ガ一面ニ生フテ居ル) スルト, 其処ニ Iyahad r Nger ガ居テ, 盛ニ blaheos ノ木ヲ切ツテ居タ。女ハ Iyahad r Nger ニーツノ Ulongang ノ作り方ヲ教へ, 前後ニ月ト日ヲ刻ム様ニ教へ, 此ノ形ノ Ulongang ヲ自分ノ名ノ Medara Tmatk ト名ヅケテクレト云ツテ死ンダト云フ。

〔欄外に記す〕
〔人間ノ祖〕

Iyahad r Nger ハ木ヲ切ツテ¹⁹⁵⁾ ハ自分ニ似セテ男根ノアル人形ヲ作ツテハ bisch ノ葉ヲカ□ブセテ置キ, 木ヲ切り切り, Ngedesahal (Armasach ノ a keḡ) ニ行クト, 其処ニ oūdir Ngedesahal ト云フ mahashi ガ居テ, Iyahad r Nger ノ作ツタ人形ヲ見, 自分モ自分ニ似セテ女陰ノアル人形ヲ作ツテ置イタ。

スルト mahashi ra Ngedesahal ノ女陰ノ人形ハヂットシテ居タガ, Iyahad r Nger ノ作ツタ沢山ノ男根ノ人形ハモクモクト動き出シ, 遂ニ bisch ノ葉ヲ払ヒノケテ急ニ女陰ノ人形ヲ追ツタノデ, 女陰ノ人形ハ逃ゲマハツタ。男根ノ人形ノ中ニハ倒レタモノモ滑ツタモノ, 遂ニ女陰ヲ追ヒ得ナカッタモノモアツタ。(今ニ男ハ女ヨリモ多ク, 女ハ必ず嫁ニ行クガ, 男ノ中ニハ女ヲ持チ得ナイモノガアル)

時ニ Iyahad r Nger ノ切ツター一本ノ大キナ blaheos ガ倒レテ Ngabard ノ国ニ其ノウ

レ(梢)ガトドイタ。而テ其美シイ花ニ Had r ngbard ガ出来タ。其故 Had r ngbard ハ色ガ白イ, biül デアル。其シテ Had r Belaū ハ Rois デアル故ニ色ガ黒イ。

〔欄外に記す〕
〔月, 日〕

昔神々ガ Halap ノ向フノ¹⁹⁶⁾ a keḡ—Ohūl Belaū ニ集ッテ, Bad r Urhāū ノ bai ラ造ル為ニ, 大キナ Ngabeas (葛名) ノ蔭デ働イテ居タ。Iyahad r Nger モ来テ働イテ居タガ, 神々ハ決シテ食物ヲ食ベナイデ働イタ。Iyahad r Nger ハ怒ッテ Pkūl r Nger ニ帰リ, Blaheos ラ切ッテ būil ヲキザミ, 次ニ a Sils ヲキザンダ。而テ sūld ニ火ヲツケテ, 其ノ būil r Shils ニ火ヲツケテ空ニ□□抛ゲタ。而テ眠ッテ居タ malk ヲ起コシテナゲタ。其故ニ malk ガ鳴クト天地ガヒラケテ月日ガサシテ, 世ガ明ルクナッタ。神々ハ bai ノ仕事ヲ中バニシテ散ラバッタ。

(matarak)

〔欄外に記す〕
〔創成神話略伝〕

海モナイ, 土モナイ一面ノ石ノ世界ノ時, Ngarbrohor ト云フ所ニ Bekeshi rülūkūl ト云フ□女神ガ現ハレ, デ Ohüel eHelid ヲ産ンダ。母子ハ初メテ夫婦トナッテ, Hüap ト Erahomkūū トヲ産ンダ。

Bekeshi rülūkūl ガ産ノ時ニ流レタ産水ガ海トナッタ。

Latmikai ハ此ノ Beheshi rülūkūl ノ転生デアル。而デ一切ノ海ニ棲ム魚介ヲ産ンダ。

(Kodep)

十二日(木) 晴,

午後, 学校ニ行ク。夜, 帰り, バイニ踊ヲ見ニ行ク。

〔欄外に記す〕
〔三大夫〕

昔ハ大村ノ酋長ハ三大夫¹⁹⁷⁾ノ様ナモノヲ一人ツツ持ッテ□居タ。村ノ Kloū Rūbak デハナク, 自分ノ Kebril ノウチカラ適当ナ者ガエラバレテ, 其ノ定マツタ称号ヲツ□□グノデアッテ, 村々ニヨッテ其ノ称号ハ異リ, 次ノ様デアル。

(Horeol) a Ibadūūr — adarabai (Adarabil ra Ibadūūr)

(Melekeok) a Lūklai — medaranghad

(Ngarald) a Mad — Skarash

(Ngarmlungūi) Eltūrong — Dengeriūs

(Mangallang) a Kūong — Ngirabelau

此ノ職ハ丁度三大夫ノ如キ役デ、酋長ガ外出スル時ニハ其ノ tet ヲ持ッテ隨行シ、馳走別ケ等、^{〔敵〕}古実ニ明ルク、其ノ仕事ヲシ、又、戦時ニ於ケル敵邦トノ交渉、例ヘバ、omüdk ra rael ヲ持チ行キテ^{〔講〕}交和ノ交渉ヲナス等モ之ノ役デアル。(敵邦ニテモ敵ノ此ノ Rübak ガ来レバ、戦争中ト云ヘドモ傷害セズ、□引見シテ伝言ヲ聞キ、更ニ伝言ヲ託スノデアル。)

十三日 (金) 晴,

午後、三時頃、南賢ニ行ク。

夜、ウリマンノバイノオホラオルデカ[△]ブクツ[△]ノルバク達ガ集ッタノデ、行ッテミル。

◎代々 a Mad

1. Melai ra Helid
2. Taliwon
3. Riroū
4. Mresebang
5. Eratelei
6. Kobkolou
7. Arakalülk
8. Eraka boū (現)

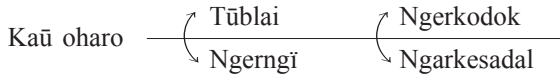
[102 頁ニ現在アリ]

Ngabükd (era Erahäl)

Rübak (Ngarwao)	Rübak ♀ (Redübs)	Kebrül	Helid ra blai	msei	Drasach	Bittang
1. a Kerai	2. Dirbükd	2. Ngerkodok	Düoi ♀	Olik	Kalat	I
2. a Rboko ra Kesadel	3. 無称号□□□	3. Ngar Kesadal	Türang ♀	Ngür watk	bang, Kadasaoch	II
3. Tekür ra Ngelengī	4. Dirilao	4. Ngerngī	Orkim ♂ (戰神)	Dekedakam	Kedüi	II
4. a Mad	1. Mlegei	1. Tüblai	Rümen ♀	Kesekei	Karat, Kamdükl	I
5. a Rboko ra Idüng	5. 無称号	5. Idüng……………(4)		Ngatkalwol		II
6. A delbai ra Ieketī	6. 無称号	6. Ieketī……………(2)		Kerdord		I
7. a Kerai ra Mioū	7. 無称号	7. Ngarmioū……(2)		Doshong		I
8. medara Ngesmos □□□□□□□□□□□□	8.	8. Irikl		Sūbas		I
9. Tekgür ra Romei	9.	9. Romei (Birioros) (4)		Horiül		II
10. a Rboko ra Rūat	10.	10. Ngerūwat (3)		Ngerūwat		II

a Skaras (tet 持) mad ノ三大夫ノ如キモノニテ、mad 外出ノ時ハ tet ヲ持チ、戦時^{〔講〕}ノ交和使トナリ、祭時ノ馳走別ケ等一切ノ故実ヲ司ル

Helid ra belū ; Oūhel re Rak
 Kerong a Rboko ra Idūng



- Kloū Kebrīl {
1. Tūblai Irikl
 2. Ngerkodok Ieketī, Ngarmioū
 3. Ngarkesadal □□□□, Ngarwat
 4. Ngerngī Birioros, Idūng
 ||
 Romei

〔欄外に記す〕
 [Ngabūkd ハ¹⁹⁸) a Ibūūch ra Ungiwal ヨリ来ル,

Ibals (Almasach ヨリ Ngattelngal ニ出ル途中ノ高イ所) ヨリ, Doshengong ニ来リ,
 後, Bars ra wao (現 Ngar wao bai 傍) ニ来タトモ云フ。]

Rūbak ノ順位ニヨルト, Mad ハ第四位デアル, (是レハクレマーノ調ベト一致シテ居ル) 然ルニ現在 Mad ハ第一ノ Rūbak デアリ, 多クノ伝説ニヨルモ Ngarald 或ハ Ngabūkd ノ mrēdel ハ a Mad デアルトセラレ, 而テ a Mad ハ八代ヲカゾヘラレル。而モ Kaū oharo ヲ見ルニ, Kebrīl 第四位ノ Ngerngī デアル所ヲ見ルト, 決シテ Tūblai ハ元ヨリ第一位ノ Kebrīl デアッタトハ思ヘナイ。目茶苦茶ノヨウデモアルト同時ニ, 此ノ辺ニ何カノ鍵— Ibadūūr 九代, Lūklai 八代, 等, 新来者ガ支配階級ヲ乗取ツタ□□痕跡ガ残ッテ居ルノカモ知レナイ。[103 参照] (Mad)

Ngēdong ra Hol

blai $\begin{matrix} K & e & b & r & i & l \\ \square & \square & \square & \square & \square & \square \end{matrix}$	bittang	Rūbak ♀	Helid ra blai	Drasach	Kloū Kebrīl
1. Omkūūl	I	Odalbil Era Onikūūl	Obohad	Rūkūm	Kebrīl ra Omkūūl
2. Mketī	II	Odalbil ra Meketi	Kūk ūngil	Bangai	〃 〃 Meketi
3. Tangadik	I	Ngademoi	Rūmen	Karat, Kamdūkl	〃 〃 Tangadik
4. KSebeles	II	Odalbil ra Sebeles	Tūrang	Būkitang	〃 〃 KSebeles
5. Skesbal	I	Odalbil ra Skesbal			
6. a Btrū ra han	II				
7. Dūi ra kasel	I				
8. Dūi ra Ngsol	II				
9. Dūi ra Ngarmiyūch	II				
10. Dūi ra Kerak (Eroksūmk)	II				

Helid ra belū : Eraomkūl (Kmal angklel : Olsūdong)

blai ra Kerong : Omkūl

dūrasach ra belu : tū

Kaū oharo (Omkūl (Tangadik
Meketi (KSebeles

昔, Halap が Ungiwal ニ戦争デヒドク敗ラレタコトガアッタ。時ニ A Gol ノ Erahomkūl ニタノンデ Ungiwal トノ戦ニ就イテ占ヲシテ貫ツタ。Erahomkūl ハ Ngkayangal カラ atū ヲ持ッテ来テ神ニ供ヘヨウトシタガ, 海岸カラ上ゲタ所, 担イダ棹ガ折レタノデ Orakl デカツイデ上ゲ, 神 Erahomkūl ニ捧ゲテ神託ヲウカガフト, Orakl ガ独リデニ立上ツタ。ソコデ Erahomkūl ハ Halap ノ^物□者ニ告ゲタ。「今度戦フナラバキツト勝ツ事ガ出来ル。神ハ a tū ヲ喜ンデ受ケラレタ」, 戦ハ成功シタ。Halap ノ者ト a Gol ノ者トハ, 其後 a tū ハ神ニ捧ゲタモノトシテ決シテ食ベナイコトニナツタ。 (Kodep)

Ngabūkd (era Elhang)

Dūi (Kloū Rūbak)	a Ngkrel	had ora —	kekerei Rūbak	順序不同
1 Mad	Erakaboū	Ngabūkd	Almedara Helid	ra Ngabūkd (hadara NgarMdei)
2 Kerai	a Rkong	ゝ	Padilai	ra Ngabūkd (blai : Morokoi)
3 Rbokou ra kesadel	Mlūhūsū	ゝ	Mangatūl	ra Ngabūkd (blai : Orodakl)
4 Tekūr	Rengīr	ゝ	Ikrekeḡ	ra Hol (ngkrel : Kūiyūrūi)
5 Rbokong ra Idūng	Kerbūkūl	ゝ	Arakabar	ra Ngkeklaō
6 Adarabai ra Ieketi	Iehad	Uliman	Erameketi	ra Hol
7 Kerai ra Mioū	Dlūūs	Ngabūkd	Ngir ūdir	ra NgarMdei (ngkrel : Holebūū)
8 Medara ra Gesmos	Ongeshī	a Hol		
9 Rboko ra Ngerwat	Padekong	Uliman		

〔欄外に記す〕

♂ Ngara Krūbang (5人1ヨリ5迄) ♀ Ngara Kaibars (mlegei)

♂ Ngara Sūbūis (Eramarkisag ♀ (Diak a ngkrel) (Toriang
Iderkei (Hodlhad
Ngirakasengel (Diradai]

Tūblai	{	Oisoang Inglong (Omlei) (Gesmos) (Tohokarang)	Ngerngī	{	Ongūkūl Markisan
			Ieketi	{	Omūkt
Ngarkodok	{	Morokoi	Idūng	{	Romei Ikesolik eōblai (Kadilkil) (Imedang) (Ngūlūkei) (arkong) (Dopkar)
Ngarkesadal	{	Orodakl			

(括弧内ハ現在, 家ナキモノ)

Ngarmiōū	{	()
Kesmos	{	()
Ngerwat	{	() Oitap

Tūblai ノ Mad ガ第四ノ Rūbak デアリナガラ, 村ノ Mrēder デアル故ハ。□ Irūko ト云フ Kaliyūis ニ Ohūel ra Rak ノ石ガアル。昔 Ohūel ra Rak ガ村ノ Rūbak ヲ定メタ時, 第一ノ Dūi ヲカクシテ置イテ, 第一, 第二, 第三ノ者ニソレゾレ第二, 第三, 第四ノ Dūi ヲ渡シ, □次ニ第一ノ Dūi ヲ出シテ, オ前ハ第四ノ者ダガ此ノ Dūi ヲモツテ村ノ Mrēder タレト云ツテ渡シタト云フ。是ニヨリテ Mad ハ第四ノ家ニシテ, 今ニ村ノ Mrēder タルナリ。[99]

(Horeol ノ Idid 一家ハ¹⁹⁹⁾ Oisoau ヲ Oūhūril トスルモノニシテ, 後西海岸ヲ廻リテ Horeol ニ入リシモノナリ, ト)

(Tokai)

十四日 (土) 晴,

午後四時頃, 学校ニ行ク。大寫巡查来テ居タノデ, 夕食ヲ□学校デ馳走ニナツテ来ル。

十五日 日曜日 晴, 朝一寸ノ間風雨。

朝, 十時頃, □□□ウリマンノバイニ行キシモ, 朝ノ食事中ダツタノデ, エラガヤンノ所ニヨリ, 学校ニ行キ, 十二時前再ビバイニ行キ, 話ヲキク。

四時頃南貿ニ行ク。野元氏モ来テ居タノデ, 夕方迄遊シテ来ル。

[欄外に記す]
[Mküll]

◎母ト息子, 兄ト妹ノ間²⁰⁰⁾ノ mküll ヲ聞イテ見タ。ガ特ニ細カイ一々ノ挙動ニ就イテノ mküll ト云フ様ナモノモナク, 互ノ間ノ大体的ナ警戒位ヒナモノデ, 次ノ如キモノダツタト云フ。

母ト息子間ニ於テハ, 息子ガ大キクナルト母ト二人デ食事ヲスル事ハ出来ナイ, 又何処ヘ行クニシテモ母ト二人ダケデ行ク事ハ出来ナイ, 舟ニ乗ルニシテモ, 母ト二人ダケデハ決シテ行ツテハナラナイ。

兄妹間ニ於テモ全ク全ジデアルガ, 舟ニ乗ツテ兄ガ妹ヲ何処ヘカツレテ行ク事ハ許サレタ。併シ此ノ場合デモ向フニツイタナラバ, 妹ハ兄ヲ舟ニ置イテドンドン行ツテシマフノデ, 兄ハ決シテ妹ト共ニ上陸全行スル事ハ出来ナイ。忽論^[勿]決シテ^{シテ}□□□ a keḡ 等ヲ行ク時ハ, 兄妹ハ決シテ二人ノミデ行ク事ハ出来ナイ。父ト娘ノ間ニモ全ジ様ナ mküll ガアツタト云フ。

(Kloū Rūbak)

[欄外に記す]
[Ngirek [N1. 112]]

Mūr Brohor — 伝説ニヨルト, Uliman ト Ngabükd ノ間□ニ Mūr Brohor ト称シテ Brohor ヲ食ベルコトガアルト云フノデ, タダシテミル。

昔 Uliman ハ²⁰¹⁾ Ngarahadach (カ[^]ラツマオ小村) ヲ子村トシタ。Ngarahadach ノ者ハ鳩ニ脂ガノルト, Uliman ノ Ngira Ilwong ヲ招ジテ鳩ヲ饗スル例ニナツテ居タ。Ngira Ilwong ガ行クト Ngarahadach ノ者ハ Rūk ヤ Ngūloik ヲシテ歓迎シ, Ngira Ilong ハ之ニ対シテ ūdoūdo ヲ出シ, 後饗応ノ鳩ヲ食スルノダツタ。

昔 Ngabükd ハ□□ ng Ngūrūtoi (カ[^]ラツマオノ) ヲ子村トシ, 上ノト全ジク, a Mad ハ Ngūrūtoi ノ Eliottl ヲ饗応サレタ。

或時此ノ二人ガ丁度 Ngeshikid ノ taog デ出逢フト, 互ニ何処ヘ行クト云フ。私ハ鳩ヲ食ベニ, 私ハ Eliottl ヲ食ベニ。デ二人ハ云ツタ。今日ハオ互ニトリカヘッコヲシヨウデハナイカ。a Mad ハ鳩ガ事ノ外氣ニ入ツタ。是レガ本デ Uliman ト Ngabükd ノ間デハ, 互ニ鳩ノ馳走ト Eliottl ノ馳走トヲ交換シ合フ様ニナツタ。是ヲ Ngirek ト云フ。

(Erabelū)

Ngkeklaio ノスグ近クニ Kerabid ト云フ小村ガアツタ。之ハ Ngkeklaio ノ子村デ Kloū Rūbak ニ対シテ、東風ノ時ハ aden ヲ、又 shim ニハ Brohor ヲ饗応スル例ダツタ。踊モ何モナイガ、是レモ Ngirek ト云ハレタ。

全ジ様ニシテ a Irai ハ Ngarakadal ノ鳩ヲ食シ、Ngkeisar ハ□□□□ Ngarangasang ノパンノ実ヲ食ベタ。(Kloū Rūbak)

〔欄外に記す〕
〔ア・タ△カタ△カム (虫除呪舞) [130]〕

Ngesan ノ者ハ田圃ノ芋ニ²⁰²⁾ Ngūk ト云フ虫ガツクト——Ngūk ト云フ虫ガ芋ニツクト芋ハドンドン□□□葉ヲクハレ、芋ガヨク出来ナイ——a Dakadakam ト称シテ、女ノ Khaldbekl ノ者ガ馳走ヲ造ッテ bai ニ集リ食シ、盛ニ Ngloik ヲナシ、夜明前、マダ暗イ頃ニ田ニ出テ、畦カラ畦ヘ Boid ヲ歌ヒナガラ (手ニ手ニ木ノ葉ヲモッテ) 虫ヲ追ヒ払フ様ナ踊ヲ踊ッテマハル事ガアツタ。(Ngril ニモ此ノ式ガアツタ。) 其ノ時ノ Elitūūk ノーツ、

Arengūk al mei ediriū e morNgeaol e mal ūsakalngī aki meriō mlosongobī
(Dira Romei)

〔Nl. 72〕〔15, 7, 8〕

Mekngitl Helid²⁰³⁾

Tūrang Tūrang ハ brsoyoch デアル。Tūrang ガ体ニ憑クト頭ガ痛イ。
a Katat ハ神デアル。Katat 神ガ喉ヲカムト、喉ガフクレテ大キクナル。(るゐれきノ如キ病カ)
a Beab ハ神デアル。beab 神ガ体ニ憑クト腹ガ大キクフクレ、手足ガフクレテ死ヌ。
Kashibokūū ハ神デアル。是レガ人間ノ体ニ憑クト、腹カラ胸咽ニ痛ミガセマリ (癩ノ如キカ)、遂ニ死スコトアリ。
a Rūkūn ハ神デアル。Rūkūn ガ体ニ憑クト横腹ガ痛ミ、遂ニ死スコトアリ。
a Haman ハ神デアル。子供ナドガ之ヲトッタリスルト、足ガブクブク腫レル。
Mangarengel ハ神デアル。之ガ体ニ憑クトコホンコボン、絶エズ咳ガ出ル (肺病ノ類カ)
Kamairis ハ神デアル。之ガ体ニ憑クト腹ガ痛イ。
Behei ハ水ノ神デアル。田等ニ行ッテ足ガ腫レフクレルノハ此ノ神ガ憑イタノデアル。
Ulad ハ神デアル。之ガ憑クト、息ガ苦シクナル (ぜんそくノ類カ) 又、咳ガ出テ出^{〔マ}

マ) テたんガ出テハ止マル (肺病ノ如キカ)

Püllek ハ海ノ神デアル。之ガ体ニツクトてんかんヲオコス。

以上ノウチ beab ハ Ngarkrington (almolngüi) ノ神。Ulad ハ Ulongalang ノ神,
behei ト Püllek トハ目ニ見エズ形ナシ。 (Dira Romei)

木ノ神 Behei, behei ノ宿ッテ居ル木ヲ倒シタリスルト憑ル。

海ノ神 Koreomml。

山ノ神 Iyahad ra ked ハ Rois ヤ ked ノ高イ所ニ居ル。

Karwaobükl ハ少シ低イ所ニ居ル。

水ノ神 Heshiüh 此ノ神ハ悪神デ、種々人ニ害ヲ与ヘル。又田ノ芋ナドノ悪クナル
ノモ、此ノ神ノ為デアル。

繩ノ神 Obohad 是レハ善神デ、漁ニ行ク時、此ノ神ニ祈ッテ行クト、魚ガ沢山ト
レル。

舟ノ神 Terekerei

Aühelsüng 共ニ帆ノ神デ、帆走スル時ニハ此ノ神ニ祈ル。

(Kloū Rūbak)

十六日 (月) 晴、午後三時頃雨一寸、夜雨ラシイ雨、二三回、

朝、大工サントトカイト三人デ舟ヲ出シ、akim ヲトリニ行ク。

ア・ウロンニ出テ汐ノ引クノヲ待ち、十時過ぎ頃出カケ、沖ノ方ニ出テ、akim ラム
ク。此処ノ akim ハ大キイ、一尺ニモ足りナイ様ナノハムカナイデ、見ノガシテシマフ。

三四十ノ akim ト、三尺余モアル大キナ akim ヲ三ツト持ッテ帰ッテクル。雨ニ逢ヒ、
ア・ウロンノ波止場デ雨ノ□止ムノヲ待ち、四時頃帰ッテクル。大工サントトカイトデ
竹デ担ツタガ、重イノデ大キナ kim ヲニツダケ taog ニ置イテクル。

十七日 (火) 晴、朝一時雨、夜一時雨。

夕方学校ニ行ク。病院ノ井関氏、来ル。

十八日 (水) 晴、

午後四時頃、南賀ニ行キ、夕方、役場ニ井関氏ヲ訪ネ、夕食。後、野元氏ノ処ニ行キ、
九時頃帰ル。

十九日 (木) 晴、昼パラパラ雨。夜遅クパラパラ雨。

夕方、食事、南賀ニ行キ、早く帰り、ア・バイニ躰ヲ見ニ行ク。

Ngke klao		16. [121]		Kymal Erahall	Dereki Erahall
Kloū rūbak	blai	Helid ra blai	Dūrasach	Rūbak r dil	Msei
1. Kloū rūbak	Terēked	Rūmeng ♀	Karat, Kemdūkl	Uhel	Toūd
2. Adara bai ra Ngūrdei	Ngūrdei	Rkūng ♀	RKūng	Ebilobal	Itūū
3. Helidūhūdūng	a Rmolm	Oshilai ♂ Tūrang ♀	♂ Krūdł, Bang ♀	Skeyūkl	Dribch
4. a Iramūr	a Lut	Ulonghong ♂	ナシ	Ngerbeshilbai	Otūlmang
5. a Tkoil (Skoil)	Lūib	Kūkūngil ♀	a Marei	Ohūeliō	Keam
6. Rūtaharal	Ngarhaieb	Mlegel ♀	Karamlal	Ngabrengel	Mangatarang
7. a Rūdūi	Dnger	Kūkūngil ♀		Kebesang S ū m e h □ □ □ □ □	Kabūi M a l a b □ □ □ □ □

Helid ra belū □ Aūgelngkekklao
 Dūrasechel ra Aūgelng kekklao Hadeng
 Mrēder ra Aūgelngkekklao Ngarheleū (blai)
 Ngarheleū ハ aLūt ノ一族ナリ。

二十日 (金) 晴,

Mad, alkreked, Almedara Helid, Ardang, Kodep ニ鶏ヲ寄附サセ, Kawan ニツニー
 パイウドンヲ煮テ, Mad ノ所ニ Rūbak 達ヲ呼ビ, 一ツヲ bai ノ青年達ノ方ニヤル。

夕方カラ, Mad ノ家ニ Ngabūkd, Halap, Uliman, Ngkaklao, a Hol ノ Rūbak 達皆集
 リ, ウドンガ来ル迄ノ間ヲ, 昔ノ歌ヲ歌ッテ待ツ。後, 皆ハ Almedara Helid ノ所ニ行
 キ, 又一シキリ歌ヒ, bai ニ行キ青年達ノ Rūk ヲ見ル。

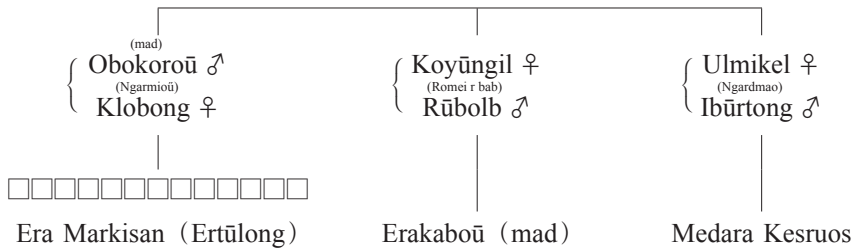
〔欄外に記す〕
 [BRABAOL ノ歌]

◎ Erangayang ハジメ, 六七名ノ Rūbak ガ昔ノ Braboal²⁰⁴⁾ ノ時ノ踊ヲヤツテクレタ。
 輪ニナツテ簡単ナ手プリテ踊リナガラ歌フモノデ, 譜ハ Ngloik ra Sehal ト全ジ□モノ
 デ, 内一人ガ Mngeship スル, 立ツテヤルモノト座ツテヤルモノトアル。他ノ聯邦ニ持
 ツテ行クコトトテ, 歌ハソレゾレノ Oldangas ra Rūbak デアル。是レハ明ルイウチカ
 ラハジメラレテ, □夜ヲ徹シテ朝マデ踊ッテハ直チニ舟ヲ出シテ, 次ノ村ニ行ツタモノ
 ダト云フ。

〔欄外に記す〕
 [ク[△]ロイック]

◎ Ngloik ra Sehal²⁰⁵⁾ ハ普通道普請ヤ波止場ノ工事等ノ時, 夜ヲ徹シテ歌ハレタモノ
 デ, 一人ノ者ガ立ツテ Charm ra ngloik トテ, 簡単ナ osokōl 的ナ踊ヲスル。

〔欄外に記す〕
 [Ngloik era rūdil [92 頁]]



二十一日 春季皇靈祭 晴,

朝, 井関氏達が立ツノデ学校ニ行ク。学校ニテ中食, 三時頃帰ル。

〔欄外に記す〕

[オコ[△]レル・ア・ウウム]

Ngatmelニ Ongorel ra hūtm²⁰⁶ (赤イモロイ石) ト云フ mahashi ガ居タガ, 此ノ婆サンガ $\square\square\square\square\square\square$ Korīyūch (赤土) ト云フ女ノ子ヲ生ンダ。

次ニ Kadūū (黄土) ト云フ女ノ子ヲ生ンダ。次ニ Kas (一種ノ滑カナ石) ト云フ女ノ子ヲ生ンダ。次ニ Kallabd (木, ア・ルボウウルノ如キ実ガナル) ト云フ女ノ子ヲ生ンダ。次ニ Marand ト云フ男ノ子ヲ産ンダ。次ニ Kideriang ト云フ男ノ子ヲ産ンダ。

$\square\square\square\square\square\square$ Korīyūch ハ Ngabūkd ノ Mad ノ所ニ嫁ニ来タ。

Kadūū ハ Mangallang ノ a Kūon ノ嫁ニナッタ。

Kas ハ a Hol ノ Erameketi ノ嫁ニナッタ。

Kallabd ハ Ngūrūtoi ノ Karabadūūr ノ嫁ニナッタ。

Mad ハ嫁ト二人デ mūr ラシニ Ngatmel ニ行ッタ。母ガ家モナク木ノ蔭ニ暮シテ居ルノデ, $\square\square\square\square\square\square$ Korīyūch ハ耻ザテ Mad ニ云ッタ。家モナイガ mūr ラスル所モナイ, 何ウシタモノダロウ。Mad ハヨロシイト云ッテ bai ニ入ッタ。而テ, Marand \square ニ云ヒツケテ魚ヲトッテ来イト云フ。Marand 困ル。Mad, Ngabingl ノ作り方ヲオシヘテ marand ニ魚ヲトラセル (是ガ Balaū ノ Ngabingel ノ始デアル)。

mūr ラシテ帰ッテクルト, 母ハ Ked ノ上ニ立ッテ Mad 等ヲ呼ビ, 子供達皆ガ皆自分ヲステテ他所ニ行ッテシマッタノデハ, 自分ハ何ウスルコトモ出来ナイ。ドウカトドマッテクレト。Mad ハキカズニ嫁ヲツレテ帰ッタ。Ongorel ra hūtm ノ怒ニヨッテ娘達ハ皆死ンデシマッタ。

今モ, $\square\square\square\square\square\square$ (欄外に記す) [a Imūkei] ニハ $\square\square\square\square\square\square$ Korīyūch ガ沢山アル。

Mangallang [Makabakab] ノ ked ニハ Kadūū ガ沢山アル。

〔欄外に記す〕
[Tebadardir] — a Hol ノ ked ニハ Kas ガ沢山アル。

Ngardmao ニハ Kallabd ガ沢山アル。

Marand ハ悲ンデ海ニ入ッテ mūd 魚ニナリ, 我身ノ marand ヲ家トシテ棲ンダ, 海ニ行クト人ハ marand ノ中デ mūd ガゲーグート人知レス怒リヲ今モ怒ッテ居ルヲ聞 \square

クダロウ。

Kidiriang ハ悪口悪業到ラザルナク、村カラ村ヘサマヨツテ死ンダ。

tirikel me kedūng ニハ marand ガツイテ居ルノデアル。

tirikel keblūng e mekngr had ニハ Kidiriang ノ心ガ憑イテ居ルノデアル。

[Hasols. 144]

(tokai)

二十二日 日曜日 曇，午後雨，晩迄止マズ。

二十三日 (月) 雨。

二十四日 (火) 雨。午後，雨ダケハ止ミシモ怪シゲナリ。

夕方，南貿ニ行き，□学校ニ行き，九時頃帰ッテクル。

二十五日 (水) 雨。午後止ミシモ怪シゲニ曇ッテ居ル。

戸塚氏が来タノデ，午後ウリマンニ出カケテ行ク。Mad ト Ngeltūlon トヲ呼ンデ話ヲキキ，一緒ニ夕食。野元氏モ来ラレ十時過ギ迄話シコンデ帰ッテクル。

[98 頁補]

Redūbs	Uriūl Rūbak	従属 Kebrīl
1 (2) Dirbūkd	(11) Almedal a Helid	Kī (1)
2 (3) Dirilao	(12) Ara Kabar	(1)
3 (4) Dir Ulei	(13) Badilai	(2)
4 (1) Mlekei	(14) Ulūi	(3)
5 Dira Iding	(15) Ardan	(4)
6 Dira Ieketi	(16) Malkūp	(6)
7 Dira Ngarmioū	(17) Sokol	(1)
8 Dira Kesmos	(18) Erameketi	(3)
9 Dira Romei	(19) Ikereked	(5)
10 Dira Ngerūat	(20) Eraketei	(3)

Areamm (taoch)		Bekerok (taoch)	
Heldbehel	mrēder	Heldbehel	mrēder
♂ Ngara Wao	Ngirhomrei	♂ Ngara Sūbūis	Obkoloū
♂ " Okmi	Marde ngesang	♂ " heses	Erebūhūr
♂ " Telbel	Almedara Helid	♂ " Boriroi	Eramorison

♀	々	Mrirakeai	Belbült	♀	々	Ririan	Odalbil
♀	々	Bandilang	a Tkar	♀	々	Ngaū	Irehül
♀	々	Bisheherad	Kesmos	♀	々	Yamml	Ikerep

(欄外に記す)
[Klokōl]

Klailwül²⁰⁷⁾, bitara blai ma bitara blai カラ二人宛乃至五人宛モ□出シ、先ノ方ニ木ヲ一本立テル、之ヲ tūrūkong ト云フ。(内地ノ鬼ゴッコノ丘ノ如キカ)、先ヅ、兩組ヨリ一人宛出デ、例ヘバ右組ノ者ガ逃ゲル事ニスレバ、左組ノ者ガ之ヲ追フ。逃ゲル者ハ追手ニツカマラズ、tūrūkong ヲ取レバ右組一点ヲ得、次ノ二人(同ジク右組ニゲ左組追フ)ガ全ジ事ヲス。若シ追手ガ逃ゲ手ニ追ヒツキ逃手ノ体ニフルレバ逃手側得点ナシ。カクシテ逃□手右□側ノ得点キマレバ、次ハ左側逃手トナリ、得点ノ多キヲ以テ勝トス。(但シ逃手ハ tūrūkong 迄ヲ必ズシモ真直ニ□□□走ルヲ用セズ、追手ヲヨケヨケ走レテ体ニ触レシメザレバ可ナリ)

Kaiberebart, 隠レン坊。bittara blai ma bitara blai ヨリ幾人宛ガ出デ、例ヘバ右側ガ鬼トスレバ、左側ノ者ハ右側ノ者ニ後ヲ向カシメ、思ヒ思ヒノ所ニカクレ、隠レオハレバ合図ノ声ヲ発ス、鬼方ノモノサガス。

Klaiptū, meyolt ニテ造リシ ptū ヲ、恰モバレイボール□□場合ノ如ク地ニ落サズ、抛ゲアゲ受ケ上ゲシテ遊ブ。

Klaitmalk。闘鶏。

Tūm hūb。大ナル者二人向ヒアヒテ立チ手ヲクミ合フ。兩側ニ小サキ者ヲ立タセ、一方ノ手ヲクヅシテ子供ノ腕ヲトリ持チ上ゲ、□組ミシ方ノ手ノ上ヲ越エシメテ反対側ニオロシ、今一人ノ子供ヲトリテ全ジ様ニシテ反対側ニオロス。

Kai bi brang 一人ノ者小サキ小石カ何(ママ)ヲラーツノ手ニ握リ、地上ニ拳ヲ置ク、他ノ二三ノ者等此ノ手ノ中ノ石ヲトル。

Kaidebedoboh。腕押シ。

Komtar。ブランコ。

Kaidakadang。槍抛。的ヲキメテアテッコラスル。Bitara blai ma bitara blai ヨリ三

人宛ナリ五人宛ナリ出デ、順番ニ槍ヲナゲ多ク的ニアタリシ方ヲ勝トス。

Kai bre bürch 槍抛, süi ト云フ木ニテ槍ヲ造リ, 先ヲ石カ何カニウチツケウチツケテ鈍ニシ, 相手ノ人間ニ向ッテ投ゲル。投ゲラレタ方ハ、一方ノ□手ニ木ノ枝ヲモチ, 相手ノ投ゲシ槍ヲ払ヒヨケル。

Kaitoetch. 木ノ実等柔ラカキ□物ヲ互ニ投ゲ合ヒ, 体ヲカワシテヨケ合フ。

bedoiel. 大人ガスルモノニテ本物ヲ Orhodoch ヲ投ゲサセ, 素手ニテ受ケル。

Kai waketi. 槍抛。遠ク行キシヲ勝トス。

Kaisükürūs ^{〔綱〕} 縄引き,

二十六日 (木) 雨。ヒドク降ッたり止ンダリ。

終日真暗デ不愉快ナコト。

午後, 役場ニ戸塚院長ヲタヅネ, 夕方^{〔食カ〕}ケ[○]ルウロンカラ話ヲキキ, 夕方ヲスマセテ帰ル。

◎ Haldbehel ニツイテノ問答ノ断片²⁰⁸⁾。

Haldbehel ハ何ウ云フ仕事ヲスルカ?

村ノ仕事ヲシマス。

村ノ仕事ノ大キナモノハ如何ナモノカ?

bai, diangal, hads ノ普請等デス。

例ヘバ酋長ガ自分ノ家ヲツクル時, 此ノ Haldbehel ニ命ジテ作ラセル事が出来ルカ?

其レハ村ノ仕事デナイカラ, 酋長ヲ金ヲ出サナケレバナリマセン。

Haldbehel デーツカベケルデモ欲シイ時ハ如何スルカ?

Haldbehel デ酋長ニタノムト, 酋長ハ他ノ村ニタノンデ造ラセ, 金ヲ払ッテ買ッテクレマス。

例ヘバ bai ナドヲ他村ニタノンデ造ッテモラヒ, 出来上ッタ時, 祝ハ何ウナルノカ?

bai ヲ造ッタ村カラ馳走ヲモッテ来, 踊ヲ出シマス, 而シテ此方ノ村カラ金ヲ払ヒマス。

bai 一ツニドノ位ヒノ金ヲ払ッタモノカ?

普通ノ bai ナラ Klük ヲ四ツデス。ソレニ Droboch ガ二十位, Kridait ガ十五六位デス。

酋長ハ Haldbehel ニ対シテ、今度ハ此ノ仕事ヲセヨト命ズル事が出来ルカ？

村ノ仕事デアレバ、何デモ命ズル事が出来マス。

酋長カラ仕事ヲ命ゼラレタ場合、Haldbehel ノ長カラ、今 Haldbehel ノ仕事が忙ガシイカラ待ッテクレト云フ様ナコトが出来ルカ？

出来マセン。ソナ事ハ mküll デス。

Haldbehel ノ長ハ、自分一存デ自分ノ支配スル Haldbehel ヲツカッテ仕事ナリ遊ビナリヲスル事が出来ルカ？

出来マセン。必ズ酋長ニコトワラナケレバナリマセン。

酋長ニコトワラナカッタラ何ウカ。

Haldbehel ノ者達ハ云フ事ヲ聞キマセン。

若シ Haldbehel ノ者モ云フ事ヲキイテ仕事ヲ勝手ニシタラ何ウナルカ？

酋長ハ罰金ヲ要求シマス。

其ノ罰金ハ Haldbehel ノ者が皆デ出シ合ッテ払フノカ？

否、Haldbehel ノ長ガ一人デ払ハナケレバナリマセン。

其ノ金ハ村ノ金ニナルノカ、ソレトモ酋長一人ノモノニナルノカ？

酋長ノモノニナルノデス。酋長ハイロイロ村ノ事ニ金ヲ出スノデスカラ。

男ノ Haldbehel ガ仕事ヲスル時、女ノ Haldbehel ヲ手伝ハセル事が出来ルカ？

男ト女デハ仕事ガチガヒマスカラ、手伝ハセル事ハ出来マセン。ケレドモ食物ヲ造ッテ貰フ事ハ出来マス。

女ノ Haldbehel ハ女酋長一存デ、仕事ナリ遊ビナリヲスル事が出来ルカ？

否、ヤハリ酋長ニコトワラナケレバナリマセン。

二十七日（金） 晴、

気持ヨク晴レル。学校ノ卒業式ダッタガ、式服ヲモタナイデ来タノデ、式ニハ出ズ、遊ビニ行ク。

戸塚院長、平井氏ト共ニ南貿デ中食ヲヨバレ、戸塚氏等及ビ澤田氏等帰ルノデ、野元氏トクルベアンノ taoch マデ送ッテ行き、再ビ学校ニ行ク。学校ニテタ食。

〔欄外に記す〕

〔結婚ニ就イテノ断片〕

男女ノ間ニ夫婦ノ約束²⁰⁹⁾ガ出来ルト、男ハ女ノ親ニ medal a klük 位ヒノ金ヲヤッテ
□□□□□□□□□□女ノ家ニ行ク。此ノ金ヲ būsüh ト云フ。

次ニ親類達ヘノ披露ヲスルガ、是レハ大概小供デモ出来テ、夫婦ノ仲ガカタマッテ
カラ行フ。ソレハ男ガ女ノ家ニ対シテ、Orao ヲ持ッテ来ル様ニト通知スル、（而テ其ノ
時ニ Droboch ナラ Droboch ヲモッテ来イト、アラカジメ金額ヲ示シテオク）スルト女
ノ家カラハ一日オキ、二日オキ位ヒニ色々ナ馳走ヲ持タセテクル。而テ、モウ大概ヨイ

ト思フ頃ニ、イヨイヨ明後日ナラ明後日 Orao ワスルカラト通ジテ、沢山ノ馳走ヲ用意スル。当日ハ馳走ヲ男ノ家ニ運ンデ男ノ家デスル時モアルガ、多クハ男ノ親類一同ガ女ノ家ニ行ツテ馳走ヲ食ベル。其ノ時ニ女ノ方カラ馳走ニソヘテ Droboch ヲ出ス。スルト男ノ□方デハ Klük ヲ出ス。金額ハ Meteet ノ場合ハ始メノ通知ニヨツテ女方カラ Klük ヲ出シ（馳走モソレニヨツテ相当ニ大キクナル）、男ハ女ノ家ニ Helbühüb ヲ返ス。

是レデ先ツ男ハ結婚ニツイテノ義務ヲ果シタノデアルガ、Meteet ノ場合或ハ男ガ金ガ出来タ場合ニハ、Mür ト云フ事ヲスルコトガアル。是ハ云ハバ村全体ヘノ披露デアッテ、女ノ家ニ云ツテ盛ニ馳走ヲツクラセ、村中ノ重ダッタ者ヲ招ジテ披露ヲスルノデ、此ノ時ニハ Haldbehel カラハ踊ガ出ル。男ハ女ノ家ニ対シテ相当ナ大金金（) ヲ出シ、ngloik ノ歌手ニハ小サナ金ヲ心ツケル。是ノ Mür ワスルト村ニ対シテ面目ヲホドコス訳デ、女モ鼻ガ高イ訳デアル。

〔欄外に記す〕
[特殊強制婚, Omoch]

Meteet ノ女カラ惚レラレタ男²¹⁰ ノ災難?

例ヘバ小村ニ夫婦ガアル。所ガ大村ノ meteet ノ女ガ此ノ男ニホレルト、女ハ無理ヤリニ男ニ金ヲヤツテ女ヲ離縁サセ、自分ノ夫ニスル。此ノ場合、男ハ嫌トハ云ヘナイ。是レヲ Omoch ト云フ。

現在、Melekiok ノ Rūbak, Erattakao ハ元々 Nggesar ノ Rūbak デ、Nggesar デ妻ヲモツテ暮シテ居タガ、現在ノ女房 (Udūs ノ女) ガ無理ニ離縁サセテ自分ノ夫ニシタノデアル。デ Erattakao ハ Nggesar ノ Rūbak デアリ、女ノ関係デ Melekiok ノ Rūbak ニモナツテ居ル。(尤モ Rūbak ノカケモチハ斯ナ理由デナク、他ニザラニ例ノアルコトデハアル)

アラバケヅノ Kerūbak (Eramariao) ハ見ニクイセムシナノデ嫁ニ行キ手ガ無カッタ。所ガ彼ノ所有地ガ日本ノ役所ニ買ヒ上ゲラレテ忽チ彼ニ金ガ出来ルト、イライケラオノ娘イボウク[○]ハ無理ニ彼ヲ夫ニシ、金ヲ散々巻キ上ゲテ捨テテシマッタ。是レモ Omoch デアル。

後、オウエル・ア・バラオ (ケ[△]アオルノ男) ハ已ニ娘ヲモツテ居タガ、金ガアッタノデ、全ジイボウク[○]ハ再ビ野心ヲ出シテ、彼ガ嫁ヲ捨テ彼女ノ夫トナル様ニ迫ッタ。此ノ場合、オウエル・ア・バラオハ拒絶ハ出来ナイノデアルガ、時代モ代ツテ居タシ、伶俐ナ男ダッタノデ直接イライケラオニ若干ノ金ヲ出シテ許シテ貰ッタノデ、事ナキヲ得タ。(Tokai)

二十八日 (土) 晴, 驟雨ニ回。

朝早く野元氏ガ誘ヒニ来ラレ、クルベアンノタオク[○]カラ舟ヲ出シ、クレイトロクゾウニ棹ヲササセテ、Holley ニ行ク。a Hol ノ辺カラ驟雨来リ、ビチヨ濡レニナツテ午

頃 Holley ニ上ル。舟ヲカヘシ、中食ヲスマセテ山ヲ歩イテ Ngaramatong, Ngeyūngl
ヲ廻ッテ Mangallang ニ入り、Talimeer ノ家ニ行ク。夕方迄時間ガアッタノデ、道ノ普
請ヲ見ナガラ Ngabei 迄行ッテクル。夜、佐藤君、黒田君ガ来、十一時頃迄話シテ行ク。

新道ノ左手 Ngmilch ノ Būkl ノ下ノ辺、斜面ヲ切りヒライタ所、スバラシク沢山ノ土
器片ガ露出シテ居ルガ、地表下、一尺ヨリ二尺五寸位ノ間ガ器モ多ク、何段カニ層ヲナ
シテ露ハレテ居ル。

二十九日 日曜日 晴

朝六時ニ起キ、Talimeer ニ案内サセテ Bad r □□□□□ Urhāi ヲ見ニ行キ、帰ッテ
朝食ヲ済マセ、a Hol ヲ通り、歩イテ Ngarald ニ帰ッテクル。午頃。

✓ Orōdor 黥代²¹¹。

普通 madal aklūk ヲーツト、otūramedad ト云ッテ小サイ ūdoūdo ヲ染料（木ノ脂ヲ
燃ヤシ、小サイ Būk カ何カラ其ノ上ニカザシテ油煙ヲトル）トシテソヘル。

男。

Dolongod (molongod) a imal, 是レハ□手首ニ四角ク入レテアルモノダガ、嫁ヲ
貫フ前ニスル。

Derebesakl (Merebesakl), 是レハ脚ノ後方、□□左右ニスルモノデアアルガ、是レハ
必ズシモシナイデイイ。但シ、khaldbehel ニテ一斉ニ揃ヒノ黥ヲスルコトアリ。

女。

女児ガ娘ニナルト手□首カラ先キニ黥ヲスル、是レヲ Aldingel (指) ト云フ。

次ニ嫁ニ行ク前ニハ必ズ陰部ニ三角ノ黥ヲ施スガ、是レヲ dolobois ト云ッテ、是レガ
ナクテハ一人前ノ大人ニ嫁グコトガ出来ナイ。

而テ亭主ヲ持ツト Ikrelimad ト云ッテ、其ノ□名ノ如ク、前膊カラ上膊ノ半バ迄黥ス
ル。

家ヲ持ツ頃ニ Derebesakl ヲ入レル、因ニ meteet ノ女ガ腰ノ周リニ黥スルノヲ Kalbolb
ト云フ。

(Tokai)

Ordirek a kar (薬代)

普通 omkar 又ハ msürch (モム・サスル) ノ代トシテ medal a klūk ヲヤル。

投薬者ハ山ニ行ッテ草木ノ葉、根等ヲサガスガ、其ノ時、其ノ木等ニヨッテ病人ノ病
氣ヲ占フ事ガアル。

而テ絶望ノ時ハ、病人ノ家ニ来テ、自分が薬ヲモル様ニナレバ、此ノ病人ハ助カラナイカラ、ドウカ他人ニタノンデヤッテ貰ッテクレト云ッテ手ヲ引クト云フ。

(Tokai)

三十日(月) 晴, 午, バラバラ雨。夜, 暫ク雨。

終日家ニ居ル。午後 bai デ Rūbak 達ノ御馳走ガアルカラ来テクレト云ッテ来タノデ行ク。

三十一日(火) 晴,

十時頃カラ弁当持チデ Ulkūll, Olgūll ノ先ヲ右ニタラタラトオリタ処, 昔ノ Ngashikī ノ taog ノ辺ニ遊ビニ行ク。大工サント□タローサントアサカルトデ。

鰻ヲツルツモリデ釣針ヲモッテ行ッタノガ, チットモツレナイデ, 川ニ入ッテ遊ンデシマフ。オカヅノナイ弁当ヲ食べテ一寸小屋デ昼寝ヲシテ居たら, トカイガ沢山ノ Kim ト tbühüpūp a rūr ヲモッテ海カラ上ッテ来タノデ, モ一度弁当ヲ食べテ帰ッテクル。

Ngashikīハ昔, Ngabūkd カラ道ガ続イテ居タ。今ノ Krūbeang ト bittang ma bittang ニナッテ居タモノデ, 此ノ taog ニハ大キナ a diangal ガアッテ, Kabēkel 始メ沢山ノ舟ガアッタト云フ。谷川ノ小サナ川原ニハ土器片ガカナリアッタガ, 爪型ノ文様ノ入ッタモノモツアッタ。外ニ老人ガヨク tet ノ中ニ持ッテ居ル様ナ, 厚さ五六分ノ一寸五分角程ノ砥石ガアッタ。是レハ外国ガ現ハレテ鉄器ヲ用キル様ニナル迄此ノ辺ニ人ガ居タコトデアル。

四月

一日(水) 晴,

朝, 南貿ニ行キ, 学校ニ行キ, 野元氏ノ処ニテ中食,

二日(木) 晴,

朝, 学校ノボートヲ借りテ, 大工サン, トカイトオギワルニ来ル。便乗者多ク, ガクラオニツケル所デ舟ニ水ヲ入レテシマフ。荷物ダケ舟デオギワルニ廻シテ貰ッテ, ガクラオカラ新道ヲ歩イテオギワルニ午前ニツク。又 a Bodoch ノ家ニオチツク。

ガクラオカラオギワル迄ノ間ノ廢村名²¹²⁾,

Eō l belū.

Ngardkshiū

Ditimmul ……裏ノ keḡ, Ngellüks.

Ngarais.

{ Mütki Ngamlot
{ Mengal

Dimms

Orngoton

a Ibūūch …… bai l Ngarwao,

新道 Kabūrs 中ノ外ハ土器□片無数ニアリ, Ditimmul ノ辺ニテ爪文一個, Orngotong
ニテ貝製小刃物二個拾フ。

〔欄外に記す〕
〔芋田除虫祭 [106]〕

Ungiwal ニモ Ngesau ノ²¹³⁾ □ a Dakadakam ト全ジモノガアッタ。

芋田ニ ngūk ト云フ虫ガツクト芋ガイタンデシマフ。或ハ Kobei ト云ハレル芋ノ病氣
ガ起ルト, ドンドン芋ガ悪クナル, 又 Wek ト云フ鳥ガ来テ芋田ヲ荒スコトガアル。斯
ウ云フ事ガアルト, 女ノ Heldbehel ハ総出テ馳走ヲ作り, (Boks ノ様ナ大ゲサナモノデ
ハナイ, Boks ノ様ナ大ゲサナモノハ近來ノモノデアル。皆ハ自分達ノ馳走ヲ orsahal ニ
入レテ行ク,) Dūoi 神ノ Ulengang ニ集リ (Dūoi 女神ハ村ノ神ノ一ツデ, 田ノ神ダト
云フ), 踊ヲスル。夕方カラ集ッテ, 夜中踊リ, 夜ノ明ケナイウチニ皆ハ出テ列ヲ造ッテ
田ノ畦カラ畦ヘ踊ル。此ノ踊ハ Oharo デアッテ, 歌詞ハ次ノ如キモノデアッタ,

Arengūk malemei e diriū, lobei, almei e diriū

カミアツメ, ステル

Mkikūti loshobekī e mo misan r Ngarald

wo! a hūi achadir kiki a ki a ki!

因ニ此ノ時ハ白ト黒トノソメワケノ Heriūt ヲ作ッテオ揃ニツケル。此ノ Heriūt ヲ
Uralch ト云フ。尚 oharo ノ時ハ Ngesau ノト全ジ様ニ ksūch 又ハ他ノ木ノ枝ヲモッテ,
祓ヒ祓ヒ踊ルノデアアル。

〔欄外に記す〕
〔アラブク[○]〕

Ngarhelūūch ノ bai²¹⁴⁾ ノ heldūkl ノ中ニ一ツノ大石ガアル。長六尺位, 短二尺位, 平
タイ石デ heldūkl ノ中ニ寝カサレテ居ルガ, 上ノ平タイ部ハ, 昔 kim ノ hebakl デモ盛
ニ砥イダモノト□見エテ, 幾ツモ凹ミガ出来テ居ル。此ノ石ハ Alabk 神人ノ bedengel
デアルト云ハレル□ガ, Alabk ニ就イテハ次ノ様ナ話ガ伝ヘラレル。

Ngeaol カラ Alabk (沖鳴リノ意) ト a Siyūch (meteet ノ意), Kalbūūl (Hebūūl ノ
意), Tmatk (ウヅマキ?), a Dekech (mekngit rengūl ノ意) ガウチソロツテ来タガ,
Alabk ハ浪ヲ打ち上ゲ打チアゲ, Belao 中ノ砂浜ヲ造ッテ来タモノダト云フ。Alabk ハ
此処デ死ンダノデ, 此処ニ Bedengel ヲ残シタ。他ノ者ハ揃ッテ Ngarhelong ニ渡ツタ
ガ, 此処デ a Dekech ハ死ンダ。今ニ Ngarhelong ノモノハ敗ケギラヒデ, 口数ガ多ク

テ根性曲リダ。又 Tmatk ハ Ngarhelong デ水ニ入ッテ地ノ中ニ入ッタ。(是レハ水神デア
アルラシイ)

次ニ残リノ二神人ハ Horeol ニ行ッタガ、Horeol デ Kalbūül ハ死シ、a Siyūch ハ何
処カヘ行ッタ。是故ニ Horeol ハ時々 Hebūül ニナルガ、ソウスルト a Siyūch ガ来テ助
ケテクレルノデ meteet ニナル。

Alabk ハ Ungiwal デ死ンダ時、棹サシテ来タ a dēkel ヲ此処ニサシタ。デ Bai ノ前
ニ其ノ竹ガ生ヒテ茂ルト、Ungiwal ノ村ノ者ハ非常ニ simang ニナリ、踊ノ様ナナリヲ
シテ村ノ中ヲ歩イタ。美シイ Usahal ヲシテ、手ヤ足ニ meyolt ノ brsiyūch ヲツケテ
……。 (此ノ竹群ハ已ニ切り尽サレテ今ハナイ。)

三日(金) 神武天皇祭 晴

午前、村ヲブラブラ歩イテ居タラ、教会ガ終ッテレンゲガヤツテクル。家ヲ見ニ来ナ
イカト云フノデ行ッテミル。レンゲノ家ハ切通シノ上ノ高台デ、明ルイイ所ダ。奥サ
ントモ一人ノ牧師ト三人暮シ。オ前ハ英語ヲ話サナイカト云フカラ、習ッタケド忘レタ
カラパラオ語デアロウト、パラオ語デアツタラ、相変ラズノ□□相デ盛ニ色シナ事ヲ云
フ。チョット Mahasang ガアルカラ之レデモ見テ居テクレト云ツテ、アルバムヲニツ三
ツモツテクル。アルバムニハ故国独逸ノ友達ヤ親類ヤラノ写真ガイッパイハッテ□有ル。
彼等ハ僅カ二十分バカリノ間、二人シテ讚美歌ニ合ハセル喇叭ヲ練習シダシタノダ。三
時ニ又教会ガハジマルノデ、ソレニ俺ハ長イコト楽器ヲ手ニシナカッタノデト、シキリ
ニ詫ビナガラ出テ来テ話シテ居ルウチニ、奥サンガテーブルノ用□意ヲスル。何モナイ
ガ、中食ヲ一緒ニシテ行ケト云フノデ皆デテーブルニツクト、皆ハ静カニ手ヲ胸ニクン
ダノデ、自分モ□ソウスルト、レンゲガパラオ語デア祈ノ句ヲ称ヘタ。ソレカラ食事ガ
始マッタ。オ前ハ酸パイモノハ嫌ヒデハナイカ、私達ノ今日ノ a wasach ハ大変酸イノ
ダガ、……一寸食べテ見テクレ、トスプーンニトツテクレル、ウマイヨト云ツタラ、ソ
レデハト云ツテ沢山トツテクレル。ソレカラ此ノ蜜柑ハマダヨク熟サナイカラ□砂糖ヲ
トツテツケテクレトカ、パラオ語ノ練習デモシテ居ルカト思フ程ヨク喋ル。食物ガスム
ト□ハーブノ小サイ様ナ楽器□——名前ヲ教ヘテクレタガ忘レタ——ヲヒキナガラ三人
ガ讚美歌ヲ合唱シテクレタ。踊リノ話ガ出タラ、ヤップノアノ腰ヲフル踊ハ見ルニ堪エ
ナクテ逃ゲ出シタト云ツテ居タ。チャーレストンヨリイイヨトノドマデ出テ来カラ引込
メテオイタ。

夕方、東君ノボートニ乗セテ貫ッテマルキョクニ来ル。マルビクノ所ニ落ツキ、晩
稲サント大島サンノ処ニ行ッテクル。

Ngarhelūūch ra Ungiwal

Rūbak ♂	Klebril	Helid ra blai	Rūbak rdil ♀	Msei	bitang	Kloū klebril
1. a Kūon	Ngerweyos	Rūmeng	Hūdhlhad ra Ngerweyos	Tongt	I	1
2. Ngira Ibei	albai		ゝゝ Ibai	Ptahas	II	2
3. Seherehebūūr	Ngerterol		Irahabis	Kmederei	I	3
4. a Misch	Ngaskebes		Dirsemis	Oriang	II	4
5. Ngiratnger	Tngūr		Titai	Moatk	I	1
6. Ngirwī	Ngūrwī		Ikrehor	Eidehīr	II	4
7. Ngirweyos	Olkūwid		Okorael	Mederemel	I	1
8. Ngirebenghal	Komiong		Smīyūch	Komiong	II	2
9. Koibad	Oheliō		Ketūrang	A Sehal	I	1
10. Isokolli	Ngereketūraūg		?	Ullkong	II	2

Helid ra belū : Ngirngor

: Dūoi

: Rūmeng

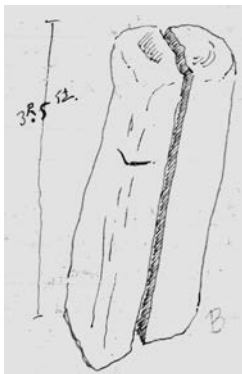
(Rūmeng ハ Ngerweyos ノ神, Dūoi ハ常ニ家ノ神ノ様デアアルガ, ココデハ他ノ家ノ小神ガ忘レラレタカ。此ノ三神共, 村ノ神ノ様ニ考ヘラレテ居ル

Rkūr a Dūi ハ Tongt ガソレデアルト云フ。

Soaor a mugei ト云フガ, 馳走別ケノ役

Koibad ガ a kūon ノ大夫ノ様ナ役

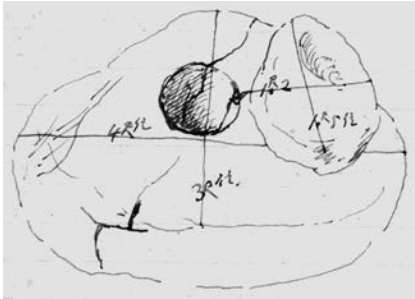
朝, 食事が済ムト直グ, Ngallao ノ廢村ニ行ッテ, a Imeyons l bad²¹⁵⁾ ヲ見テクル。



Terikelei a ūdoūdo.

Urkīr, Būikrkīl ト云フニツノ金ノ長サヲキメタ石ダト云ハレル。

昔シ Ungiwal ノ田カラーツノ大變ニ大キナ金ガ出タノデ, a Ibadūūr ニ頼ンデ mrūkm シテ貫ツタ。ニツニ切ツタ大キイ方 Urkīr ヲ Ibadūūr ニ, 小サイ方 Būikrkīr ヲ a Lūklai ニ崩シテ貫ツタガ, a Ibadūūr ノ全部ノ金デモ尚足ラズ, Ibūkl ノ舟ヲ勝手ニ用キル事, Ibūkl ヨリ mongor ヲ出ス事ヲ約シタ。此等ノニツノ金ハ其々 Ibadūūr, a Lūklai ニ伝ハレリ。



↙ a Imeyons l bad.

穴径八寸位, 深一尺位,

11 頁参照

四日 (土) 晴

朝, Nggesar ノ Rūbak ノ 集ッテ居ル処ニ行ッテ話ヲキキ, 午後, 学校ニ行ッテ, 始メテ校長ニモ逢ヒ暫ラク話シ, 向フノ bai ニ行ッテ Ngardmao ノ 者達カラ話ヲキク。

夕方ヲ大島氏^(倉)ノ 処デ呼バレル。丸本氏, 高田氏モ共ニ集ル。後, 岩崎氏モ見エ十時過マデ話シテ居ル。

〔欄外に記す〕
〔Bkeo〕

“Bakap” era Ngkesar

Bakap ハ Ngatpan ノ 者デアルト云フガ, 何故ニ Ngkesar ニ来タモノカハヨク話サレナイ。兎モ角小サイ時ニ, 既ニ Ngkesar ノ 者ニナッテ居タ。彼ガ未ダ小サイ時ニ Ngkesar ハ Ngkeklaol ノ eō l belū ト戦ッテ, 皆ハ Kabēkel ヲ出シテ行ッタガ, 彼ハ子供ダッタノデ, 皆ハ彼ヲ iroboch ノ 中ニ隠レサセテ上陸シテ行ッタ。彼ハ皆ガ行ッテシマフト一人上陸シテ, 夕方或家ノ裏ニ行ッタ。スルト其処ノ子供達ガ「私達ハ暫ラク miril a būil ヲ□□シテ来ルカラ, オ父サンハ待ッテ居テ下サイ, 早く帰リマスカラ」ト云ッテ出テ行ッタ。併シ子供達ハナカナカ帰ラナカッタノデ, 父ハ一人デ寝テ了ッタ。Bakap ハ家ノ中ニ入ッテ行ッテ「オ父サン」ト呼ンデ見タガ, 男ハヨク寝入ッテ居タノデ sūmms ヲ耳ノ穴ニ打込ンデ男ヲ殺シ, 体ゴト海迄引ヅッテ来テ首ヲ切り, 体ダケ海ニステテ首ヲカクシテ持ッテ居タ。家ニ帰ルト其ノ首ヲ būk ニ入レテ, 棚ノ上ニノセテ置イタ。其処ヘ母ガ帰ッテ来タノデ, 「ソコニ odoim ガアリマスカラ」ト云フト, 母ハ其レヲ取ッテ, 人ノ首ナノデ驚イテ, bai ノ Heldbekel ノ 処ニ持ッテ行カセタ。

□ Heldbekel ハ其レニヨッテ blabaol ラスルコトガ出来, Bakap ハ最初ノ榮譽ヲ得タ。――

或時, a Ibadūūr aLūklai 始メバラオ中ノ者ガヨッテ Peliriō ヲセメタコトガアッタガ, 何ウシテモ敗カス事ガ出来ナカッタ。デ a Ibadūūr ハ Bakap ヲ出スコトニシタ。Bakap ハ皆ガ自分ノ云フ通りニスレバ Peliriō ヲ破ロウト云ッテ, 隊ヲ二手ニワケ, 一手ハ海ヲ廻ッテ Ngarkeyokl ト Ngarohol ノ 間ノ岩山ヲツタハッテ伏兵トシ, 一手ノ者ヲシテ堂々ト海岸カラ上陸シテセメサセタ。而テ挟ミウチニシテ散々ニ敗ッタガ, 其時

彼ハ一本ノ a Kerēl ニ針ヲツケ、死人ノ耳ヲキッテハ刺シ通シテ置イタ。戦争ガスンデカラ皆ハ自分ハ五人殺シタ、七人殺シタト云ツテナカナカ功ヲユズラナカッタガ、Bakap ハトツテ置イタ耳ヲ出シテ、皆ガ何ト云ツテモ此ノ百五十モアル耳ヲ見タラ、自分ガ殊功者デアルコトガワカルダロウト云ツタ。皆ハ一言モナカッタ。

Bakap ハ其ノ戦ノ時ニ、Ngardloloch ノ鳩ヲトツテ帰ツタガ、Marahal 迄来タトキ、Ngarmolongūi ノ Marsol ガ其レヲ見ツケテ、何ウシテモクレト云フ。Bakap ハヤラナイト云フ。其処デ二人ハ組打チヲシタガ、何ウシテモ勝敗ガツカナイノデ仲間ノモノトシタ。

或時 Marsol ハ a Imirik ノ Direngūrbai ヲ殺シタ。スルト a Imirik ノ者ガ Bakap ニ Marsol ヲ打ツテクレトタノンダ。デ Bakap ハ舟ヲ出シテ Keyūkl ヲ廻ツテ Ngarmūlungūi ニ行ツタ処、向フカラモ舟ヲ出シテ来タ。Bakap ハ云ツタ、是レハ Ngkesar ト Ngarmolongūi トノ戦デハナイノダカラ、二人ダケデヤロウト。ソコデ二人ハ海ニ飛込デ果シ合ヒヲシタガ、Bakap ハ遂ニ Hareal デ Marsol ノ腹ヲ切ツテ殺シタ。a Imirik ハ礼トシテ Otaol ト云フ金ヲ Bakap ニヤツタ。又コレカラ Imirik ノ mongor ガ Ngkesar ニ来ルコトニナツタ。

Ngkesar ノ Rūbak bai ノ名 Ngūlūlao ハ元 Ngardloloch ノ bai ノ名デアルノヲ、Bakap ガペリリヨ一戦争ノ^(記)紀念ニツケタノダト云フ。

(欄外に記す)(逢フ)

[Laktierao 再ビ逢フマイ、逢ツタ時ハ最後ノ雌雄ヲ決スル時ダ、トノ brūkūl tekoi]

(欄外に記す)

[Marsol ハ殺サレテ Halekūi ニモツテ来ラレタ、Dirngūrbai ハ全 Ngarkeai ノ者ニ命ジテ石一ツツツヲ彼ノ体ノ上ニオカセタ。今モコノ変体ヲ墓ハ Helekūi □ニ残ツテ居ル。]

Ngkesar

Rūbak	Klebril	Helid ra blai	Bedengel a Helid
1. Erakaboū	Kaboū	Ohūel a Helid ♂	Kitterel
2. Ara kasenger	Ngerbis	Molongot ♀ Kimūt ♂	Kanrairis 々
3. Umīyūch	Iesengai	Omūich ♂	Keshibokūū
4. Būk	Imengel	Tūrang ♀	Būkitang
5. Bakap	(1)		
6. Arakadūbkei	(2)		
7. Ililao	(1)		
8. Rūdebang	(2)		
9. Araka Iwang	(3)		
10. Medara Skesūk	(4)		

{ Helid ra belū — Ngira ngkesar
mrēder ra helid — Arakadūbkei

Kaūoharo (1 (3 bitang
.....
2 (4 bitangū

Ngkesar ハ昔²¹⁶⁾ Ngarhelong ノ Derbong ニ居テ勢力ヲモツテ居タガ, Ngarhelong 中ノモノカラ攻メラレテ, Kawseḡ, Halehūi, Arakamai, Irai, ヲ通ツテ Ngkesar ニ入ッタ。(村長)

〔欄外に記す〕
〔キ[△]ランケ[○]シャル〕

Ngalmūlungūi ノ pkūl a dion²¹⁷⁾ ノ toptel a mīyūch ニ Almed a la Helid ガ居タ。aDion デ子供ガ飛ビ込ンデ潜ツテ出ルト, 一人ノ子供ガ居ナクナル。デ Rūbak ノ子供ガ其ノ事ヲ父ニハナスト, 父ガ云フニハ, 水ヲ潜ル様ナ振りヲシテ見テ見ヨト云フノデ, 子供ガソウスルト, 上カラ Almedal a Helid ガ下リテ食ハウトスルノデ, 唾ヲカケテ逃ゲテ来タ。

Almedal a Helid ハ後 Urūtkei ニ来, 後ニ Ngkesar ニ入ツテ Ngira Ngkesar トナツタ。Ebūkl 家ニ入ル。

五日 日曜日 晴

朝 バイ ニ行キ, Ngirahed 始メ a Irai ノ Rūbak 達ノ処デ話ヲキク。a Lūklai モ出テ来テ話シテクレル。

昼食ヲ稲氏ノ処ヨリ案内サレテ行キ, 晩マデ話シテシマフ。

晩, 再ビ バイ ニ行キ, ガラスマオノコロムサイ ニ話ヲキク。

Ngkeisar ノモノハ²¹⁸⁾ 昔 Ulwang ニ居タガ, Ulwang ガ方々カラ攻メラレタトキ, Ngardmao ノ Ngūrūtoi ニ入り, 後一部ハ Delbong ニ入ッタガ, 後 Mangallang ニ入ッタ。後一部ハ更ニ Ngatlelŋal ノ Ngūrūtoi 島ニ渡リ, 後 Ngkeisar ヲ見ツケテ入ッタ。Rūbak bai ノ Ordiang ノ名ハ Ngardmao ノ bai ノ名ヲトッタモノデアル。

		a Irai	
Dūi ♂		Klebīl	Helid ra blai
1. Ngiraked	Tmereū		bedangela Helid
			Kūkūngil ♀
			Deleb

2. Ardiarüll	Esūloi [Bal er Yürü ?]	Tūrang ♀	ūngūis
3. Rūkūrt	Yūsū (□□□□) [Eō er Yūsū]	Molokotkakaū ♂	Kamairis
4. Ngirikiklang	Eloklsūmmch	Bilmororou ♀	Karat (Drasach)
5. Erapsīs	(4)		
6. Belekel (ayao)	(3) (□□□□ Obokotang)		
7. Albakal	(4) (Ngarakamūr)		
8. Arūrkrūdr	(4)		
9. Rengūr	(2) (Ngatto kong)		
10. Erongl	(3) (□ ^E □ ^ō □ ^r □ ^g □ ^ū □ ^s □ ^ū)		

Helid ra belū Mdehībelāū

Kaū oharo	Tmereū	Eloklsūmmk	bitang
	Esūloi	Yūsū	bitang

(他人ノ Mlengesakl (呪) ニカカッテ気色ノスグレナイ時ハ、Molokotk a kaū ニ祈ッテ横面ヲナグル真似ヲシテ貰フト直ッタ (呪ガトケタ) ト云フ

[18, 1 参照]

(IraKed)

六日 (月) 晴,
朝, バイニ行き, 話ヲキク,
午後, モロゴイス達ト海ニ行ク。

【欄外に記す】
【養老水】

Ngarkliyangd ニ Ohūel kliyand ト云フ者ガ²¹⁹⁾ アッタガ, 二人ノ子供ガアッテ, 兄ヲ Killilkei ト云ヒ, 弟ヲ Deremsoi ト云ッタ。此ノ二人ノ兄弟ハ大変ニ孝行者デアッタガ, 或時, a būp ニ□入ッテ居ル魚ヲ二人シテ見ニ行ッタ。而テ弁当ヲ食ベヨウト思ッテ一尾ノ魚ヲトッテ焼クト, アマリ脂ガアッテ甘ソウナノデ, コレハ食ベナイデオ父サンヤオ母サンニ持ッテ□□□行ッテアゲヨウト云ッテ, 別ノ魚ヲツツ焼イテ見タガ, ソレモアマリ甘ソウナノデ, 次ノ魚ヲ焼イテ見ルト, 又脂ガアッテ甘□ソウナノデ, イッソ皆家ニ持ッテ帰ッテ皆デオイシク□食ベヨウト云ッテ, 自分達ハーツモタベナイデ, 皆家ニモッテ帰ッタ。帰ルト母ガ何故オ前等ハオ弁当ヲ食ベテ来ナイノカトキクノデ, 二人ガアマリ脂ガヨクノッテ居テ甘ソウダカラ, 親等ニ食ベサセヨウト思ッテ食ベナカッタト云フノデ, 親達ハ其ノ孝行ナ心ヲ非常ニ喜ンダ。

二人ハ或時、父母ガイツマデモ死ナナイ様ニト、Kūrūl a Kōdar (麥若水) ヲサガシニ出タ。Ngarhelong カラ棹サシ棹サシ Irai ノ方ヲ廻ッテ西側ニ出テ、Ngardkūs ニ行ツタ。a taoz ニ入ルト一人ノ Rūbak ガ居テ、何シニ来タノカトキクノデ、訳ヲハナシテ Kūrūl a Kōdar ヲサガシニ来タト云フト老人ガ云フニハ、自分ニツイテクルガイイ、但シ道ノ端ニ出ナイ様ニ道ノマンナカラ通ル様ニシナサイ、ト云ッテ先ニ立ッテ歩キダシタ。処ガ一人ガ何ノ氣ナシニ忘レテ道カラ出テ草ノアル所ヲ通ルト、体ニ草ヤ木ガ生エテシマツタ。老人ハ shis ニ olai ヲシテクレ、又水ヲトル為ニ Bambūū ヲツクレテ、此ノ shis ヲ舟ノ先ニツケテ、舟ノ行ク通りニ行キナサイト云フ。而テ、其処ノ水デ身ヲ洗ヘバ、生ヘタ草ヤ木モトレルカラト教テクレタ。二人ハ云ハレタ通りニシテ行クト、舟ハ Ngarkokl (カ[△]ラスマオノ) ニ入ツタ。二人ガ上ッテ行クト美シイ水ガアツタノデ、其処デ身ヲ洗フト草モ木モトレテ綺麗ニナツタ。二人ハ bambūū ニパイ其ノ水ヲ汲ンデ家ニモツテ帰ツタ……。

或時、Dira Uliman ト云フ婆サンガ子供ヲツレテ其処ヲ通ルト、暑カッタノデ水ヲ浴ビテ行カウト思ッテ dion ニオリテ体ヲ洗フト、急ニ若若シク美シクナツタノデ、子供ガ自分ノ母デナイト云ッテ足フミシテ泣キ止マナカッタ。其ノ足跡ダト云ハレル石ガ今モアル。
(otaol ガラスマオ)

七日 (火) 晴,

朝、パイニ行ツタガ、昨日 Kashiao ヲモツテ来タ、カ[△]ツバ[△]、アルモルク[○]イ、イミリニキノボートガ帰ルノデ、オ別レノ余興ヲヤッテ居テ話ドコロデハナイ。

午後、一寸昼寝シテ後、サカルリオンノ家ニ行ッテ話ヲキキ、夜ハカイシャル方面ノルバク達ノ宿ニ行ッテ話ヲキク。

Ngerwikl (angalkel a Kūap)

Dūi ♂	Klebril		
1. Takatpūs	Ngarmederiyangd	bitang	1, 3
2. Almongosong	Derkūng	bitang	2, 4
3. Kolobas	Omngir		
4. Albad	Trkūdang	Kaūoharo	$\begin{pmatrix} 1 & 3 \\ 2 & 4 \end{pmatrix}$
5. Albongalab	(1) (Karitm)		
6. Dīlūkl	(2) (Bab 1 delkon)	Helid ra belū	
7. Alkengeshi	(4) (Ongewikl)	{ Mengerengl-owarch ♂ Mlegel ♀	
8. Albesūk	(2) (Takamel)		
9. Ngatmilkolk	(1) (Koshongobl)		
10. ?	?		

Ngeraūs

Dui ♂	klebrīl	Helid ra blai	bedengel a Helid
1. Desengang	r Meketī	Dūoi ♀	Brsoyoch
2. Rirang	r Eō l mkei	Kaimkei ♂	Kashibokū
3. Iehad	r Bab l mkei	(2)	
4. Kabekeo	r Kerakab	(1)	
5. Arbūūch	(1)		
6. Būkūringang	(3)		
7. Hadarkūlūi	(2)		
8. Kemrikl	(1)		
9. aūel	(3)		
10. Tūied	(4)		

bitang 1, 4

bitang 2, 3

Kaū oharo $\begin{pmatrix} 1 & 4 \\ 2 & 3 \end{pmatrix}$

Helid ra blū

(Dūkeram ♂ (mangarengel)

Dūoi ♀

此ノ村ハ Ngira Ngeraūs²²⁰⁾ ト云フ神 (Dūkeram ナリト) ガ造ッタノデ, 始メニ此ノ神ガ七ツノ村ト七ツノ odosongl トヲ作ッテ Wgeraūs ノ村トナシタ。

Ngarakas oū

Dūi ♂	Klebrīl	Helid ra blai	bedengel a Helid
1. Ngatmela Ngarkasoū	r Kalwang	Ohūele Helid ♂	Kitterel
2. Usakal	r Ngūis	Tūrang ♀	Bang
3. Arakalūūch	r Ngengt	Lalhorēnges	ūngūis
4. Ketīt	r Oltak	?	
5. Hameas	(1)		
6. Lūlūkūdl	(2)		
7. Sakabūkl	(1)		
8. Risekel	(2)		

9. Madarangtūū	(1)		
10. Dingāū	(2)		

bitang 1, 4,
bitang 2, 3,

Kaūoharo (1 (4
2 (3

Helid ra belū

Ohūel a Helid ♂ (Kitterel)

此ノ村ハ Ohūel a Helid²²¹⁾ ニヨッテ作ラレタト云フ。然シ此ノ村人ハ昔 Hoigūll ニ居タガ, Irai ニ虐ゲラレタ為ニ此処ニ来タノデ, 現在 Hoigūll ニ居ルモノ達ハ, 岩山ノ Mūltokūl Hoigūll ヨリ後ニ入ッタモノデアルト云フ。

Oterebk ト云フ者ガ来テ Dūi ヲ定メタト云フ。(Oterebk ハウナサレル元, 夢ノ元ノ如キモノ) 時ニ皆ハ mongor ノ処ニ居テ Deyerengel ヲシテ居タノデ, Ngatmela Ngarakasōū ト云フ有難クナイ Dūi ヲ貫ッタノダト云フ。

Ngira Kalwang

八日(水) 曇, 二三回バラバラ雨。

早昼デ bai r hasao ニ出カケテ Rūbak 達カラ話ヲキキ, ウルボサンニ行キ, 上カラ bai l Melekiok ニ出テ帰ッテ来, 夜ハ Ngkesar ノ Rūbak 達ノ所ニ出カケテ話ヲキク。

Dūi ♂	Hoigūll	十軒	
	Klebril	Helid la blai	bedengel a Helid
1. Erakeitei	Ngkikil	Tūrang ♀	Karat
2. Hadarbai	Nga Takamadch	Katat	Katat
3. Iyehad	(2)		
4. Medala belū	(2)		
5. Eraredes	(1)		
6. Adarabai	(1)		
7. Medalabars	(had ara Medal)		
8. ?			
9. ?			
10. ?			

Helid ra belū : Omūich

◎ Hoigūll ハ²²² Ulktabl [Bltokūl Hoigūll] ノ Kokayang ニ居タガ, Horeol ト Ngabedeche (Imirik) ノ Iehad ra Okūp ガ攻メタノデ, 逃ゲテ Hoigūll ニ入ツタ。

昔ハ今ノ Hoigūl ノ辺一体ヲ Ngar besech ト称シ, 村ヲ Kaleoch ibesech ト云ツタガ, 今ノ Hoigūll ノ者ガ Mltokūl Hoigūll カラ入ッテ攻メタノデ, Hoidil ノ Hohayang ニ登リ落チテ亡ビタト云フ。 [147, 153 参照]

Dūi ♂	Ngūrsar			
	Klebril	Helid ra blai	bedagel	Drasach
1. Tokoromel	a klai	無シ		
2. Adarbai	Ngūrleol	□□ Turang	Kashibokūū	Drūtm
3. Būikbelū				
4. Arakairikl				
5. Risong				
6. Sokosokl				
7. Holikong				
8. Erabiyol				
9. Kalid				
10. Tmawang				

Helid ra belū : Omis ♂

Ngūrsar ハ angalkela Hūap

Omis ハ Ngardololoch ノ Almedara Helid デアル。

◎ Ngūrsar ノコトヲ²²³ 一ニ Ngarkomelbai ト云フ。而テ, Ngūrsar, Ngūlūōbl, Ngatkip, Ngarakamel ヲ総称シテ Ngarkadam ト云フ。

Dūi ♂	Ngūlūōbl	
	Klebril	Helid ra blai
1. Iyehad	Ngaltelwang	無
2. Kūon	Eloklsūmmch	無
3. Obakara Dapkal	(1)	
4. Arakaboūch	(2)	
5. Ulonhong	(1)	

6. Arakespūs	(2)
7. Rūribch	(1)
8. Medarang tūū	(1)
9. Keding	(2)
10. Ar Kōkol	(1)

Helid ra belū : Kaimkemk ♂

bedengel : sisbalsek 鳥

[18, 7 参照]

Ngatkip 6 軒

Dūi ♂	Klebrīl	Helid ra blai	bedengel a Helid
1. Takadip	Ngarmerkī	Risoiso	kashibokūū
2. Armangasao	Ngarmellong	Obilkisao	Orkim (虹)
3. Kekereĭ Takadip	(1)		
4. Kekerei Armangasao	(2)		
5. Armesekaū	(1)		
6. Ngira Herilai	(2)		
7. Ongewid	(2)		
8. Ongeai	(1)		
9. Tkūla kūdl	(1)		
10. Hadarbai	(1)		

Helid ra belū

× keloūdoldil ♀ (Mangarengel)

Ngasakang 9 軒

Dūi ♂	Klebrīl	Helid la blai	bedengel a Helid
1. Spis	Kasēl	Ilwai ♀	Kaman
2. Ngardohol	Ngkaklao	Tūrang	orwider
3. Alkolmiyūch	(1) (Iblong)		
4. Adarabai	(2) (Ibrong)		
5. Būik Spis			
6. Būik rdohor			
7. Būik kolmiyūch			

- 8. Būik adarbai
- 9. Mlangatbūkl
- 10. Ongeldikis

Helid ra belū : Dakalbai ♂ Kamau

Dakal bai ハ村神ニシテ Spis ノ神, Ilwai モ亦村神ニシテ Spis ノ神,

九日 (木) 雨。

午後, bai r hasao ニ行き, 話ヲキキ,

夜ハ, Ngkesar 方面ノ Rūbak 達ノ処ニ行ッテ話ヲキク。

〔欄外に記す〕

[Erakoiremκ ハ現在ハ Oiremκ 族ガ絶滅シテ居ルノデ, Oiremκ ノ分族 Ibaρ ノ長 Mibūκ ガ一人デニツノ Dūi ヲモッテ村ノ mrēdel トナッテ居ル。]

Ngarangasang

Dūi ♂	Klebrīl	bittan	Kloū Klebrīl	Helid ra blai	bedengel a Helid
1. Erakoiremκ	Oiremκ	1	1	Ohūele Rak ♂	Kitterel
2. Era tolūk	Tūlūk	2	2	Kūōdl ♂	Orwīder
3. Era Rūmoyoch	Rūmoyoch	1	3	Mlegell ♀	Bang
4. Iyebad ra bitara taog	Bitara taog	2	4	Tūrang ♀	Būkitang
5. Mibūκ	Ibaρ	1	(1)	(Tūrang ♀)	
6. Ohūel dikis	Kaisao	2	(2)	(Kūōdl)	
7. A shingoloch	Mtoūch	2	(4)	無	
8. Amedara Iliūd	Ngirei	1	(3)	(Mlegell)	
9. Matkiyao	Ngara Mekotī	1	(1)		
10. Medara Mugiyao	Ngar Mngiao	2	(2)		

Helid ra belū Kūōdl ♂ Mlekell ♀

Kaūohero $\begin{pmatrix} 1 & 3 \\ 2 & 4 \end{pmatrix}$

村神ハ Kitterel ト

Kamairs

© Ngarangasang ノ者ハ²²⁴⁾ Dangashik ヨリ来ル。Ngattang kao ニ来リ後, 適地ヲ巡ッテ Ngarmid, Iwang era Hoigūll ヘ来リ後, Ngarangasang ニ入レリ。

Ngarsūr (a ngalked a kūap)

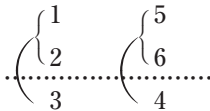
□□□□□

Dūi	Klebril	bitang	Helid ra blai	bedengel a Helid
1. Obak	Ngarmokūū	(1)	Ushisūkūl ♀	Beab
2. Ksao	Yūsū	(1)	Tūrang ♀	Būkitang
3. Arakatūkūl	Ibūllūū	(2)	Omūich ♂	Kitterel
4. Arakareang	Moai	(2)		
5. Armdakal	Itaog	(1)		
6. Sokomlong	Dermang	(1)		
7. Bid	(3)	(2)		
8. Arkūis	(1)	(1)		
9. Arakamiyūch	(2)	(1)		
10. Kobdei	(4)	(2)		

Helid ra belū. Ngiramaradang ♂〔Katat (dūrasehel)〕

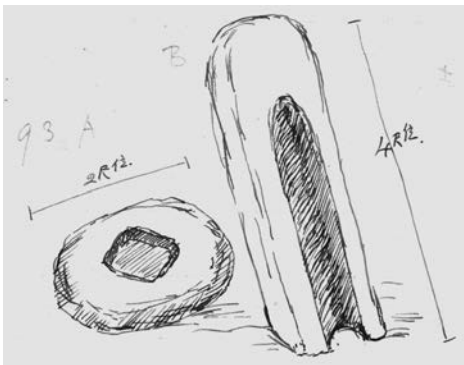
Ushisūkūl ♀ (Beab)

(2) 及(6)ノ Kebril 小村ノ Ngardoloch ガ亡ビシ時入りシモノニシテ, bitang トシテハ, [1] ニ入り, Kaū oharo ハ次ノ□如クナレリ。



十日(金) 朝晴, 午後曇, 夜雨。

朝, 大島巡査ヲ訪ネ, コイグルノ者カラトリ上ゲタト云フ鳩□□ト女ノ首ノツイタ御靈代? (結社表象²²⁵)? ヲ見セテ貰フ。



早昼ヲ食シ, トカイトウルボサンニ出カケル²²⁶。

旧, bai 1 Oldosei (bai 1 Rūbak) 跡ノ heldūkl ニアル, 丸キハ Ollūmml, 長キハ Kaeb 1 bad ナリト云フ。

○ Ulbosang ノ diangal ニアル大ニナ Kaeb ハ Klaiselei ト云ハレ、 Kaeb ra □ Ohūela Helid ナリト伝ヘラレル。

○ 旧、 Koyaol 家跡ニーツノ自然石ガアルガ、 Kiugarel a □ Ohūela Uelid ナリト伝ヘラレル。

十一日 (土) 晴、

朝九時頃、 Melekeok ヲ出発。大工サントトカイガ荷物ヲ天秤テ荷ナツテ、 休ミ休ミ Ngarwikl ニ来ル。 Ongrikl ノ家ニ入り中食後村ヲマハリ、 後 Ngaraūs ニ行ツテ村ヲ見テマハリ、 夕方 Ngerwikl ニ帰ツテ来ル。

○ Ngerwikl ノ bai l Ngūrūtmoū ノ前ニ²²⁷⁾ 三尺程ノ平タイ石ガアル。是ハ Kingerele ra Had ara Uliman デアルト云フ。 Uliman ト此処トハ昔カラ Kaūhad r belū デアル。 Uliman ノ者ガ此処ニ来テ、 黙ツテ此ノ石ニ座ツテ居レバ—— ツマリ其処ニ座ツテ居ルノハ Uliman ノ者デ、 金ガ欲シイノダト云フコトガワカルノデ—— 此処ノ mrēder ガ金ヲ与ヘタモノデアル。

○ Ngaraūs ノ村神 Ngira Ngaraūs ハ blai ハ Almolm ト云フ地ニ昔アツタ。 Ngira Ngaraūs ハ Kashibokūū 又ハ Ketterel ヲ bedengel トシタ。

〔欄外に記す〕
〔悪神〕

○ Ngaraūs ノ Hadūs ノ中程ニ両側ニ大キナ岩ガアツテ、 Hadūs ^{〔狭〕}ヲ峡メテ居ル処ガアル。 此処ニ Olsokōdl arakadūp ト云ハレ、 夜ハ悪神ガ網ヲハツテ人間ヲトツテ食フト信ゼラレタ。 昔ハ夜、 此処ヲ通ルモノハ必ズ Kimekon トコトワツタ。 スルト悪神ハ網ヲ引込メタ。

○ Ngaraūs ノ bai ノ先ノ Kabūrs ノ中ニハ Toirohorūū ト云フ mangarengel ノ悪神ガアツテ、 魚、 豚等総テ腐ツテ bediū ナルモノヲ食スルヲ好ンダ。

○ Almolm ノ傍ノ Ulongang ノ中ニ Makoloi ト云ハレル村神ノ木像ガアツタガ、 独人がモツテ行ツタト云フ。 此ノ神ニハ Drasehel ガナカッタ。

十二日 日曜日 晴

朝早く Ngerwikl ヲ出テ Ngaraūs ヲ通ツテ Ngkeisar ニ入り、 bai ニ入ル。 午前中ニ村ヲ見テ歩イタガ、 皆 Ngattelngal ニ行ツテ居ルノデ、 女子供シカ残ツテ居ナイ。

午後昼寝シテシマフ。

〔欄外に記す〕
〔ウルクルクンムル ト マカ△レケ△ル〕

Ngaraūs ノ Ibellūū ノ家ニ²²⁸⁾ Trkürkūmml ト云フ娘ガアッタ。或時海ニ Der bekai 貝ヲサガシニ行ツタ時、一ツノ Hayūlla mangarengel ヲ拾ッテ来テ遊ンデ居タガ、Ngot ノ上デ寝テ了ツタ。夜ニナツテ Mangarengel ハ hayūll ガ無イノデ匂ヒヲカガキ尋ネテ来ルト、娘ヲ見ツケ、Ngot ニ乗セテ儘海ニツレテ行ッテシマッタ。彼等ハ Okūwid ニ行ツタノダト云フ。Trkürkūmml ハ大キクナツテ Mangarengel ノ妻ニナリ、Irabūnglūūr ト云フ子供ト Chesūch トヲ生ンダ。Irabūnglūūr ハ稍長ジテ、何故自分達ハコソナ所ニキテ居ルノカト母ニ尋ネルト、母ハ Ngaraūs ノ者ダツタガ、一夜 mangarengel ノ為ニツレテ来ラレタノダト説明サレタ。ソレデ子供ハ急ニ帰り度クナリ、父ノ mangarengel ニセビッテ Hebaki ト Otirch トヲクレト云ツタ。mangarengel ハ ngabard ニ行ッテ、Hebaki ト Otirch トヲモッテ来タト云フ。子供ハ ptahas デ舟ヲ造ツタ。或時 mangarengel ハ orakirūū ノ晩ニ帰ルカラト云ッテ出テ居ツタノデ、其ノ留守ニ Irabūnglūūr ハ母ト二人舟ニ乗り、Chesūch ニ水先ヲ案内サセテ帰ッテ来タ。mangarengel ハ帰ッテミルト、皆ガ逃ゲ出シタノヲ知ッテ追ヒカケテ来タノヲ、Irabūnglūūr ハ殺シテ Ngaraūs ニ帰リツイタ。夜 Ngaraūs ニ着イタノデ Chesūch ニ村ニ行ッテ、家ノ□者ニ母子ガ帰ツタコトヲ告ゲサセタ。皆ハ不思議ナ鳥ガ来テ鳴クノデ海岸ニ出テ見ルト、Trkürkūmml ガ帰ッテ居タノデ家ニツレ帰ツタ。

Irabūnglūūr ノ乗ッテ来タト云フ ptahas ノ舟ハ今モ海中ニ沈ンデ朽チテ居ル。又 Ibellūū ノ家ノ前、toyakal ノ側ニ竹ガ少シアルガ、ソレハ皆ガ帰ッテ来タ時ノ a dēkel ダト云フ。因ニ Eramadalbelū ハ Irabūnglūū ノ子孫ダト云フ。

Arakaboū

十三日（月） 晴 昼雨アリ。

朝、食事ヲスマセルト直キニ又 Ngkeisar ヲ発チ、Ngarakasoū ニ入り、Ngatmelang Ngarakasoū ノ家ニ行キ一寸話ヲキキ、Ngarangasang ニ来リ、海岸ノ bai ニ入ル。此処ニ着クトヂキニ雨ニナツタガ、昼食ヲスマセルト止ム。

〔欄外に記す〕
〔カ△ラカ△サンノ大墓、〔15, 43〕〕

Ngarakasoū カライヤナ登道ヲ²²⁹⁾ 暫ク登リツメルト a ked ニ出ル。a ked I Mesengbang デアル。峠ヲ越エテ下リヨウトスルト、左手ニ幅三間程、長七十歩程土ガ盛レテ居ル。此ノ盛土ニ就イテハ次ノ様ナ伝説ガアルノダガ、真相ハワカラナイ。此ノ辺ノ道ニモ盛ニ土器片ガアルカラ、忘レラレタ昔ニ此処ニモ人々ガ居テコソナ事ヲシタ事ダケハワカル。少クトモ人工ノ加ツタモノデアル事ト肯ハレル。

昔, Ngarktmewang ト云フ巨人ガ Okūlyangd カラ ngoaol ヲ通ッテ ^{〔欄外に記す〕} [大石ヲ手玉ノ様ニ omdū シナガラ], Melekeok ノ前ノ Okūl a bad ニ入ッテ来タ。而テ bai l Helid ニ止マッタガ, Melekeok ノ者ガ食物ヲイクラ運ンデモ足りズ, Melekeok ノ食物ガ忽チ無クナリソウニナッタノデ, 皆ガハカッテ trbūūdī ノ osūrū (肝) ヲ Ibngel ノ Ilaot ノ中ニマゼテ飲マセタ。スルト毒ガ廻ッテ苦シクナッタノデ, 苦シミ a ked ヲマタイデ, 此ノ Mesengabang 迄来テ死ンダ。デ Ngarangasang ノ者ガ其ノ屍体ノ上ニ土ヲ盛ッテ墓トシタノガ是レデアルト云フ (□□□□□^{m i b ū k})

彼ノ母 a Itaoūwei ハ突然手ノ平ヨリ血ガ出タノデ ūlohōch ヲモッテ息ノ殺サレタ処ヲサガシニ来タ。スルト Okūl a bad デ ūlochōch ガハジケタノデ Melekeok ニ入り, Melekeok ハ是ニヨッテ善イコトバカリハナク, 先々必ズ善イ時ハ悪イ時ガ, 交々来ルダロウト予言シテ Horeol ニ行ッタト云フ。 (Mibūk)

タ方, aked ノ ra Bailkiel □□□ノ方ニ出テミル。此処ニハ二代前迄 Bailkiel ト云ハレタ Rūbak ノ bai ガアッタソウダガ, 今畑ニサレテ居ル一面ニ, 実ニオビタダシイ土器片デ, 昔ノ盛ンダッタ頃ガ偲バレル。但シ現在ノ Ngaranyasang ノ直接ノ前身デアルカドウカハワカラナイガ。

十四日 (火) 晴, 昼過ぎ驟雨, 夜驟雨。

^{〔欄外に記す〕}
[Edaol 土器]

bai カラ Hadūs ヲ少シ上ッタ所, 右側ハ昔 Ngelbekūdūs ト云ハレ, Edaol デアッタ²³⁰⁾ ト云フノデ, 神ノ名ハワカラナイガ, 何デモ髪ノ毛トカ自分ノ大事ニシテ居ルモノトカヲ捧ゲテ人ヲ呪ヒ, ^{〔欄外に記す〕} [此ノ呪ニカカッタモノハ腸マンノ様ニ腹ガフクレタト云フ。] 或ハ人ノ呪ヲトク事ヲ祈ッタノデ, 昔ハ Bakai トカ Orsahal トカガ沢山上ッテ居タト云フノデ行ッテミルト, ナル程土器ノ破片等イッパイアリ, 古イ Orsahal ガーツ, 尚 Bakai ノ完全ナノガーツ口カラ下埋マッテ居タノデ, ^{〔挿〕} Bakai ヲ掘り出シテ貰ッテクル。



Ngarsūr

a Tmahal (154 頁参照)

Dūi	kebrīl
1. Obak	Ngarmokūū
2. Ksao	Yūsū
3. Arakatūkūl	Ibellūū
4. Arakareang	Moai
5. Armedakal	Itaog
6. Sokomlong	Derman
7. Arkūis	(1)
8. Bid	(3)
9. Obdei	(4)
10. Mangasūebch	(6)

Helid ra belū : Ngeramaradang

Periliō ノ Ngardlloch²³¹⁾ ノ Sakaratpūyūch ハ母 Meratitōi ト共ニ Ngarbahed ニ来リ, 後 Rois NgarmIngūi ニ来リ, Ngeshisech ニ棲ンダ。Sakaratpūyūch ノ kebrīl ハ
 □□□□□□□□□□□□□□□□ Ngesūkesūch ト云ツタガ, 今一ツ Itilil ト云フ kebrīl ガア
 ッタ。此ノ両家ノ者ガ, 天ニ届イテ居ル a būūch ニ登ルノデアアル。() 一
 方ガ落ちルト体ガサケ散ッテシマツタノデ, 両家ノモノハ互ニ自分ノ子デナイト主調シ
 アッタ。処ガ帰ッテ来タモノヲ見ルト, 手ニ黥ガアツタノデ, Itilil ノ子デアアルコトガワ
 カリ, Ngesūkesūch ノ者ノ方ガ落ちテ死ンダノデアアツタ。ソレデ Sakaratpūyūch ハ愧
 ゼテ Ngkesar ニ入り, 後追ハレテ Ngardmao ニ入ツタ。

Ngeramaradang ハ Sakarat pūyūch ト全ジ者ダト云フ。(今 Ngesūkesūch (Ngkesar
 ノ) 家ニ orokal bad ト Tlūtao a bad トガ伝ハッテ居ルガ, 是レハ Sakarat pūyūch カ
 ラ伝ヘラレタト云フ) mad

〔欄外に記す〕
 [[N2, 38], [14, 166], [N1, 104]]

a Mlong (angalkel a kūap)

Dūi	kebrīl	Helid
1. Erklsong	Ingas	
2. Iyehad ra Irengelkei	^r Irengelkei	
3. Takaboyoch	^r Takaboyoch	Tūrang

4. Riyōū	Ulaō
5. Ngirngibid	(4)
6. Ngirmeketang	(3)
7. Daraboch	(1)
8. Tamrūs	(2)
9. Erangūrd	(3)

Helid ra belū : Kūōdl

bedengel : Brsoyoch

draschel : Bang

Kaūoharo $\left(\begin{array}{l} 1 \\ 2 \end{array} \right) \left(\begin{array}{l} 4 \text{ bitang} \\ 3 \text{ bitang} \end{array} \right)$

十時頃、又一行三人。但シ今日ハ荷物ダケ舟デ先ニ出シタノデ、手ブラデ身軽ダ。Ngarangasong ラ出、途中小宮山君ノ処ニヨリ、Ngarsūr ニ入ル。前ニモ来タ adeng ノ石ノアル家デ中□食ヲ貰ヒ、Rūbak ニ案内サセテ a Tmakal ノ旧村跡ヲ尋ネル。山ニ登リ出スト驟雨ニヤラレテ濡レタガ、長クモフラズ止ム。

此処ハ現在ノ Ngkeisar ドコロデハナイ、一本ノ Hadūs ガ高イ山ノ頂上迄昇ッテ居リ、頂上ニハ bai 跡ノ Heldūkl モ完全ニアル。現在 Melekeok ノ bai l Melekeok ノ Heldūkl ハ此処ノ型ヲトッタモノダト云ハレル。兎モ角昔ハ余程人数ノ多カッタモノデアル。山ヲ下リテ a Mlong ニ来リ、荷物ヲオイテ、小浜君ノ家ニ行ッテミル。小浜君ノ今開墾シテ居ル処ガ、丁度昔ノ a Mlong ノ村跡ナノデ、偶然来タワケダガ、此処モ山ノ頂上迄村デアリ、家々ノ跡ハ段々ニナッテ居リ、Hadūs モアリ、此ノ高イ山ノ上ニ brak ノ田圃ハ沢山ニ残ッテ居ル。

晩ハ Rūbak ラ呼ンテ話ヲキク。

◎ Kūap ガ此ノ村ヲ²³²⁾初メテ造ッタ時ノ第一ノ子ガ、Tkeyūk esūr (Klidm l bad) デアル、而テ Tkeyūk esūr ノアル間ハ Ngarsūr ハ決シテ他ノ村カラ支配サレル事ガアッテハナラナイト云ハレタノデ、Ngarsūr ハ昔カラ決シテ他ノ支配ヲ受ケナイ。

〔欄外に記す〕
〔クラブの墓〕

此処カラ裏山ヲ越エテ遠ク Ngeraod ニモウ近ヅコウトスル Ked ra beng ニ、一ツノ大キナ石積(長二間、幅一間、高一間程)ガアルソウダガ、是レハ昔 a ngalkela kūap l belū ガパラオ中カラヨッテ Kūab ノ碑(lūchel a kūap)トシテ、ツマリ中身ノナイ墓トシテ作ッタモノダト云フ。

因ニ昔昔 a ngalkel a kūap l belū ガ方々ニ□蟠居シテ居タ時ニハ、パラオニハ戦争ガナカッタ。

□□Ngatpan 初メ Ngara yangd e metengel mlei l belū ト、是等ノ a ngalkela kūap トノ間ハ、Kaūklūkdâol デアッタト云フ。

而テ、Horeol, Melekeok 等 a ngalkel a Mirad l belū ガ出来テカラ、盛ニ戦争ガ起ッタト云フ。

昔ハ本島中、Ngatpan ト Ngarsūr トガ只ニツノ大キナ村デアッタ。而テニ□本ノ境界線ヲモッテ互ニ区域ヲ守ッタガ、Ngatpan 側ノヲ Oroakaltngbalt ト云ヒ、Ngarsūr 側ノヲ Oroakalsūl ト称シタ。

〔欄外に記す〕
〔禁食〕

前記ノ Ngarsūr 人ノ祖 Ngeramaradang ハ Chai ヲ以テ odoimel トシタノデ、村ノ者ハ自然 Chai ヲ食スルコトガ出来ナクッタガ、drasach デハナイト云フ。又、Ngeramaradang ノ娘 Kadrūbūb モ祖神ノ一ツトシテ数ヘラレルガ、是レハ Ngeramaradang ノ言ヲキキテ村人ニ伝ヘルモノデアルト云フカラ、巫ノ祖デアロウト思ハレル。是レニモ odoimel ガ定ッテ居テ、akatar デアッタ。

〔欄外に記す〕
[[15, 103]]

meai lbad

mngūūr ヲ童男ニトラセ落サヌ様紐ニシテ下ニオロシ、Ngarmkūū ノ□婆ガ mngeshi シテ石体ニナスリツケテ、食物ノ多キ様、病氣ノナキ様ト幸ヲ祈リシト云フ。

mad

〔欄外に記す〕
[[15, 103]]

十五日 (水) 晴、

晩、モ少シ話ヲキクツモリデ居タラ、昼前ニ人ガ死ンダノデ、夜ハ皆ガ通夜ニ行ッテシマヒ、終日ブラブラシテシマフ。

〔欄外に記す〕
〔チ[△]ミンク[△]ル〕

Ngarakasōū, Ngarangasang ノゾット裏²³³⁾ ニ、Ngemingel ト云フ部落ガアッタガ、非常ニ勢力ガアッテ、□□常ニ□ Ngarakasōū, Ngarangasang ノ者ヲ虐ゲタ。ソコデ Ngarakasōū ト Ngairangasang ト相談シ、Ngarakasōū ノ Ngarakarwang ハ Ngersūr ノ Obak ニ応援ヲタノンダ、Ngarsūr デハ旧来ノ友邦デアルカラ、自分等ガ戦ヲ出スコトハ表向控ヘルガ、後援ハシテヤルト云フコトニシタ。Ngarangasang ノ Ngera Koiremka ハ、Ngerang ノ a □ Yobch ニ援ヲ求メタ、〔当時 Melekeok ハ未ダ微々タル部落デアッタ。〕ソコデ要所ニ落シ穴^{〔欄外に記す〕}〔derebokol〕ヲツクリ、中ニ槍ヲ一パイ立テテオキ、Ngarakasōū, Ngarangasang ノモノハ盛ニ踊ヲ催シタ。Ngemingl ノ者ハ之ヲ見テ、小邦ノクセニ生憎キモノト兵ヲ出シテ攻メテ来タ。スルト後カラハ、Ngarsūr ノモノドモ

ガ村ヲツイテ入ツタ。Ngemingl ノモノハ Ngarsūr ノ者ガ後ヲサヘギッタト云フノデ、弱イ Ngarakasō, Ngarangasang ノ方ヘト前進シ、落穴ニ陥ツテ軍勢大イニミダレタ所ヲ、前後ヨリ挟討シテ遂ニ Ngemingl ヲ亡ボシタ。

Ngemingl ノ Korūkūrbad (Rūbak) a bad (Rūbak rdil) ハ逃ゲテ a Irai ニ入ツタト云フ。

Ngerang ハ是ニヨツテ Idūmus ノ海ト Ngemingl ノ石ト ūdoūdo トヲトリ、Ngarsūr (a Tmakal) ハ amrong, Ngarakasō, Ngarangasang ヲ mrēder シ、Ngemingl ヲ石ヲ運バセタ。

今 taog ノ bai ニアリ、沢山ノ ptang ハ Ngemingl ヲヨリモチ来ツタモノダト云フ。

Ngerakarwang ニハ功トシテ、Obak ヲヨリ田ヲ与ヘタ。(Ngarakasō, Ngarangasang ノ者ハ自分ノ田ヲ持タナイ)

〔欄外に記す〕
[Ngarakasō, Ngarangasang ノ者ハ Ngemingl ガ亡ビルト、Ulκ ノ ked ニ盛ナ踊ヲ催シ、日ニ夜ヲツイデー一月モ踊リツツケタ。今モ Ulκ ノ ked ノ上ハ凹ンデ居ルガ、其踊ノ為ニ土ガ凹ンダノダト云ハレル。]

mad

◎昔 Ngaswas 及 Ngarkabokl ハ非常ニ²³⁴⁾ 勢力アリ、Ngarsūr ヲヨリ常ニ五人七人ノ mongor ヲ出サセ、十ヶ月シテモ婦サザルバカリカ、Katkat ヲモ持ツテ来ナイ。而テ苦情デモ云フト、mongor ヲ焼キ殺シタリシタ。デ Ngarsūr ハ遂ニ戦争ヲオコシタ。

mongor 等ハヒソカニ būsos ニ皆横列ニ小穴ヲ穿ツテ^{L a o c h} Laok ヲツメテオイテ皆ヲ漁ニ出シタ。其ノ留守ニ Ngarsūr ノモノハ攻メ入ツテ、bai デモ何デモ火ヲカケテ遂ニ Ngaswas ノ村ヲ敗ツタ。Ngaswas ノ者達ハ海ヨリ見エ急ニ帰ラントセシガ būsos ガ皆折レテ帰レナカッタ。

Ngarsūr ノ者ハ捕虜ヲ a Ingas ニ棲マセテ使役シタ。

(mad)

十六日 (木) 雨。午後止ミシガ雲厚シ、

朝ノウチハ荷物ヲ造ツテシマツタガ、雨ガ降ツテ居ルノデグズグズシテシマフ。昼、弁当ヲ開イテ食ベテシマヒ、トカイニ荷物ヲ舟デ届ケテ貰フコトニシテ、大工サント二人デ出カケル。海モ見エナイ、山モ見エナイ、壁ノ様ナ森ノ中ヲ峠伝ヒニ上ツタリ下ツタリ、Ngaswas Ngarkabokl ノ村跡ヲ通ツテ、四時頃カ Ngasakang ニ入ル。トトカイハ既ニ来テ居テ bai ニ待ツテ居タ。

A Iblong ニ入ル。夕食後 Ngara Modekngai 共ガ全部——ト云ツテモ、此ノ村ハ全部デ九軒、男ハ Melekeok ノ道普請ト Irai ノ bai 普請ニ行ツテ居ルノデ、女ドモバカリダ。

◎ Ngasakang ト Ngkayangal トノ関係

Ngkayangal ノ女ガ a Mlong ノ Ngirklisong ノ所ニ嫁ニ来タ。□□ Orakirūū ト云フ子供ガ生レタガ, Orakirūū ガ rild ヲナゲテ遊ンデ居ルト, rild ガ Rūbak ノ bai ニ飛ンデ□行ツタ。Ngirklisong ガ Ngkayangal ノ女ノ子ノ□クセニ mkūl デアルト怒ツタノデ, Diraklisong ハ夫ト別レテ bitang ニ来テ田ヲ作り, 村トナシ, Ngkayangal ノ者ヲモ呼ンデ Ngasakang 村ヲ興シタノデアル。

bitang ノ先キニ Ngkabrūūch ト云フ岩山ガアル。其□処ガ Mrūadr Ngkayangal ニ追ハレテ Ngkayangal ノ Kabrūūch ガ逃ゲツイタ処ダト云フ。

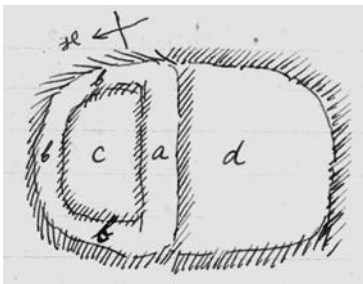
Kaūohad r belū r Ngasakang

a Imūr ……村神 a Ilwai ハ a Imūr ヨリ来リシナリ。

Ngerwikl,

十七日(金) 晴,

朝起キテ直キニ裏ノ aked — Mkekisoūs²³⁵ ニ登ッテ見ル。茲ハ昔カラ — ト云ッテモ Ngkayangal ノ者デ村ヲ造ッテカラデアルガ, aked ニ住ンダ伝承サヘナイノデ行ッテ見タノデアルガ, 成ル程土器片ナドモ多クハナイ。ケレドモ無イノデハナイ。而モ之モ Ngarmlingūi ノ ūdūs, Ngarmishikan ノ Ngūrūmhais 等ト全ジ形式ノモノデ, 図ノ様ニナッテ居ル。



a ノ部ガ一番高ク a, b デ c ヲ囲ンデ居ルガ, a ハ約十間位ヒアロウカ, a ハ c ヨリ四五尺高ク, b ハ c ヨリ二三尺高ク, 而テ d ハ a ヨリ二間程モ低イダロウ, 何ダロウ。

ソレカラ Kasēl ノ跡ニ行ッテ見ル。此处ニ男神 Dahalbai, 女神 a Ilwai ノ祠ガアツタノダガ, 今ハ Dahalbai ノ祠ノ脚ノ部ガ残ッテ居ルダケデアルガ, 明カニ Imūr ニアル Chayos 式ノモノデ, モット大キナモノデアル, □方四尺位。

〔欄外に記す〕
[Chayos スミ]

朝食後, 荷物ヲ後カラ持ッテ来テ貰フ様ニシテ Hoigūll ニ来ル。

夕方, Holdil ノ Halebahab ニ登ッテミル。イリラオト,

a Iwang (era Hoigūll) 3 軒

Dūi ♂	Klebrīl	Helid
1. Arakalūlch	a Uhelbang	Omūyūch
2. Rūngūr	Tikei	無シ
3. a Rūngais	(2)	
4. Aoakalūler raklwan	(1)	

Helid ra belū : Omūyūch

Drasachel : Klūūdr

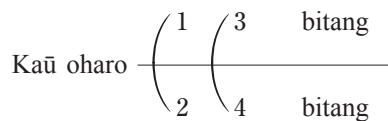
Klūūdr ヲ殺セバ bsokol ニナル,

a Medal (ra Hoigūll) 3 軒

Dūi ♂	Klebrīl	Helid	bedengel a Helid
1. Dingi riūs	Ngarbrak	Tūrang	Bang
2. Iyehad	Sokosong	Risois	Drūtm
3. Uhel	a Bars	Dromkrīl	Magareugel
4. Reūs	a Iwongael	Uhel a Helid	Kitterel
5. Adarabai ra Kolbesang	(2)		
6. Kerrak	(4)		
7. Terbolb	(1)		

Helid ra belū : Uhel a Helid

Drasechel : □ Odidiū a bong



[以下, 本からの抜粋 19 頁省略]